Denharco

Rancoeur contre **la FTQ**

Martin **Bourassa**
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Paul Béland, Réal Senez, Raymond Langlais, Alain Charron et Alain Gauthier ont plusieurs choses en commun. Ils ont tous donné entre 11 et 21 ans de leur vie à l'entreprise Denharco en tant que soudeur ou peintre et ils ont tous l'impression d'avoir été jetés comme de vulgaires chaussettes sales le 27 janvier dernier.

Il y aura bientôt quatre mois que le Fonds de solidarité de la FTQ a mis la clé dans la porte du manufacturier d'équipements forestiers de Saint-Hyacinthe et placé l'entreprise sous la protection de la loi sur les faillites.

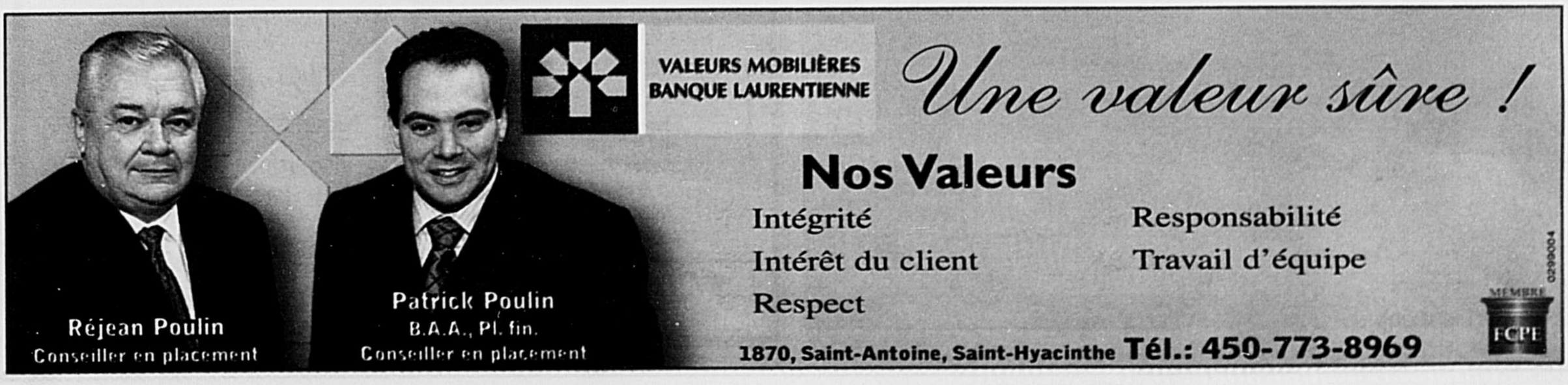
Une partie des actifs ont depuis été liquidés par le syndic qui a retenu l'offre d'une compagnie américaine, en l'occurrence Pierce Pacific de l'Oregon. Celle-ci a déjà indiqué qu'elle ne comptait pas relancer les opérations de Denharco à Saint-Hyacinthe.

Et déjà les couleurs de Denharco ont disparu rue Beaudry.

Envolé les quelque 80 emplois qu'on y trouvait il n'y a pas si longtemps. ▶

Lire **Rancoeur** en **B 5**

Photo Patrick Roger, Le Courrier©



Boulangerie Pinsonneault

Le fils prend la relève

Par Karine **Gariépy**
CLD Les Maskoutains

Usine neuve, gamme de produits naissante, nouveaux marchés américains, les dirigeants de la Boulangerie Pinsonneault traversent actuellement une période particulièrement heureuse. Mais le défi le plus considérable que doit relever la famille Law-Kam consiste à réussir la transition qui s'effectue aujourd'hui : la boulangerie passe des mains du père, Jean-Pierre Law-Kam, à celles de son fils, Jean-Yan Law-Kam.

La fin de semaine arrivée, les Maskoutains se délectent en savourant les populaires beignes au sirop de la Boulangerie Pinsonneault. Outre la vente au détail, la boulangerie a aussi des activités plus méconnues des résidants de Saint-Hyacinthe. Parmi celles-ci, l'équipe produit à grande échelle du pain surgelé destiné au milieu de la restauration qui est distribué non seulement au Québec, mais aussi aux États-Unis.

Avec son diplôme en finances, Jean-Yan Law-Kam paraît bien outillé pour prendre les rênes de l'entreprise. L'entrepreneur ne manque pas de projets pour la boulangerie. Conçue en septembre dernier, la toute nouvelle gamme Artisan, qui est destinée aux restaurants et aux épiceries fines, constitue déjà près de 10 % du chiffre d'affaires. La cuisson sur pierre de ces produits boulangers confère à leur croûte une texture unique.

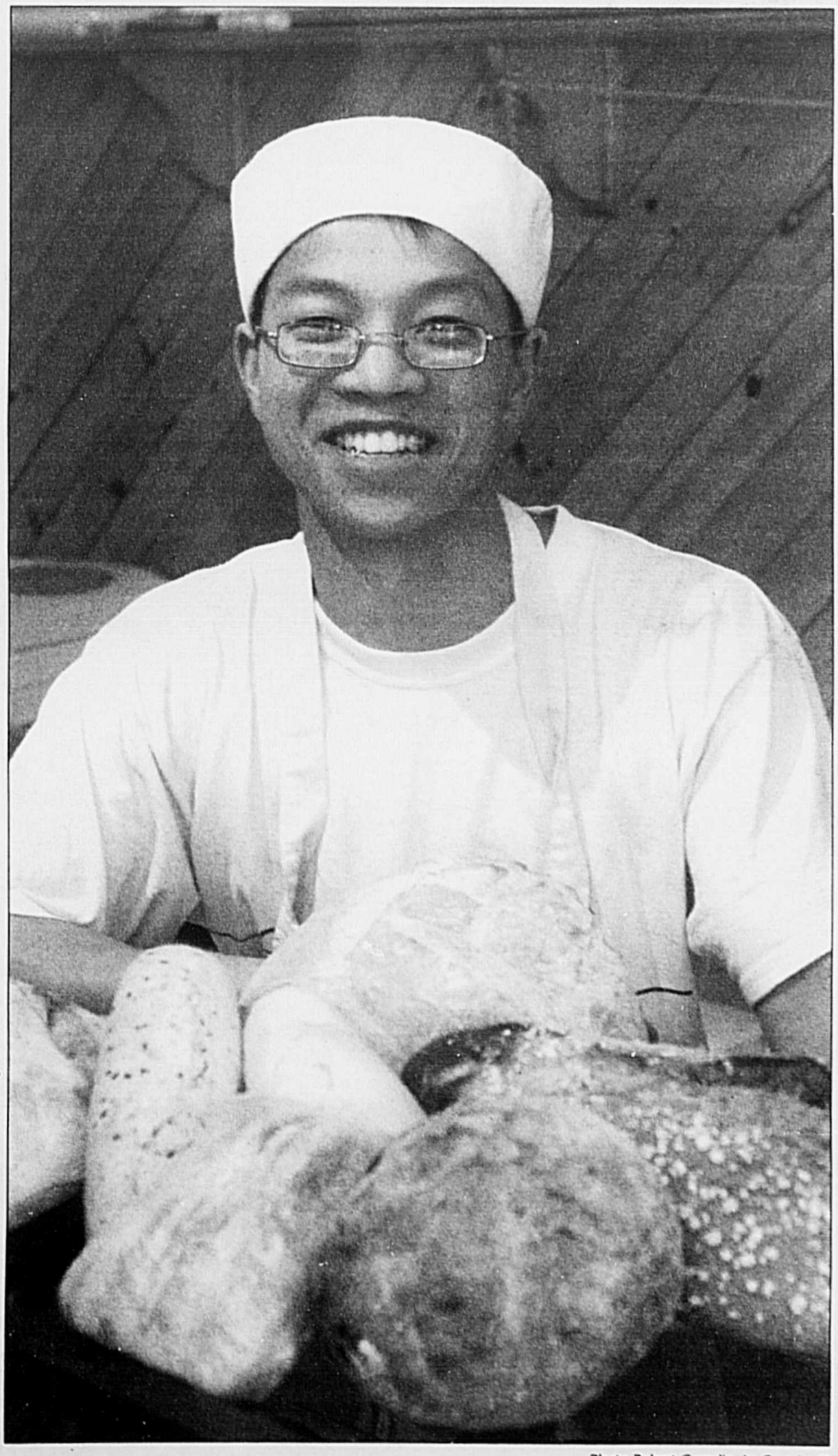


Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Jean-Yan Law-Kam a beaucoup de pain sur la planche.

Une croissance soutenue

Depuis sa fondation en 1935, la Boulangerie Pinsonneault a toujours poursuivi sa croissance. Précuit dans des fours conventionnels, son pain vendu surgelé connaît une popularité indéniable. Grâce à ce produit, l'entreprise gagne beaucoup de terrain au Québec ainsi qu'aux États-Unis. Il est d'ailleurs distribué dans l'état du Vermont depuis sept ans. Jean-Yan Law-Kam s'affaire à consolider le marché acquis dans l'ouest et le nord de la Floride et il vise maintenant les régions de Miami et de Fort Lauderdale.

Pour répondre à la demande en constante progression, Jean-Yan Law-Kam analyse présentement la possibilité d'établir une usine dans de nouveaux locaux, qui seront sans doute situés dans le parc industriel. « Nous prenons le temps de bien analyser chaque emplacement avant de prendre une décision, souligne le jeune dirigeant. On ne déménage pas chaque année! »

La boulangerie réalise des activités de recherche et de développement au niveau des équipements, mais pas au niveau des recettes déjà bien établies. « Pourquoi changer un produit qui marche bien? », lance fièrement Jean-Yan Law-Kam.

Davantage de chaînes de restauration

Le paysage nord-américain de la restauration se modifie. On trouve de moins en moins de restaurants indépendants et de plus en plus de chaînes. Cette situation constitue une difficulté pour la boulangerie, puisque le nombre de clients potentiels diminue. « Encore faut-il pouvoir répondre à la substantielle demande de ces grandes chaînes! », s'exclame Jean-Yan Law-Kam.

Le secteur de la boulangerie n'échappe pas, lui non plus, aux lourdes incidences des fluctuations de la devise canadienne ainsi qu'aux coûts de transport qui augmentent de façon considérable.

Sa toute petite équipe d'une quinzaine d'employés confère à l'entreprise une structure très souple. Cette flexibilité lui permet de s'adapter facilement aux changements et assure le succès de l'entreprise familiale. ◄

Fiche signalétique

Nom de l'entreprise : Boulangerie Pinsonneault
Dirigeant : Jean-Yan Law-Kam
Année de fondation : 1935
Municipalité : Saint-Hyacinthe
Secteur d'activité : Biotechnologie et agroalimentaire
Activité : Boulangerie, pâtisserie, fèves au lard, pain précuit, beignes au sirop
Marché : Provincial

Une collaboration du

Saint-Hyacinthe Technopole

CLD Les Maskoutains

-Stress -fatigue
-douleur musculaire -mal de dos

Prenez du temps pour vous!

Le massage agit en quelques minutes sur les muscles tendus et endoloris. Il vous procurera un regain d'énergie, diminuera votre stress et améliorera votre sommeil.

CLINIQUE DE MASSOTHÉRAPIE ET ORTHOTHÉRAPIE

Martin Émond

5240 rue Lauzon St-Hyacinthe,Qc.
(secteur Douville)
Téléphone : (450)-261-0051
(sur rendez-vous seulement)

Massage "détente"
Massage "thérapeutique"
Certificat cadeau disponible

Membre de l'Ordre des Orthothérapeutes A.M.S. du Canada

0299498

Coiffure J Jafrate

Présente

Myriam Bétit

Maquilleuse professionnelle

Elle vous invite à prendre rendez-vous

Concept Jafrate

1191, Des Cascades
450-774-0775 • 450-774-1991

0295423

Centre Service Canada pour jeunes

Étudiants, à vos CV

Ariane **Faribault**
afaribault@lecourrier.qc.ca

Le Centre Service Canada pour jeunes (CSCJ) Richelieu-Yamaska a ouvert ses portes le 4 mai, afin d'aider les étudiants à trouver un emploi d'été qui leur convient.

En plus d'offrir une liste et un outil de recherche des emplois disponibles, les agentes du centre peuvent aider les jeunes dans différents domaines touchant la recherche d'un travail. Les agentes offrent entre autres des conseils pour la rédaction de curriculum vitae ou de lettre de présentation. Elles aident également les étudiants à se préparer pour les entrevues, en leur expliquant les techniques et en faisant des simulations.

« L'an dernier, c'est plus de 600 jeunes qui ont trouvé un travail grâce au CSCJ, précise Richard Latendresse, directeur du Centre Service Canada Richelieu-Yamaska. Ce sont ces petites expériences de travail qui les rendent de plus en plus compétents et prêts à se retrouver définitivement sur la marché du travail. J'invite donc les employeurs à afficher leurs postes disponibles chez nous, afin de dépasser les 600 emplois de l'an dernier. »

En plus de ces services, les agentes du CSCJ offrent des séances d'informations et des conférences sur différents sujets. Des rencontres portant sur la communication en public, sur les métiers artistiques, sur les gardiens avertis ainsi que sur les normes du travail et la santé et sécurité en milieu de travail sont déjà prévues.

Les agentes ont également participé à des rencontres dans plusieurs écoles de la région pour renseigner les élèves sur la recherche d'emploi et les ressources disponibles.

Le Centre Service Canada pour jeunes gèrent également le programme Placement carrière-été, qui s'adresse aux étudiants en voie d'obtenir un diplôme d'études spécialisées. Il permet aux jeunes de 15 à 30 ans de trouver un emploi dans leur domaine d'études et ainsi obtenir une expérience de travail enrichissante pour eux.

Des subventions, pouvant aller jusqu'à 50 % du salaire minimum, sont d'ailleurs offertes aux employeurs pour embaucher ces étudiants. De plus, pour les organismes sans but lucratif, la subvention peut aller jusqu'à 100 % du salaire.

La liste des emplois disponibles est accessible à tous sur les sites Internet www.jeunesse.gc.ca ou www.guichetemplois.gc.ca.

Ceux qui souhaiteraient rencontrer les agentes pour obtenir plus d'informations ou les employeurs qui souhaiteraient afficher des postes peuvent se rendre au Centre, situé au 1225, rue Gauvin, face au cinéma dans les Galeries de Saint-Hyacinthe, ou communiquer avec elles par téléphone au 1-800-201-8421, poste 550. ◄

Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Cynthia Grenier, Stéphanie Lalonde, Caroline Ménard, Julie Couture et Isabelle Théroux sont les agentes qui travaillent dans la région cette année pour aider les étudiants à se trouver un emploi d'été.

Transcontinental, division Saint-Hyacinthe, **se distingue** en prévention

Le 5 mai, lors de son assemblée générale annuelle, l'Association paritaire de santé et de sécurité du travail, secteur imprimerie et activités connexes (ASP imprimerie) a décerné une mention au comité paritaire de santé et de sécurité du travail de Transcontinental, division Saint-Hyacinthe, une entreprise spécialisée dans l'impression commerciale qui compte 250 employés.

Cette mention a pour but de souligner l'initiative mise de l'avant par l'entreprise pour réduire les maux de dos ou troubles musculo-squelettiques.

L'entreprise imprime une grande quantité de circulaires qui sont brochés à l'aide d'un fil métallique. Ce fil vient en rouleaux dont le poids représente 100 livres approximativement. Afin de réduire les maux de dos liés au transport de ces rouleaux, les employés concernés ont pensé à la fabrication d'un système de levage. Il s'agit d'une poutre en « H » munie d'un palan à chaîne standard comportant à son extrémité, un bras de levage (lifting grip) sur lequel on peut insérer le rouleau que l'on soulève mécaniquement.

L'installation de ce palan rend la manutention des rouleaux beaucoup plus facile. Cette idée représente pour l'entreprise un investissement de quelque 500 $.

Par cette idée de prévention, les gens de Transcontinental, division Saint-Hyacinthe, ont fait la démonstration qu'il est possible d'améliorer les conditions de santé et de sécurité au travail en modifiant les façons de faire.

Pour visionner la vidéo illustrant cette idée de prévention, rendez-vous sur le site Web de l'Association à l'adresse suivante : www.aspimprimerie.qc.ca sous la rubrique Prévention / Ergonomie / Système de levage qui permet de soulever mécaniquement les rouleaux de fil métallique.

La prévention en imprimerie, c'est possible et rentable!

Créé en 1989, le Prix graphiprévention vise à souligner la réalisation d'idées de prévention dans les entreprises du secteur de l'imprimerie. Le grand prix et les mentions sont décernés annuellement par l'Association paritaire de santé et de sécurité du travail, secteur imprimerie et activités connexes. ◄

Dans l'ordre habituel : Jacques Tousignant, délégué des Quotidiens du Québec et coprésident du conseil d'administration de ASP imprimerie; Lisa Saxenna, Marc Forest, Alain Laprise, membres du comité paritaire de santé et de sécurité de Transcontinental, division Saint-Hyacinthe; et Michel Handfield, du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, également coprésident du conseil d'administration de ASP imprimerie.

Économie **maskoutaine**

Jean **Dumont**

Emploi-Québec

Il n'y a toujours pas de développement concernant le projet de déménagement de la direction régionale d'Emploi-Québec pour la Montérégie.

Le comité des employés devait faire part de ses recommandations en début de semaine dernière, mais le dépôt a été retardé, d'au moins un mois.

En bout de ligne, c'est le cabinet du Ministère, à Québec, qui tranchera dans ce dossier qui est devenu hautement politique.

Emploi Drummondville

Emploi-Québec, Centre-du-Québec, et l'Université de Sherbrooke ont réalisé une étude sur les déplacements de la main-d'oeuvre dans la région de Drummondville.

L'hebdomadaire l'Express rapportait il y a quelques jours qu'il y a plus de travailleurs de l'extérieur qui ont un boulot à Drummondville que le contraire.

En effet, 3 855 travailleurs domiciliés dans la MRC Drummond travaillent dans une autre région, principalement à Saint-Hyacinthe (540, soit l'équivalent de 15 %). Inversement, 4 515 « étrangers » ont un boulot dans Drummond. De ce nombre, 285 d'entre eux proviennent de Saint-Hyacinthe (6 %).

Emploi Saint-Hyacinthe

Emploi-Québec a réalisé une étude semblable pour la MRC Les Maskoutains en février 2004.

En se basant sur les données de Statistique Canada, sur les 39 675 personnes résidant dans la MRC ayant un emploi en 2001, près d'une personne sur quatre (25 %) travaillait à l'extérieur.

En contrepartie, il y a plus de 8 370 personnes qui entrent tous les jours dans la MRC pour y travailler.

Olymel et l'emploi

Parlant d'emplois à l'extérieur de la région, sachez que la compagnie Olymel recherche actuellement 200 travailleurs pour son usine de... Princeville à compter du mois de juin.

Les salaires varient de 11,72 $ à 13,16 $ de l'heure. Faites vite car le concours se termine le 26 mai.

Avancez avec nous, dit la publicité. Optez pour une entreprise d'avenir!

De l'eau à Princeville

Parallèlement, la Ville de Princeville envisage d'investir 2 M$ pour améliorer son réseau d'eau potable et ainsi alimenter convenablement l'usine de la compagnie Olymel qui s'agrandit. Un air de déjà vu!

Sans doute auront-ils droit à une subvention gouvernementale...

Une bourse d'études

Chantal Dupéré, préposée au dépanneur Esso, à Sainte-Madeleine, touche une bourse de 750 $ dans le cadre du Programme de bourses d'études Harnois.

Étudiante en Techniques de comptabilité et de gestion au Cégep de Saint-Hyacinthe, elle travaille pour le groupe Harnois depuis un an et demi.

Ce programme cherche à encourager le développement personnel et professionnel des membres de son équipe en accordant un appui financier à des étudiants méritoires. Quatre bourses seront remises annuellement à des étudiants de l'université et du cégep qui sont à l'emploi de l'entreprise depuis au moins une année.

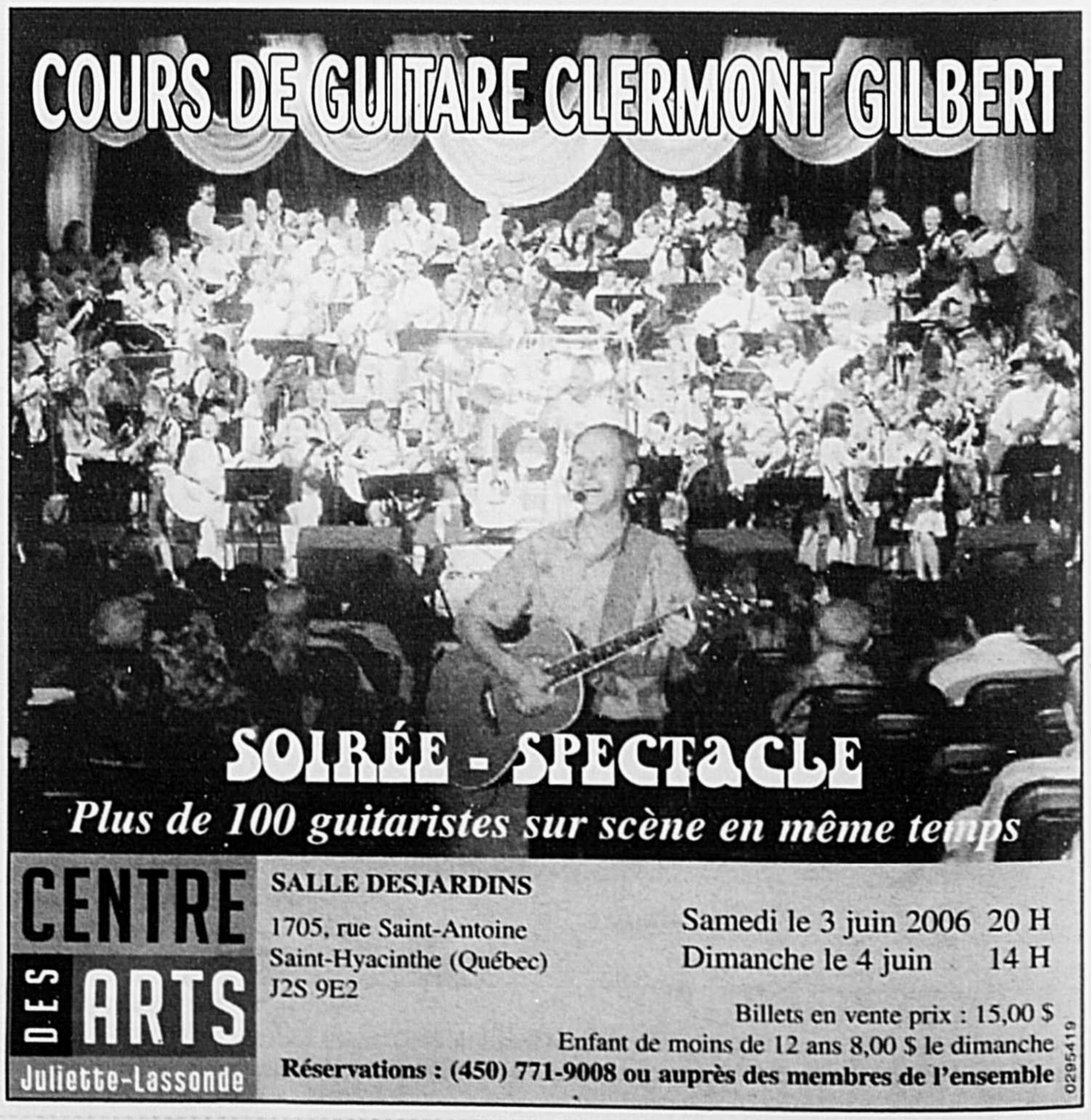
À travers le Québec, le groupe compte 135 postes d'essence. De ce nombre 90 affichent la bannière Harnois et 45 sont identifiés Esso.

Le Groupe Harnois est une entreprise dont le siège social est situé dans la région de Lanaudière. Il oeuvre dans les secteurs des carburants, des lubrifiants et du mazout de chauffage.

Régie du logement

Au moins trois Québécois sur quatre appuient les propriétaires d'immeubles à logements qui demandent au gouvernement du Québec d'aller de l'avant avec un projet de loi pour réduire les délais de traitement des cas de non-paiement de loyer à la Régie du logement du Québec.

Un sondage, commandé par la CORPIQ, la plus importante association de propriétaires de logements au Québec, a été réalisé du 26 au 30 avril dernier par la firme Léger Marketing auprès d'un échantillon représentatif de 1 002 citoyens. ◄



Rancoeur **contre la FTQ**

Suite de la page **B 1**

Envolé le salaire moyen de 20 dollars de l'heure, les avantages sociaux, l'assurance dentaire, l'équipement de travail fourni et le fonds de pension.

Le Fonds de solidarité FTQ, en tant que principal actionnaire de Denharco, a jeté l'éponge après avoir pompé 17 M$ dans l'entreprise depuis 1992. Le 5 juin, une proposition sera faite aux créanciers et si tout se déroule comme prévu, le Fonds pourra tourner la page.

Mais on ne peut pas en dire autant des anciens employés. S'il est vrai qu'environ la moitié des employés licenciés ont pu se replacer, ils l'ont fait la mort dans l'âme.

Certains ont eu plus de chance que d'autres. Ils ont trouvé un salaire comparable. Quant aux avantages sociaux similaires, c'est une toute autre histoire. D'autres sont encore à explorer leurs alternatives, à concevoir un c.v. et à digérer les récents événements.

Plus facile à dire qu'à faire. La cicatrice est encore vive. Paul, Réal, Raymond et les deux Alain ont une grosse boule sur le coeur et en travers de la gorge.

Une grosse boule de ressentiment envers le Fonds de solidarité FTQ et le syndicat des métallos FTQ. C'est pour crever l'abcès qu'ils ont sollicité un entretien avec LE COURRIER et c'est à visage découvert qu'ils ont exprimé leur rancune et leur amertume.

Des indemnités impayées

Il faut dire que la FTQ n'a pas fait grand-chose pour se faire aimer. Les ex-travailleurs n'ont toujours pas reçu leur paie de vacances et le paiement de leur préavis, ce qui représente facilement entre 6 000 et 7 000 $ d'indemnités par employé.

« La FTQ a sûrement les moyens de nous payer, s'indigne Raymond Langlais, je ne comprends pas pourquoi ça traîne tant que ça. Cet argent nous revient et cela nous permettrait de voir venir et de souffler un peu. Les modalités sont écrites noir sur blanc dans la convention collective et la FTQ ne la respecte pas. »

Réal Senez ajoute que l'inaction de la FTQ alimente inutilement l'angoisse des ex-travailleurs. « Nous voudrions passer à autre chose, que ça se termine au moins correctement, mais tant qu'on ne verra pas la couleur de notre argent, c'est impossible. Personnellement, je pense à ça tous les soirs. Je ne comprends pas. Denharco et le Fonds de solidarité FTQ, ce ne sont quand même pas des bineries. »

Les cinq employés sont unanimes à dénoncer le manque de transparence du syndicat des métallos FTQ, sensé pourtant les défendre et les représenter. « C'est déplorable, lance Paul Béland. On se sent trahi par la FTQ et lésé par notre propre syndicat des métallos. On nous tient dans l'ignorance, l'information ne circule pas. On ne compte pas. »

Selon ces employés, le double emploi de la FTQ qui fait office à la fois d'employeur et d'organisation syndicale ajoute à la confusion et à la tiédeur des représentations.

« Quand ça va bien dans une entreprise cette situation ne pose pas de problème, mais quand ça va mal, c'est catastrophique pour les employés. On passe deuxième. Pour la mobilisation contre l'employeur, oubliez ça, le syndicat s'efface. Il n'a pas poussé fort pour garder nos jobs et nos cotisations au Québec. On aurait aimé que notre propre syndicat fasse sa job, on n'a payé des cotisations pour ça », dénonce M. Senez.

Une vente honteuse

Les ex-travailleurs en ont gros sur le coeur. Ils n'admettent pas que le Fonds de solidarité FTQ ait cédé Denharco à une entreprise américaine qui ne veut rien savoir de relancer les opérations manufacturières au Québec. D'autant plus que le Fonds s'était objecté par le passé à une offre d'achat d'une entreprise américaine qui était prête à maintenir les emplois au Québec pendant au moins cinq ans.

La situation actuelle est encore plus révoltante lorsqu'on sait qu'au moins deux entreprises du Québec ont déposé des offres au syndic et manifesté leur intérêt à poursuivre certaines activités. En entrevue au COURRIER il y a quelques semaines, le propriétaire de l'entreprise Denis Cimaf de Roxton Falls, Laurent Denis, n'avait pas caché sa déception. Il n'a pas eu la chance de rehausser son offre initiale, ni même d'entrevoir un partenariat avec l'autre entreprise du Québec intéressée par les activités de Denharco.

Le syndic a tranché, avait répliqué Jean Germain, président du conseil d'administration de Denharco et représentant du Fonds de solidarité FTQ.

« Quand on lit que Laurent Denis et le CLD des Maskoutains étaient prêts à s'impliquer mais qu'ils n'en n'ont pas eu la chance, c'est une honte. Le mandat du Fonds FTQ, c'est de protéger les emplois et de maintenir des emplois au Québec », rappelle M. Béland.

La vente à l'américaine Pierce Pacific est un coup bas, dit Alain Gauthier.

« Qu'on vende à des Américains sans donner une chance à des entrepreneurs d'ici, je ne le prends pas. C'est clair que la FTQ a tout intérêt à étouffer l'affaire car elle paraît très mal dans cette histoire. On veut des réponses, mais personne ne veut nous en donner. »

On n'hésite pas à blâmer Henri Massé, le président de la FTQ, qui ne rate habituellement pas une occasion pour dénoncer les compagnies d'ici qui déménagent à l'étranger.

« Il se vante que la FTQ aide à garder des emplois au Québec, mais ce n'est pas le cas à Saint-Hyacinthe. Elle nous a laissé tomber et elle ne nous paie pas. Ça m'écoeure de savoir que mes économies sont dans le Fonds de la FTQ. Si je le pouvais, je sortirais tout mon argent de là. Je ne veux plus rien savoir de cette gang là! »

Quand on leur fait remarquer que le Fonds de solidarité FTQ a tenu le navire à flot pendant une douzaine d'années par des investissements de 17 M$, la remarque n'émeut pas tellement les ex-travailleurs. Ils affirment que le Fonds est responsable de son malheur.

« C'était mal géré, répondent-ils en choeur. Ils ont multiplié les erreurs. Ils ont pris des mauvaises décisions au niveau administratif, au niveau des immeubles et au niveau de la production. Ils ont acheté des compagnies, dont Turboforest et NovaJack qui n'ont jamais eu de débouchés. La crise du bois d'oeuvre a le dos large, c'est loin de tout expliquer puisque nos compétiteurs sont toujours en affaires eux. » ◄

Les métallos **se défendent**

Martin **Bourassa**

Le coordonnateur régional du syndicat des métallos FTQ pour la région de Saint-Jean, Guy Farrell, dit comprendre la frustration des ex-travailleurs de Denharco.

Cela dit, il ne partage pas nécessairement leur appréciation du travail syndical et de la contribution du Fonds de solidarité FTQ. « Je trouve bien malheureux qu'ils se sentent mal informés car nous n'avons rien négligé dans ce dossier. Je peux vous assurer qu'on s'occupe de nos travailleurs. Le syndicat s'est occupé de son monde, on a mis des gens à temps plein sur ce dossier. Malheureusement, le président du syndicat local a quitté pour l'Abitibi, ce qui n'a certes pas contribué à faire avancer les choses. »

Pour ce qui est des sommes dues aux ex-travailleurs de Denharco, M. Farrell assure que les chèques vont bientôt être expédiés. « J'ai discuté avec le Fonds et c'est une priorité. On va s'organiser pour que tout le monde soit payé. Nous allons mettre de la pression sur le syndic et d'ici une semaine ou deux, les gens vont être payés. Vous pouvez me citer là dessus. J'en prends l'engagement », déclare le représentant régional des métallos.

Ce dernier estime qu'on ne peut pas blâmer le Fonds de solidarité FTQ pour la déroute de Denharco. Il rappelle que sans les 17 M$ investis par le Fonds, il y a belle lurette que l'entreprise aurait fermé ses portes. « On ne pourra jamais reprocher au Fonds de ne pas avoir fait au-delà de son possible pour garder cette entreprise. On a vraiment tout essayé mais elle n'a jamais fait de profits (ou si peu). Le Fonds a aussi des comptes à rendre aux investisseurs alors il vient un temps où il faut se rendre à l'évidence. »

Guy Farrell lance plutôt la pierre aux investisseurs de la région. « Je trouve malheureux que les gens d'affaires de votre région ne se soient pas levés debout en temps opportun. Ils ont eu toute la chance au monde de s'impliquer dans Denharco, mais ils ne l'ont pas fait quand c'était le temps. Qu'on ne vienne pas accuser la FTQ de ne pas être capable de maintenir des emplois dans nos entreprises. C'est vraiment trop facile. »

Quand on lui fait remarquer que certains entrepreneurs de la région reprochent justement à Denharco de ne pas avoir considéré leur offre une fois à l'abri de ses créanciers et d'avoir liquidé ses actifs trop rapidement à des Américains, Guy Farrell mentionne qu'il ne peut pas parler à la place du syndic. « Faudrait voir avec le syndic, je ne sais pas trop ce qui s'est passé dans ce dossier. Mais il est clair qu'avant la fermeture, les investisseurs québécois n'étaient pas nombreux à vouloir s'impliquer financièrement dans Denharco. »

Mardi, M. Farrell a rappelé LE COURRIER pour nuancer sa promesse.

« J'ai parlé aux gens du Fonds après notre appel et malheureusement je ne peux pas assurer que les travailleurs vont être payés d'ici deux semaines. Le dossier suit son cours au syndic et c'est la loi qui s'applique. Je ne peux pas dire quand le dossier va se régler mais on va tout faire pour que ce soit le plus rapidement possible. » ◄

SFGD
Services Financiers Guy Duhaime

Vous offre une gamme complète de services !

- **Assurances**
- **Placements**
- **Planification financière**
- **Avantages Sociaux**

(450) 774-5751 **1-800-363-1042**

Vous voulez en savoir plus ? Contactez un de nos conseillers :

- **Guy Duhaime, Pl. Fin. poste 106 ***
- **Jean-François Duquette, Pl. Fin. poste 130 ***

***Conseillers en sécurité financière et représentants en épargne collective**

9161820

Sobeys prépare son **retour** à Acton Vale

Émilie **Laramée**

La Ville d'Acton Vale n'a jamais été aussi près de voir revenir la bannière IGA sur son territoire. Sobeys Québec prépare en effet, depuis quelque temps déjà, sont retour en force chez nous, a appris La Pensée.

Déjà locataire d'un terrain commercial sur la rue Bonin, Sobeys vient tout juste de se porter acquéreur, au coût de 1,1 M $, de l'édifice voisin, qui abrite le Centre financier aux entreprises des Pionniers. Cet immeuble, propriété de Gestion Gérard Guindon, est passé entre les mains de Sobeys, le 9 mai.

C'est le plus récent rebondissement d'une série de transactions immobilières qui remonte au 22 mars 2005, quand Investissements Kangourou de Granby a fait l'acquisition, au coût de 350 000 $, d'un terrain qui appartenait alors à Rachel Langlois.

Ce terrain, situé en face des Galeries Acton, Kangourou l'a ensuite loué à Sobeys Québec le 27 juillet 2005. Le bail entre les deux parties prendra fin le 31 décembre prochain.

L'achat du CFE donne maintenant à Sobeys l'espace suffisant pour s'implanter, mais Sobeys refuse encore de préciser ses intentions. « Tout ce que nous pouvons confirmer, c'est que nous louons un terrain à Acton Vale comme à plusieurs autres endroits », a indiqué Anne-Hélène Lavoie, responsable des communications chez Sobeys.

Les commerçants sur le qui-vive

La venue d'un nouveau IGA inquiète déjà la concurrence.

« Ça fait longtemps qu'on entend parler qu'un IGA pourrait s'établir à Acton Vale. C'est évident que ça nous ferait de la grosse compétition. À mon avis, la demande n'est pas suffisamment grande pour justifier autant de supermarchés à Acton. Il y a déjà assez de compétition, alors pourquoi en rajouter? Sobeys risque de trouver son épicerie bien vide », a mentionné Manon Guilmain, propriétaire du Marché Richelieu à Acton Vale.

Provigo craint également les effets que pourraient entraîner la venue d'un IGA.

Provigo détient actuellement la plus grande part du marché.

« Nous ne sommes pas à l'abri de la compétition. Le clientèle actuelle va se diviser en deux, ce qui pourrait entraîner des mises à pied et peut-être même en bout de ligne la fermeture des deux épiceries qui se feront directement concurrence », a mentionné Jacques Brodeur, directeur gérant chez Provigo.

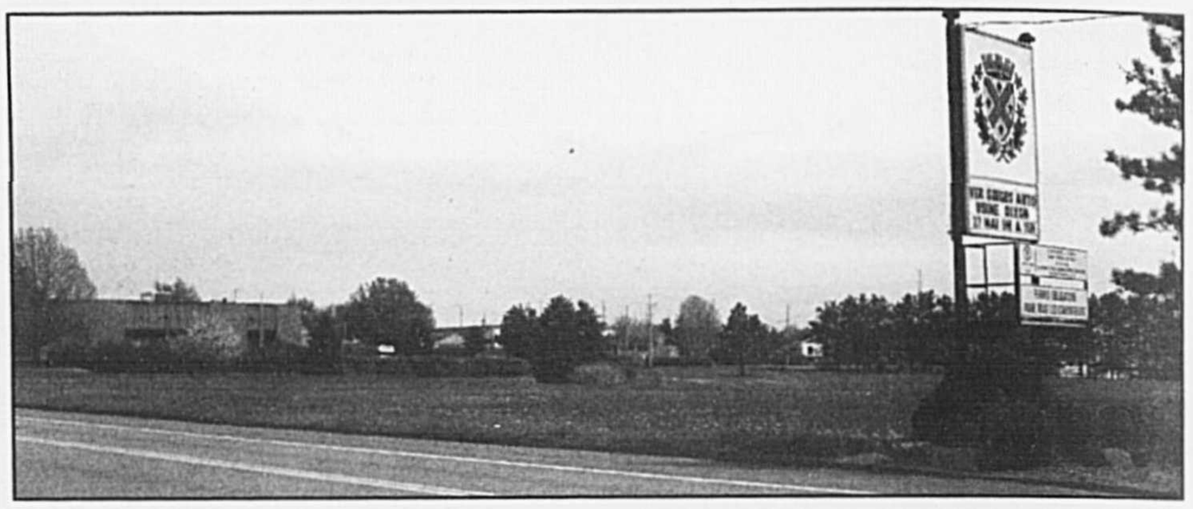
Propriétaire des Galeries Acton, Provigo a pris beaucoup d'expansion dans le centre commercial au cours des dernières années. Les plus récentes rénovations remontent à l'an dernier et les propriétaires envisagent d'agrandir à nouveau à l'automne.

« Nous allons utiliser les locaux anciennement utilisés par l'animalerie. Cela représente un agrandissement de 5 000 pieds carrés, ce qui nous permettra d'offrir une plus grande variété d'aliments à nos clients », a ajouté M. Brodeur.

Une bonne nouvelle?

« Sobeys doit avoir fait une bonne étude de marché avant de poser un geste aussi concret que l'achat d'un terrain et d'un immeuble, mentionne Guy Dupuis, président de la Chambre de commerce de la région d'Acton, ça semble donc sérieux. »

Il estime que cette nouvelle sera bien accueillie de la part des consommateurs.



Locataire du terrain adjacent depuis l'année dernière, Sobeys Québec a acheté le Centre financier aux entreprises des Pionniers, face aux Galeries.

« C'est une bonne nouvelle pour la région. Les consommateurs pourront bénéficier de cette nouvelle concurrence. Ils auront plus de variétés à de meilleurs prix. Ça peut même attirer des gens à Acton Vale et inciter les autres à rester. »

M. Dupuis comprend toutefois la crainte des épiciers en place.

« Un nouveau joueur risque de diviser le marché, c'est évident, d'ajouter M. Dupuis. Des commerces comme Axep risquent sans doute d'écoper. Le Marché Richelieu au centre-ville sera peut-être moins touché en raison de son emplacement et de sa renommée en ce qui à trait à la qualité de sa viande. Mais en général, je perçois beaucoup de positif dans cette nouvelle. Il faut aussi penser à la création d'emplois. » ◄

L'inconduite

Pour prouver une l'inconduite, c'est à Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDCC) et/ou à l'employeur de faire la preuve que l'acte (ou l'attitude) pour lequel l'employé a été congédié était bel et bien de l'inconduite au sens de la Loi sur l'assurance-emploi.

Il y a inconduite lorsque l'acte reproché à l'employé est commis volontairement ou de telle façon qu'il s'apparente à une intention délibérée et nuise réellement aux intérêts de l'employeur. Bien entendu, RHDCC et/ou l'employeur doivent démontrer que l'inconduite, si inconduite il y a, est le motif réel et non pas l'excuse du congédiement.

RHDCC considère presque toujours l'insubordination, les retards fréquents au travail, les vacances non autorisées, l'absentéisme, le manquement aux directives, une absence prolongée du travail sans avis ni autorisation, les activités syndicales pendant les heures de travail ou encore des infractions criminelles reliées au travail comme de l'inconduite.

Dans tous les cas, si RHDCC émet un avis d'exclusion pour inconduite, il faut absolument faire appel de cette décision devant un Conseil arbitral dans les 30 jours suivant la réception de l'avis d'exclusion.

Exceptions

Si une personne est suspendue à la suite d'un geste jugé répréhensible par l'employeur ou si elle prend un congé autorisé par l'employeur comprenant date de retour tels un congé sans solde, une année sabbatique ou encore un traitement différé, RHDCC imposera désormais une inadmissibilité. Cette inadmissibilité prendra fin soit, dès la fin de la suspension ou au retour du congé; ou encore après l'accumulation suffisante d'heures assurables chez un autre employeur.

Les départs volontaires ou les congédiements pour inconduite, s'ils s'effectuent à l'intérieur des trois dernières semaines d'un contrat de travail dont l'échéance a été initialement fixée; ou des trois semaines précédant la date prévue d'un licenciement inscrite dans un préavis remis par l'employeur n'entraînent plus d'exclusion mais une inadmissibilité jusqu'à la date prévue de fin d'emploi. Toutefois, il est possible de déposer une demande de chômage avant l'échéance finale de l'emploi s'il s'agit d'une réclamation pour l'obtention de prestations spéciales.

Périodes d'exclusion pour départ volontaire ou inconduite

En résumé, RHDCC peut exclure une personne du bénéfice des prestations ordinaires si celle-ci est réputée avoir quitté son emploi sans motif valable, sans justification ou avoir perdu son travail en raison de sa propre inconduite.

Il est par contre possible de recevoir tout de même des prestations spéciales (maladie). ◄

Yvan Boulay
Mouvement action chômage de Saint-Hyacinthe

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Le nouveau gouvernement du Canada

LE BUDGET DE 2006
cible vos priorités

Réductions de taxes et d'impôts. Dépenses ciblées. Remboursement de la dette.

- **Des réductions de taxes et d'impôts pour tous les Canadiens, y compris une baisse de la TPS de 1 point de pourcentage et 28 autres réductions d'impôts.**
- **Des dépenses ciblées pour aider les familles, y compris plus de places en garderie et une Prestation universelle pour la garde d'enfants de 1 200 $ par année.**
- **Un budget équilibré et un plan pour réduire la dette de 3 milliards de dollars par année.**

Pour tout connaître sur le budget de 2006, visitez le

www.fin.gc.ca

ou appelez au 1 800 O-Canada (1 800 622-6232) ou au 1 800 926-9105 (téléimprimeur, pour les personnes ayant une déficience auditive ou un trouble de la parole) ou rendez-vous au centre de Service Canada le plus près de chez vous.

Canada 0295040

Quatre étudiantes de l'ÉPSH honorées

Christiane Aubin (production laitière), Brigitte Isabelle (mécanique agricole), Julie Lasnier (réparation d'appareils électroniques et audiovidéos) et Nathalie *Raymond (Charpenterie-menuiserie)* ont été honorées lors d'une soirée qui avait lieu au Cégep de Sorel le 12 avril dans le cadre du concours « Chapeau, les filles! ».

Des prix régionaux variant de 500 $ à 1 000 $ sont accordés grâce au soutien financier des entreprises, des ministères et organismes gouvernementaux et des syndicats qui forment le partenariat de « Chapeau, les filles! ».

Ce mérite a été instauré en 1996 par le ministère de l'Éducation. Dix années plus tard, ce sont 7000 lauréates à travers le Québec qui ont été honorées. En novembre dernier, lors du lancement du concours pour l'année 2005-2006, le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Jean-Marc Fournier a souligné que : « Le concours « Chapeau, les filles! » favorise la diversification des choix en procurant des modèles de réussite. Il ne vise pas à mettre les filles en valeur, mais plutôt à valoriser une situation qui n'est pas assez répandue ».

On aperçoit dans la première rangée, dans l'ordre habituel : Jacques Saint-Amand, directeur adjoint ÉPSH; et Michel Hacala, directeur adjoint ÉPSH. Deuxième rangée : Christiane Aubin (production laitière) et Brigitte Isabelle (mécanique agricole). Troisième rangée : Sophie Labonté, directrice adjointe par intérim à l'ÉPSH; Richard Flibotte, président de la Commission scolaire Saint-Hyacinthe; Julie Lasnier (Réparation d'appareils électroniques et audiovidéos), Nathalie Raymond (charpenterie-menuiserie), Madeleine Méthé, adjointe administrative à l'ÉPSH; et Gaston Vachon, directeur de l'ÉPSH.

En effet, des gains importants sont à signaler dans plusieurs programmes de la formation professionnelle, notamment Ébénisterie, Dessin de bâtiment, Conduite de machine industrielle, Mécanique automobile, etc.

Au fil des dernières années, l'École professionnelle a su souligner annuellement les efforts déployés par ces élèves qui persévèrent malgré les réticences rencontrées dans leur milieu tant scolaire que familial. Il faut souligner que les temps changent, que les habitudes changent et qu'il faut du temps, de la sensibilisation et de la reconnaissance pour que les femmes soient acceptées et reconnues des milieux de travail qui sont traditionnellement masculins.

Lors de cette soirée, un participant du monde syndical a livré le message suivant : « Au fil du temps les milieux traditionnellement masculins se verront changés en milieux traditionnellement humains par la présence de plus en plus marquée des femmes ». Cette phrase a soulevé les applaudissements tant féminins que masculins! ◄

En route vers Gatineau

Loisir et Sport Montérégie est heureux de présenter la délégation des jeunes artistes qui représenteront la Montérégie au 7e Rendez-vous Pan québécois en Outaouais du 25 au 28 mai. Parmi celle-ci, signalons la présence de quatre étudiantes du Collège Saint-Maurice de Saint-Hyacinthe, soit Audrey Sawyer, Marjorie Poirier, Marie-Eve Fontaine et Mélissa Desrosiers. Elles seront accompagnées de Marie-Claude Mathieu.

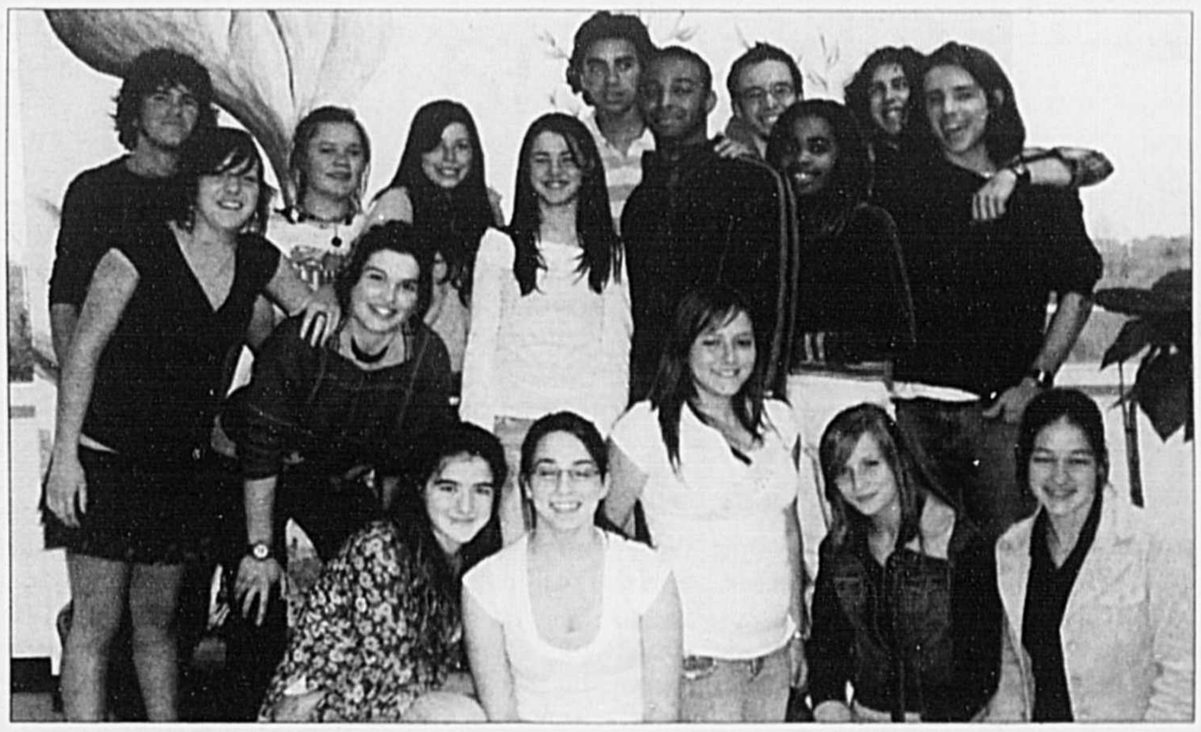
Le 7e Rendez-vous Pan québécois de Secondaire en Spectacle (RVPQO), aura lieu pour la première fois en Outaouais. Ce grand rassemblement artistique, sous la formule d'un happening, a pour principal objectif de favoriser l'échange et le partage d'expériences culturelles positives et enrichissantes. Les participants seront invités à se produire sur scène dans un cadre professionnel et se verront offrir la chance de participer à des ateliers de formation sur une variété de thématiques reliées aux arts de la scène, telles que la danse, la composition, le chant, le théâtre et l'animation.

La délégation montérégienne sera composée de 23 artistes âgés entre 14 et 17 ans et de six accompagnateurs. Les participants qui se produiront sur la scène lors du RVPQO ont été sélectionnés lors de la grande Finale montérégienne de Secondaire en Spectacle qui se déroulait les 7 et 8 avril à l'École secondaire Bernard-Gariépy à Sorel-Tracy.

Ces jeunes ont remporté le 1er prix dans chacune des catégories suivantes : interprétation, auteur-compositeur-interprète et danse et expression corporelle.

Les artistes seront en spectacle le 26 mai à 19 h 30 à l'aréna Robinson à Gatineau.

La participation de ces jeunes au RVPQO, est rendue possible grâce à la Fédération des caisses populaires Desjardins, secteur Richelieu-Yamaska, partenaire officiel de la délégation de la Montérégie. ◄



La délégation montérégienne est fin prête.

Deux étudiants remportent le prix du recyclage

Le 6 mai avait lieu la finale provinciale du concours Science, on tourne! au Collège Édouard-Montpetit. Et pour une troisième année consécutive, le Cégep de Saint-Hyacinthe a obtenu un prix.

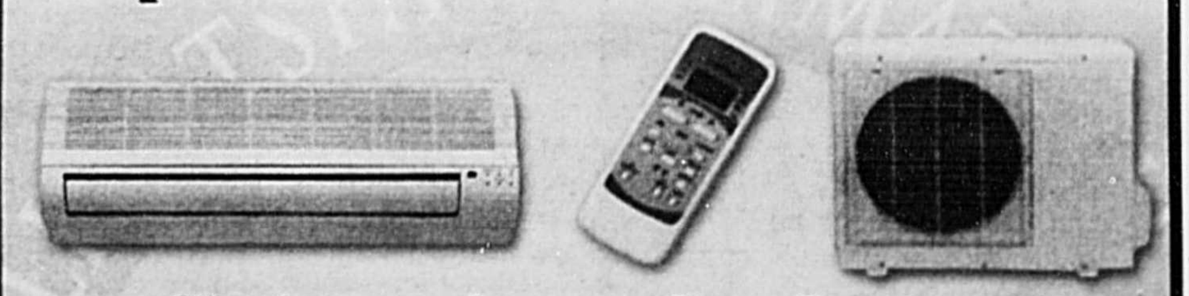
L'équipe composée de Pierre-Olivier L. Dion (Mont-Saint-Hilaire) et Vincent Dion (Saint-Jean-Baptiste), a remporté le Prix du Recyclage au niveau provincial.

Ce prix, d'une valeur de 1000 $, a été accordé par l'École de technologie supérieure de l'Université du Québec à l'équipe du Cégep de Saint-Hyacinthe, car elle a su utiliser au mieux des matériaux recyclés pour la confection de son engin.

Marc Leclerc, adjoint à la direction des études et responsable du concours Science, on tourne! se dit très fier du prix remis aux deux étudiants du Cégep. ◄

Le no. 1 sur New York
NEW YORK avec BELTOUR
départ GARANTI tous les vendredis de chaque semaine avec nos meilleurs guides
Occ (2) 330 $ Occ (3) 300 $ Occ (4) 270 $
Prix pour enfants (16 ans et moins) 1er 210 $, 2e 110 $
Incluant : Autocar, 2 nuits d'hôtel, 2 déjeuners, l'Empire St-Bldg, Statue de la Liberté, tour de ville et plus...
Chûtes Niagara 3 jours 17 juillet, Boston 3 jours 21 juillet
VACANCES BELTOUR 1-888-323-2244 Yvette
0294652

Super vente de climatiseurs



- Climatiseur mural
- Thermopompe murale
- Nous offrons la garantie du meilleur prix
- Marque renommée

En affaire depuis 20 ans + de 30 ans d'expérience

Les Fournitures Électriques Maskoutaines Inc.
2675, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe (coin Choquette)
Tél. : (450) 773-2043

Venez nous voir
0294654

Qui sera la personnalité

C'est dans moins d'une semaine, soit le mardi 30 mai, à l'Hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, que l'on saura qui succédera à Jean Bédard et Jean-Claude Ladouceur à titre de personnalité de l'année. Cette soirée est organisée conjointement par la Chambre de commerce et de l'Industrie de la MRC Les Maskoutains et LE COURRIER de Saint-Hyacinthe. Voici un bref portrait des six finalistes de l'année 2005-06. Le nom du grand gagnant sera connu dans notre édition du 31 mai. Les textes et les photos de cette soirée qui s'annonce mémorable seront ensuite publiés dans notre édition du 7 juin.

Photo Robert Gosselin, Le Courrier©

La sénatrice Andrée Champagne

Andrée Champagne

C'est en août dernier à Ottawa que Mme Andrée Champagne a été officiellement assermentée comme sénatrice conservatrice. Elle est devenue la première Maskoutaine de l'Histoire à occuper pareilles fonctions à la Chambre haute.

Mme Champagne, 66 ans, a repris le flambeau laissé par les quelques très rares Maskoutains qui ont porté ce titre avant elle, soit les honorables Jacques Flynn, T.D. Bouchard et Georges-Casimir Dessaulles.

La comédienne

Même si elle a consacré neuf ans de sa vie aux électeurs de Saint-Hyacinthe/Bagot comme députée et qu'elle passera les neuf prochaines au service de son pays en tant que sénatrice, ce n'est pas tant pour son rôle dans la politique canadienne que pour son rôle de Donalda que Mme Champagne passera à l'histoire.

Pour toute une génération de Québécois qui ont grandi avec la populaire série Les Belles Histoires des pays d'en haut, Andrée Champagne restera toujours la Donalda Laloge de Séraphin, ce rôle marquant qu'elle a décroché à l'âge de 17 ans et joué pendant 14 saisons, de 1956 à 1970. Ce rôle lui fera connaître la gloire, puisqu'elle sera élue Découverte de l'année en 1957 puis sacrée Miss Radio-Télévision en 1961.

La politicienne

Après quelques rôles secondaires à la télévision, au théâtre et à la radio où elle fera un peu d'animation, c'est au contact de l'Union des artistes où elle mènera quelques dossiers sur le front politique, notamment dans le dossier du droit d'auteur, que Mme Champagne prendra goût à la politique active. C'est sous les couleurs conservatrices, inspirée par le chef Brian Mulroney, et dans sa circonscription, celle de Saint-Hyacinthe/Bagot, qu'elle sera élue de justesse le 4 septembre 1984.

Durant neuf ans comme députée sous le gouvernement Mulroney, elle fut entre autres ministre d'État à la Jeunesse puis vice-présidente de la Chambre des communes. ◄

Bill Churma

Dans le domaine de l'hôtellerie, la réputation de l'Hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, n'est plus à faire et on peut en dire autant de celle de Bill Churma, le maître des lieux et directeur.

Son savoir-faire dépasse d'ailleurs les frontières du Québec. M. Churma a pris récemment du galon au sein de CHIP Hospitality, la fiducie de Vancouver qui détient plus de 30 complexes hôteliers et un total de 8000 chambres à travers le pays.

Ses dirigeants lui ont offert le poste de vice-président aux opérations pour tout le Québec. À ce titre, M. Churma est maintenant responsable de l'Hôtel des Seigneurs, du Gouverneur à Sainte-Foy, du Delta à Québec, du Delta de la rue Président-Kennedy à Montréal et de l'Hôtel Tadoussac.

Preuve de son influence et de son attachement envers le milieu maskoutain, Bill Churma a convaincu les dirigeants de CHIP Hospitality de lui permettre d'exercer ses nouvelles fonctions à partir de Saint-Hyacinthe, sa ville d'adoption depuis déjà 22 ans.

L'homme de confiance de CHIP Hospitality

La carrière de Bill Churma dans l'hôtellerie a pris rapidement son envol et a été étroitement liée au développement spectaculaire de l'hôtel.

« J'ai tout fait ici, résume M. Churma, j'ai commencé comme magasinier, j'ai rempli les réfrigérateurs, j'ai été gérant de nuit, responsable des achats, directeur du personnel et j'en passe, avant d'hériter de la direction générale au début des années 2000. »

Sa récente promotion à titre de vice-président aux opérations des hôtels CHIP Hospitality au Québec n'a donc étonné personne. Ni sa décision de refuser le bureau qui l'attendait au Delta Québec. « Selon les plans initiaux, j'aurais dû m'occuper à mi-temps du Delta, mais ce n'est pas le genre de travail qui se fait à temps partiel. Le Delta aura son propre directeur tout comme l'établissement de Saint-Hyacinthe. Pour ma part, je vais superviser tous les hôtels de chez moi, à partir de l'Hôtel des Seigneurs. C'est un beau défi. » ◄

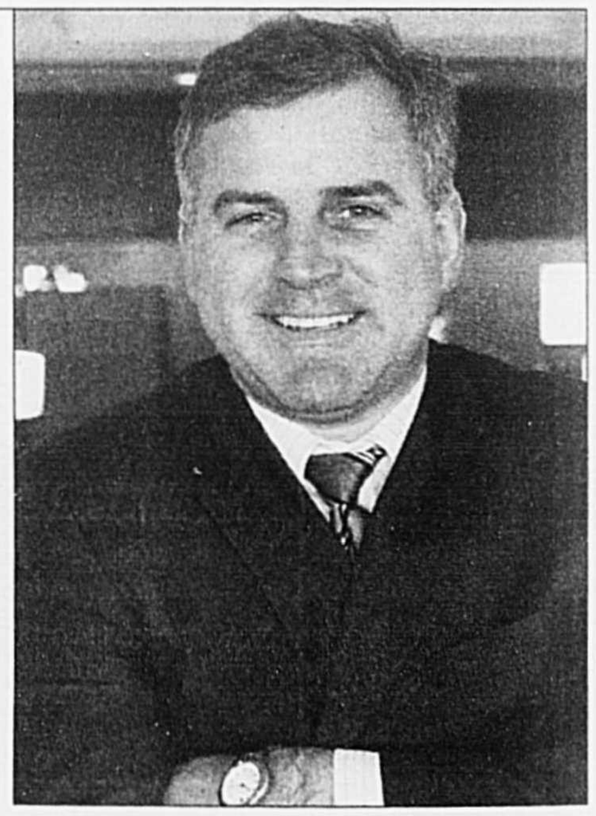


Photo Patrick Roger, Le Courrier©

Bill Churma

Mireille Chilloux

Photo Patrick Roger, Le Courrier©

Mireille Chilloux

Ceux qui la connaissent, et ils sont très nombreux, disent de Mireille Chilloux que c'est une femme d'exception. On la décrit toujours comme une travailleuse infatigable, un être d'une grande générosité et d'une grande sensibilité.

Durant les quelque 35 années qu'elle a passées à la polyvalente Hyacinthe-Delorme de Saint-Hyacinthe en tant qu'animatrice de pastorale ou de vie spirituelle, selon les époques, elle s'est imposée aux yeux de tous comme un phare, voire comme une épaule pleureuse dans les moments de doute et de tristesse.

Organisatrice et mobilisatrice hors pair, Mireille Chilloux a été la mère et la grande soeur de bien du monde, confie le maire de Saint-Hyacinthe et ancien directeur de la PHD, Claude Bernier. Ce rôle de confidente, elle l'a joué à la perfection tant auprès des élèves, des parents que de ses collègues jusqu'à sa retraite, le 30 septembre. Un départ qui a été durement ressenti. Comme l'illustre si bien un ancien complice, Gaston Vachon, il y aura d'autres bons joueurs de hockey, mais il n'y a qu'un seul Guy Lafleur.

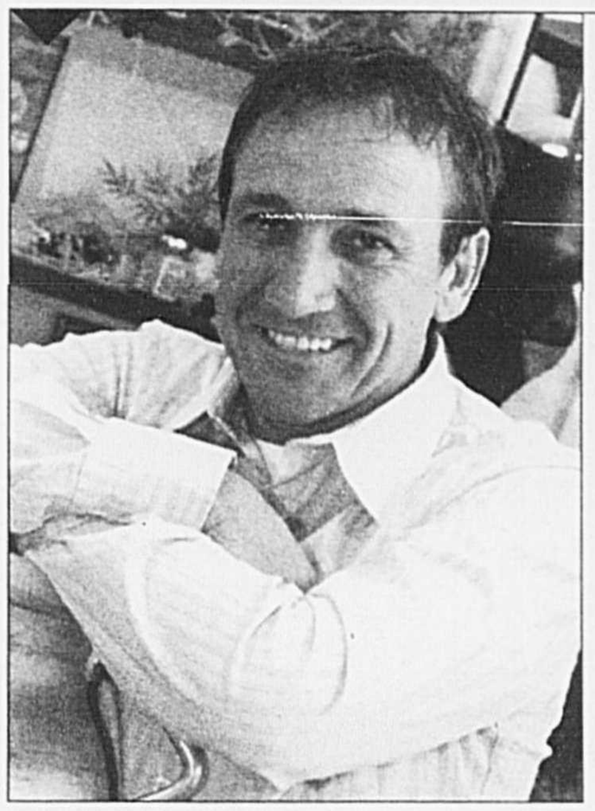
« Mireille a été pendant toutes ces années à l'écoute de son milieu à un niveau rarement vu. Sa passion et son amour des enfants étaient sa raison d'être. Elle était constamment en mode accueil et écoute », témoigne avec admiration M. Vachon.

Localement, Mireille Chilloux a orchestré d'innombrables collectes de denrées et de vêtements, des collectes de fonds pour des organismes communautaires, des marches symboliques et des manifestations spontanées comme celle à la mémoire des étudiants qui ont perdu la vie dans la tuerie de l'école Colombine au Colorado le 20 avril 1999.

Au niveau international, Mme Chilloux a sensibilisé les jeunes à plusieurs causes et organisations humanitaires : amnistie internationale, Jeunesse du monde, etc.

À 58 ans, Mireille Chilloux a décidé de pousser encore plus loin son engagement. Elle a quitté le monde de l'enseignement pour accepter la direction de l'organisme de coopération internationale Mer et Monde, situé à Montréal. Elle fait désormais le tour des écoles pour offrir des stages dans différents pays du monde en collaboration avec différents organismes dont l'ACDI et Québec sans frontières. ◄

de l'année?


Philippe Bonnet

Philippe Bonnet

Pour obtenir une entrevue de 90 minutes avec Philippe Bonnet, président et copropriétaire de la fromagerie Damafro de Saint-Damase, il faut s'y prendre d'avance.

L'entreprise familiale qu'il dirige en compagnie de son frère Michel a le vent dans les voiles. Pour son 20e anniversaire, Damafro, spécialisée dans la fabrication de fromages à pâte molle comme le brie et le camembert, s'est offert un premier compétiteur, la fromagerie Tournevent de Chesterville. Cela lui a permis d'accaparer environ 60 % du marché du fromage au lait de chèvre au Québec. D'autres acquisitions « à notre mesure » pourraient suivre. Des occasions, M. Bonnet, 52 ans, compte d'ailleurs en créer.

La lauréate du Prix de la Technopole au Gala des Affaires 2005 caresse de grandes ambitions pour les deux prochaines années. Elle s'apprête à agrandir son usine de Saint-Damase, à ouvrir une usine de transformation de soya à Saint-Damase ou à Saint-Hyacinthe et à s'implanter quelque part... au Mexique!

Damafro affiche aujourd'hui un chiffre d'affaires d'environ 30 M$. Pas mal pour une entreprise qui pendant 20 ans ne s'est développée que par l'interne. Mais cette époque est révolue, dit M. Bonnet, l'essor de Damafro passe par des acquisitions, par l'ajout d'une nouvelle usine qui se spécialisera dans les desserts glacés et les mousses à base de soya et par une expansion au Mexique, non loin de la future usine de Bombardier, ce qui donnera à l'entreprise une porte d'entrée vers les États-Unis. « Nous avons ciblé la région et notre partenaire. Nous serons opérationnels d'ici deux ans. »

Travailleur infatigable, Philippe Bonnet est à la tête d'une entreprise prospère et d'une famille élargie puisqu'il a cinq enfants âgés de 7 à 27 ans.

L'homme d'affaires a aussi trouvé du temps pour s'impliquer dans sa communauté. À la Corporation de développement économique d'abord, puis au sein du CLD Les Maskoutains, qu'il a présidé pendant quatre ans à partir de 1998. ◄

Lucie Wiseman

En tant que directrice générale de Réseau Santé Richelieu-Yamaska (RSRY) puis comme directrice générale adjointe du Centre de santé et des services sociaux Richelieu-Yamaska, Lucie Wiseman a présenté, porté et défendu le dossier de la réhabilitation de l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe comme pas une.

Pendant cinq ans, soit pratiquement depuis sa nomination à la tête de RSRY en mai 2001, ce chantier a occupé tous ses jours et même toutes ses nuits, selon les hauts et les bas qui ont ponctué ce défi assez fort pour lui, mais conçu pour elle.

Il aura fallu trois ans de dur labeur depuis le début des travaux de décontamination pour nettoyer l'édifice de toutes ses moisissures et lui refaire une santé. L'opération aura nécessité en tout et partout des investissements d'environ 160 M$.

Au niveau de l'échéancier, l'exploit est considérable. En ce qui concerne le budget, si on considère l'ampleur du chantier et le fait que l'annonce ministérielle de mars 2003 ne s'appuyait sur aucun plan ni scénario précis, on n'a certes pas à rougir.

Et Lucie Wiseman non plus d'ailleurs. C'est elle qui a tenu tête aux hautes instances quand ont lui a proposé de faire le ménage en douce et de tenir les médias à distance. C'est elle qui a tenu le fort quand le feu vert ne venait pas et qui a convaincu tout le monde, même les médecins, que l'on pourrait se débrouiller avec des installations temporaires.

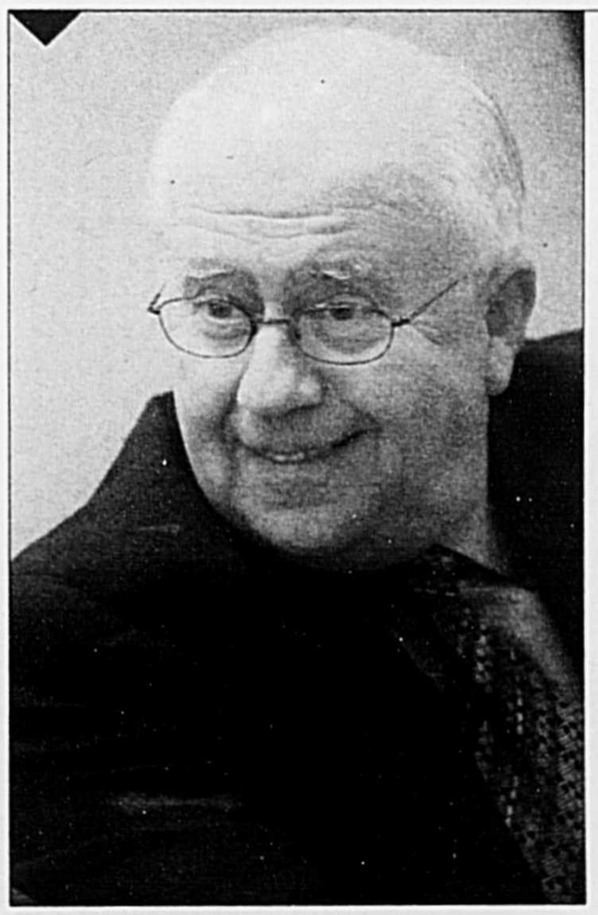
Boucler la boucle

Entourée de ses trois soeurs et de son frère Luc Wiseman, producteur d'émissions de télé bien connu (Avanti), Mme Wiseman a passé les 12 premières années de sa vie en face de l'école Fadette. Son retour à Saint-Hyacinthe en tant que directrice générale, Lucie Wiseman le voyait à la fois comme un retour aux sources et une façon de boucler la boucle, elle qui vient de célébrer ses 25 ans de carrière dans le réseau de la santé, dont dix ans à la direction générale d'hôpitaux (Granby et Jean-Talon à Montréal).

Elle a quitté récemment l'organisation maskoutaine avec le sentiment du devoir accompli et reçu le Prix d'excellence de l'Association des directeurs généraux de santé et des services sociaux du Québec pour l'ensemble de son oeuvre dans le dossier de la réhabilitation. ◄

Lucie Wiseman

Robert Chicoine


Robert Chicoine

Originaire de Saint-Pie, Robert Chicoine a profondément marqué l'industrie de la vache bovine au Canada. Son apport dans la recherche et le développement et comme gestionnaire chevronné a été maintes fois reconnu par ses pairs.

Celui qui a mérité le prix H.R. MacMillan remis au Canadien dont la contribution à l'agriculture a été jugée la plus significative en l'an 2000 et a été intronisé au Temple de la renommée de l'agriculture du Québec l'année suivante a ajouté cette année une autre distinction à son impressionnant tableau de chasse. Et pas la moindre!

M. Chicoine a été admis au Temple canadien de la renommée agricole.

C'est au terme de sa troisième année à l'Université Laval qu'il fera connaissance avec le Centre d'insémination artificielle du Québec (CIAQ) de Saint-Hyacinthe où il a fait une rencontre marquante. « Un professeur avait remarqué mon intérêt pour la génétique et m'avait encouragé à aller au CIAQ où j'ai fait la connaissance de mon mentor, Claude Hayes. Cet homme m'a beaucoup influencé. Il m'a engagé dès ma maîtrise en génétique terminée. » Au CIAQ, Robert Chicoine reçoit le mandat de mettre au point un système révolutionnaire pour l'époque, soit un programme de sélection de jeune taureau.

Il a été le premier analyste au Canada à préconiser l'utilisation systématique d'indices de sélection génétiques pour la sélection de reproducteurs.

C'est pour le compte du CIAQ que Robert Chicoine décida de retenir un jeune taureau de cinq mois qui deviendra par la suite une véritable mine d'or : Starbuck.

Celui-ci a généré plus de 20 M$ de revenus nets au CIAQ et payé à lui seul les installations de la station de Sainte-Madeleine, les plus modernes en Amérique du Nord mentionne celui qui a occupé la direction générale du CIAQ de 1982 à 1996.

Au cours de son mandat, il fonde Boviteq afin de commercialiser la technique de transfert d'embryons dans les années 1980 et il sera ensuite de ceux qui préconiseront le regroupement du secteur de l'insémination artificielle afin de faire du Canada un joueur majeur sur le marché de l'exportation. À titre de directeur général, Robert Chicoine a mis ses talents de rassembleur au profit de l'Alliance Semex de 1996 à 2000. ◄

Sierra SL 1500 4x4 cabine allongée

Le meilleur V8 de sa catégorie pour l'économie d'essence.

Moteur V8 Vortec 4,8 L à ISC de 285 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec mode remorquage • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Roues de 17 po • Climatisation • Banquette arrière rabattable à trois places • Pare-chocs avant et arrière chromés • Système antivol PASSLock • Sacs gonflables frontaux

289 $/mois[3]

2 859 $ comptant
0 $ de dépôt de sécurité
Terme de 36 mois à la location

OU

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS[4]

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
339 $	1 072 $	0 $
369 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 200 $ inclus.

Route : 11,3 L/100 km ou 25 mi/gal.
Ville : 15,4 L/100 km ou 18 mi/gal.[5]

Sierra SL 1500 cabine classique — **19 395 $** à l'achat[6]

Avec moteur V6 de 4,3 L et boîte automatique à 4 vitesses.

FAITES LE PLEIN D'ÉCONOMIES AVEC GMC

+ PAYEZ SEULEMENT 6 % DE TPS

à l'achat seulement[2]

Canyon SL cabine allongée

Moteur 4 cylindres Vortec 2,8 L de 175 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Régulateur de vitesse • Système antivol PASSLock • Pare-chocs avant et arrière chromés

229 $/mois[3]

1 999 $ comptant
0 $ de dépôt de sécurité
Terme de 36 mois à la location

OU

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS[4]

259 $	929 $	0 $
285 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 100 $ inclus.

Route : 9,2 L/100 km ou 31 mi/gal.
Ville : 13,7 L/100 km ou 21 mi/gal.[5]

PONTIAC
BUICK
GMC
GM

COMPAREZ

Voyez comment GMC se démarque.
decouvrezgmc.gmcanada.com

Informez-vous au sujet des 3 mois d'essai gratuit du service XM[7].

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

vancouver 2010

GM Canada PARTENAIRE NATIONAL

0295049

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 GM Sierra (cabine classique : TC1503/R7E ; cabine allongée : TK15753/R7C) et GMC Canyon (TS15553/R7B). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers s'appliquent aux modèles neufs ou de démonstration en stock et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 $, le consommateur reçoit une carte d'essence à PRIX PRÉFÉRENTIEL permettant d'obtenir la réduction sur l'essence. L'offre s'applique aux véhicules dont la livraison est prise entre le 20 avril et le 30 juin 2006 inclusivement. Le rabais de 20 ¢ par litre pendant un an jusqu'à 2 500 L inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures de la livraison et jusqu'au 31 août 2007, uniquement dans les stations Petro-Canada participantes ainsi que dans d'autres établissements approuvés, et ne sont pas monnayables. Tous les véhicules 2006 sont admissibles sauf les camions poids moyen (y compris la famille GMT560 2 et 3, les camions à cabine basculante et la série W), le GMC Savana et la Pontiac Solstice. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. 2. La General Motors paiera une partie de la TPS (taxe incluse) égale à 1 % du PDSF du véhicule (véhicule de base plus les options installées en usine, plus les frais de transport, moins la taxe d'accise). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers qui payent comptant ou qui financent leur achat et prennent possession d'un nouveau modèle 2006 ou 2007 entre le 13 mai et le 2 juillet inclusivement. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢ du km après 60 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 4. Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme allant jusqu'à 60 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. 5. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada pour le Sierra et le Canyon avec boîte automatique à 4 vitesses. 6. À l'achat, préparation et frais de transport inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez voir votre concessionnaire GM, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

© 2006 General Motors du Canada Limitée. Tous droits réservés. Sous licence. Utilisée sous licence par Ressources naturelles Canada pour le SiriusXM Satellite Radio Inc. ®Marque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. XM Satellite Radio Inc.

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962
SAINT-DENIS Tél.: (450) 787-2105
STANBRIDGE STATION Tél.: (450) 296-8201
NAPIERVILLE Tél.: (450) 245-3565
SAINT-GUILLAUME Tél.: (819) 396-2161
0235604
CASE IH

Politiques agricoles et agroalimentaires

Vers une **nouvelle génération**

Denyse **Bégin**
dbegin@lecourrier.qc.ca

« Nous sommes actuellement à esquisser les prémices d'une prochaine génération de politiques agricoles et agroalimentaires », affirme Charles Cantin, conseiller principal pour le Cadre stratégique agricole canadien, Direction générale des politiques stratégiques pour Agriculture et agroalimentaire Canada (AAC).

M. Cantin était le conférencier invité du dernier Agri-Rencontres de la saison qui se tenait vendredi au Club de golf de Saint-Hyacinthe. Il a parlé du processus déjà entamé entre les provinces et le gouvernement fédéral afin de développer de nouvelles politiques agricoles et agroalimentaires ainsi que des différents facteurs qui en influenceront le contenu.

Le Cadre stratégique agricole canadien (CSA) viendra à échéance en 2008. Lors d'une rencontre interministérielle en juillet 2005, tous ont convenu de définir de nouvelles politiques agricoles. Une autre rencontre est prévue, du 27 au 30 juin, afin de déterminer qui participera au processus d'élaboration. Déjà, on parle de développer un partenariat unique avec les agriculteurs pour les mois à venir.

Le Cadre stratégique agricole de la 2e génération (CS2) sera-t-il très différent du premier? Charles Cantin parle de continuité mais aussi de nouvelles données dont il faudra tenir compte.

« À ce jour, il est clair que le CS2 continuera de mettre l'accent sur les cinq piliers sur lesquels repose le cadre actuel soit la gestion des risques, la salubrité et la qualité des aliments, l'agroenvironnement, le renouveau des entreprises ainsi que la science et l'innovation.

« Par exemple, en ce qui concerne la gestion des risques, nous avons surtout travaillé à l'amélioration des assurances-récolte mais nous devrons maintenant plancher sur la question des animaux. Comment dédommager les producteurs affectés par des maladies dans leurs troupeaux? C'est l'une des problématiques avec laquelle il faudra jongler dans l'élaboration des nouvelles politiques. »

Le conseiller principal pour le cadre stratégique a également mentionné d'autres points qui devront faire partie des discussions.

La semaine dernière, le ministre canadien de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Chuck Strahl, annonçait un engagement budgétaire visant à corriger certaines lacunes du PCSRA. Il était notamment question de modifier la méthode de calcul de la valeur des stocks pour les années 2003, 2004 et 2005.

« Les résultats de cette modification démontreront si c'est mieux ou pas ainsi, mais on peut d'ores et déjà se demander si cela va aider les producteurs de céréales?, soulignait vendredi Charles Cantin.

Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

« Va-t-on mettre à la « SCRAP » le PCSRA? », a demandé Charles Cantin aux personnes venues l'entendre dans le cadre d'Agri-rencontres vendredi.

« Il faudra aussi trouver un mécanisme novateur de soutien du revenu des familles d'agriculteurs; déterminer comment fournir une aide distincte de la stabilisation du revenu en cas de catastrophe et prévoir de nouveaux investissements pour l'élaboration d'une stratégie sur les biocarburants. »

Si Charles Cantin a insisté sur la nécessité pour les agriculteurs de participer au processus, il n'a pas raté l'occasion de lancer un message aux industriels du secteur de la transformation qui, selon lui, devraient se regrouper au niveau national afin de mieux assurer leur croissance stratégique.

« L'ensemble des intervenants de la chaîne alimentaire doit oeuvrer dans un esprit d'inclusivité tout en tenant compte des préoccupations des Canadiens qui portent, en gros, sur les questions de protection de l'environnement, de l'utilisation plus efficace de l'énergie et de santé », croit le conseiller principal.

Enfin, plutôt que de lutter contre certains effets de la mondialisation sur lesquels nous ne semblons plus avoir de prise, Charles Cantin préconise de « cultiver notre différence, facteur sur lequel nous avons un certain pouvoir », a-t-il indiqué aux convives venus l'entendre. ◄

Des finissants de l'ITA créent **Le jardin 5BioLogique**

Denyse **Bégin**

Les finissants 2006 en Paysage et commercialisation en horticulture ornementale de l'ITA ont conçu et réalisé, au cours de leur dernière année scolaire, un projet qui allait donner naissance au jardin 5BioLogique.

Situé au coeur du Jardin Daniel A. Séguin, il a permis aux étudiants de mettre en pratique certaines des théories apprises au fil des ans et de laisser aller leur imagination. Principal critère à respecter : réaliser un jardin moderne, ce qu'ils définissent comme un jardin qui respecte l'environnement et autosuffisant, qui ne nécessite que très peu ou pas d'entretien et dont l'Homme n'est pas le seul roi et maître.

« Nous avons utilisé des objets et matériaux naturels et parfois recyclés, quand cela était possible. Des matériaux bruts rappellent les cinq éléments sur lesquels est basée la philosophie entourant la création de ce jardin, soit la terre, l'eau, le feu, le métal et le bois, raconte David Lamontagne, chef de projet.

« Travailler à 20 élèves a exigé pas mal de logistique mais nous y sommes arrivés et nous en sommes très fiers. »

Pour le choix des végétaux, les étudiants ont privilégié des plantes résistantes aux maladies et à la sécheresse afin d'utiliser le moins possible de pesticides et d'eau. Un marais filtrant fait partie du jardin qui constituera un lieu de sensibilisation à l'écologie auquel auront accès les visiteurs du Jardin Daniel A. Séguin. Les connaisseurs pourront de plus reconnaître certaines caractéristiques qui respectent les règles du Feng shui.

Les semaines pluvieuses du printemps ont compliqué la tâche des étudiants mais comme c'est un facteur auquel il seront confrontés tout au long de leur carrière, ils ont décidé de faire avec, tout en mettant les bouchées doubles afin de respecter leur échéancier.

Peu de pesticides, utiliser le moins d'eau possible, recycler, composter, la relève dans le domaine horticole se dit fin prête à relever les défis avec lesquels tout individu doit composer maintenant afin de protéger l'environnement.

Les visiteurs du Jardin Daniel A. Séguin pourront à leur tour s'inspirer de leur travail. Le jardin sera à sa pleine maturité dans deux ans environ mais il est déjà particulièrement attrayant. ◄

Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Les finissants et leur professeur Guy Laliberté, quelques minutes avant l'inauguration officielle du Jardin 5BioLogique.

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Un don pour un projet en Équateur

AXA Assurances, conjointement avec le Groupe DPA Assurances, ont remis récemment un chèque de 500 $ à la Fondation Brochu. Ce montant est offert pour la réalisation d'un projet de développement agricole durable en Équateur. Cette somme aidera des élèves de l'ITA à couvrir une partie des frais de leur voyage. Étaient présents lors de la remise du chèque : Nicole Vallée, responsable des stages internationaux de l'ITA; Claude Desmarais, président du Groupe DPA; Alain Fournier et Donald Savaria, de AXA Assurances; entourés de quelques élèves. ◄

En voiture avec Marc Bouchard

Dodge Viper : un soupçon d'adrénaline

Marc **Bouchard**
autos@cgocable.ca

Il y a des voitures que l'on rêve d'essayer, et que l'on souhaite pousser à la limite. Malheureusement, mes qualités de pilote étant limitées, j'ai donc fait appel à un ami et collègue, le pilote Bertrand Godin, pour m'aider à décrire une voiture que nous avons tous deux essayée, mais dont il a fait meilleur usage que moi, la Dodge Viper.

Je me permettrai donc quelques commentaires de base, et laisserai à Bertrand le soin de décrire davantage les réactions de ce monstre de près de 500 chevaux.

Il faut dire que la Viper a une personnalité bien à elle. Il suffit de prendre place derrière le volant pour se sentir fiévreux, anxieux de démarrer cette bête équipée d'un gros moteur de 10 cylindres en V.

Mais se rendre au volant n'est pas chose si facile. L'habitacle demeure un endroit difficile d'accès, d'autant que pour accéder au siège du conducteur il faut enjamber les échappements qui longent la cabine du véhicule! On s'enfonce ensuite dans un siège qui offre un support digne des plus grandes voitures de course, et qui bénéficie en plus de nombreux ajustements. Mais, ô déception, le volant lui n'est pas ajustable, ce qui ne permet pas d'obtenir la position de conduite idéale, à moins d'avoir les proportions exactes prévues par le constructeur, et qui n'ont rien à voir avec mon petit 1,72 mètre. Je devrai donc me contenter de conduire un peu avancé en position sur le siège.

Pour ce qui est de l'habitacle et la planche de bord, on a su préserver le look « dégagé, mais étudié » qui permet de donner une allure tout à fait originale et distinctive à la Viper, tout en garantissant l'ergonomie du design. Dans l'habitacle, tout est à la portée de la main, toutes les commandes sont intuitives, bref, on parle d'une grande efficacité. Le design est peut-être un peu trop sobre, mais on pardonne cette retenue.

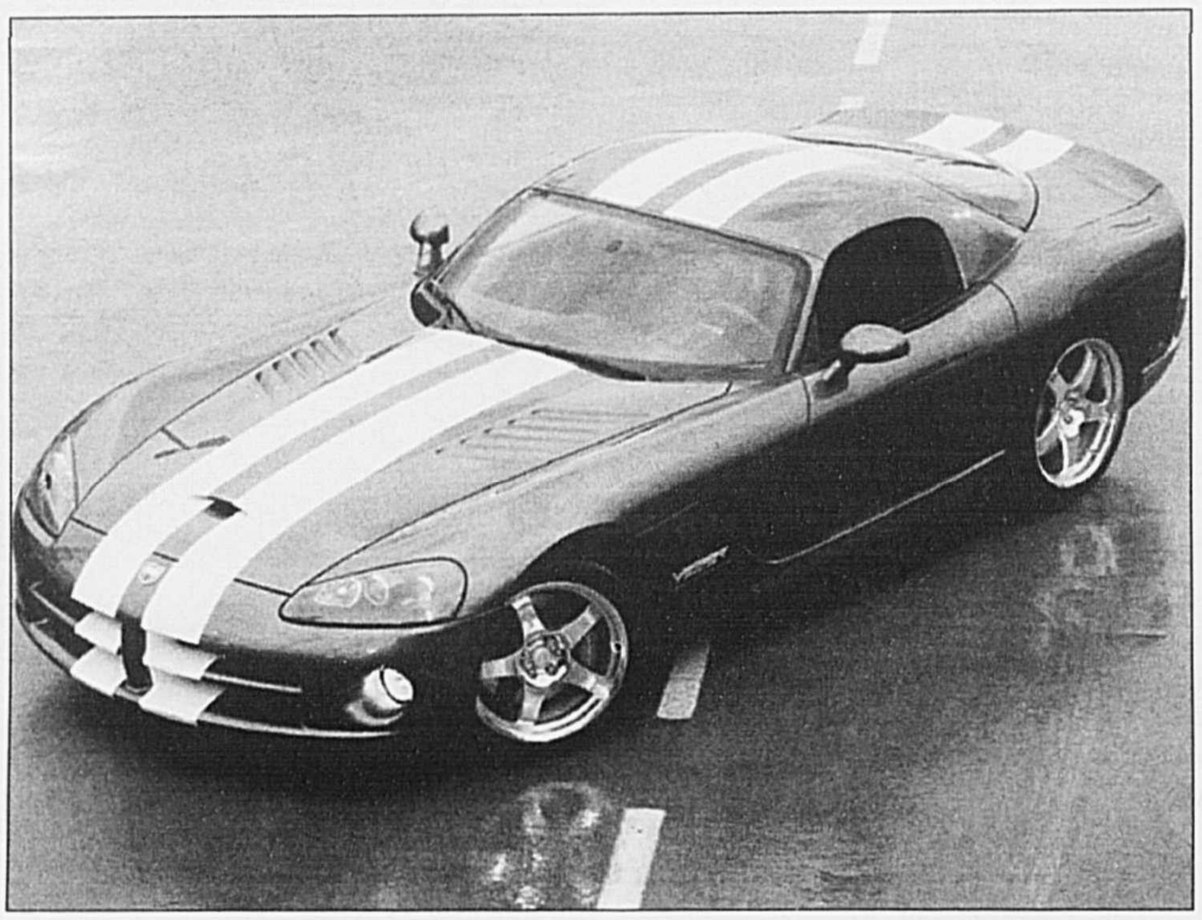


Photo Daimler-Chrysler ©

Les lignes de la Viper sont presque inchangées.

Petit détail, les anciennes Viper avaient une boucle de ceinture qui allait de droite à gauche à l'envers du système traditionnel. On a plutôt opté pour le système « gauche à droite » que l'on retrouve normalement.

D'autres détails ont aussi subi des transformations cette année. Ainsi, on a davantage allongé les ailes avant, autrefois trop rebondies, ce qui permet d'améliorer l'efficacité aérodynamique. Pour le reste, la voiture est presque inchangée. On a voulu conserver cet aspect grosse machine qui a toujours été l'apanage de la sportive américaine et qui la rapproche davantage des anciens Muscle cars que des exotiques sportives italiennes.

En matière de mécanique, le son du V10 de 500 chevaux est une véritable musique pour les passionnés de voiture de puissance. On a su préserver cette sonorité qui confère à la Viper une partie de sa personnalité. Un petit coup d'accélérateur, sans relever le pied de l'embrayage, permet d'apprécier la puissance qui se dégage de la bête. Le moteur monte en régime avec assurance et souplesse. La course du levier de vitesse est nettement plus courte qu'elle ne l'était précédemment. L'ancienne boîte avait en effet une course plus proche d'un camion que d'un véritable bolide.

Fiche technique :

Moteur : V10 8,3 litres

Puissance : 510 @ 5600 RPM

Couple : 535 @ 4200 RPM

Transmission : manuelle 6 vitesses

Sécurité : Freins antiblocage (ABS) de série

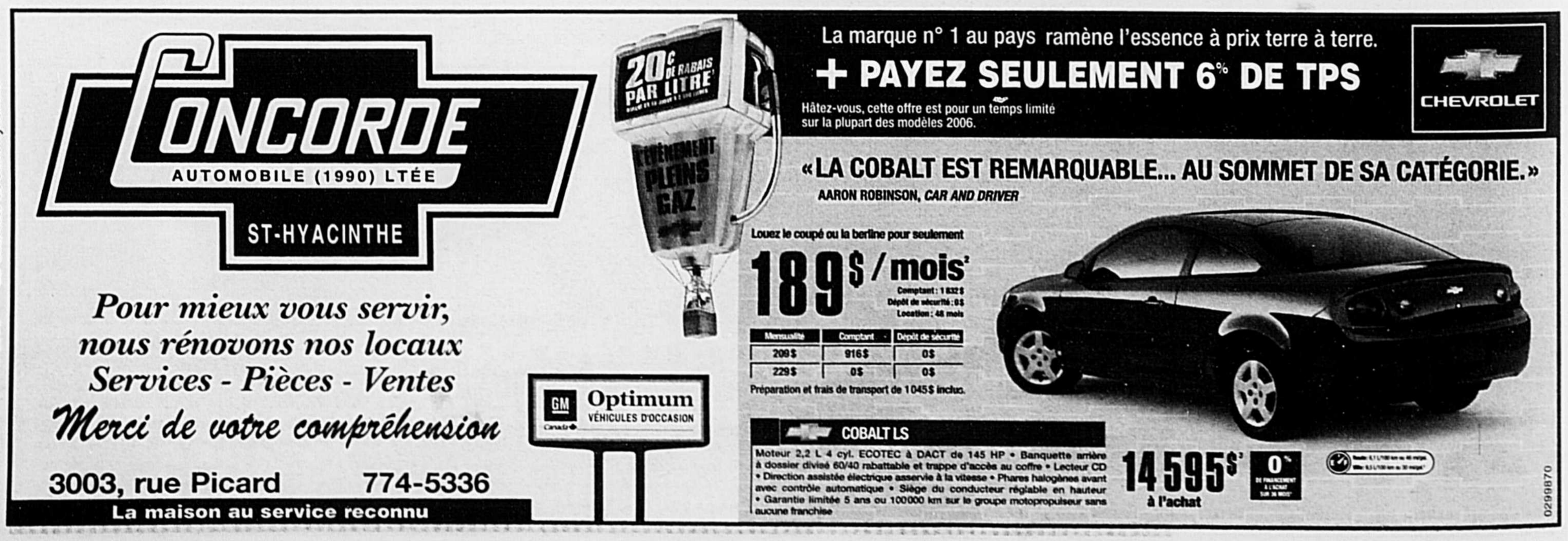
Contrôle de traction : non disponible

Consommation : 20 l au 100 km (ville); 11 l au 100 km (route)

Prix : 127 000 $ - 128 500 $

Photo Daimler-Chrysler ©

Les Viper sont disponibles en version coupé ou décapotable.



Suite de la page **B 12**

Au relâchement de l'embrayage, vous ressentez les quelque 525 livres-pied de couple qui ne demandent qu'à s'élancer. La transmission manuelle à six rapports est souple, précise et permet d'engager les vitesses sans hésitation. Bertrand Godin l'a trouvée tellement facile d'opération qu'il la comparait à une boîte de compétition. « Dès les premières tentatives, je sentais qu'elle répondait presque à la vitesse d'une boîte de compétition. Ainsi équipé, le nouveau coupé profite d'un meilleur équilibre et permet même à des pilotes moins expérimentés de la pousser plus à fond », a souligné Godin. Une affirmation que j'ai eu l'occasion de vérifier, et avec laquelle je suis en parfait accord puisque j'ai pu pousser la bête bien au-delà du 220 à l'heure sur le circuit de Mont-Tremblant sans même l'amener à ses

La Viper n'est toujours pas une rigolade à maîtriser

limites (en fait, j'aurais atteint les miennes avant celles de la voiture).

Mentionnons simplement que la Viper a une vitesse maximale de 310 kilomètres à l'heure et qu'elle peut réaliser le 0-100 en 4,3 secondes selon des tests faits manuellement.

Mais attention, le respect du bolide s'impose. La Viper se montre particulièrement sous-vireuse en entrée de virage, enregistrant souvent un dérapage marqué du train avant qui oblige à limiter considérablement les efforts d'agressivité. Heureusement, la direction à crémaillère est d'une sensibilité remarquable, ce qui facilite la rapidité d'exécution.

La Viper n'est toujours pas une rigolade à maîtriser. La voiture a une tendance à un léger dérapage latéral. On souhaiterait pouvoir mieux le maîtriser, mais que ce soit avec ou sans le contrôle de traction, le dérapage est tel qu'il oblige à lever le pied. Et cela, même quand l'entrée en courbe se fait parfaitement (et là, je me fie à Bertrand). Les suspensions, que je prévoyais rigides pour assurer une meilleure performance sportive, absorbent efficacement les hasards de la route. Si bien que le confort sur une longue distance ne m'effraie absolument pas.

Petit problème d'ergonomie cependant, il faut être prudent à la descente. Car quand on sort de la cabine, et malgré les avertissements, j'ai pris appui sur la partie abritant les tuyaux d'échappement rendus chauds par ma conduite. Je garde donc un souvenir brûlant de mon essai en Viper.

Collaboration spéciale Bertrand Godin ◄

Photo Daimler-Chrysler ©

Dans l'habitacle, tout est à la portée de la main, toutes les commandes sont intuitives.

Forces :

- Puissance absolue
- Suspensions efficaces
- Transmission manuelle souple

Faiblesses :

- Sous-virage marqué
- Dérapage latéral fréquent
- Tuyaux d'échappement mal situés

MM Réal et Jacques Simard des Automobiles Simard Inc. sont heureux d'annoncer la nomination de

M. Guy Piché au poste de représentant des ventes

Il joint une équipe des plus dynamiques gérée par M. Claude Chagnon, directeur général.

Avec plus de 20 ans d'expérience dans la vente et le service à la clientèle Guy vous invite à venir le rencontrer pour un véhicule neuf ou usagé.

Je peux vous aider à trouver le véhicule à votre budget avec une garantie.

Guy Piché

Là où le service fait la différence

SIMARD
LES AUTOMOBILES SIMARD INC.

5655, Trudeau,
Saint Hyacinthe
(Parc Industriel)
450-773-6657
Mtl 514-336-2727

0287794

COURTEMANCHE ET FRÈRE

le nom qui *fait* sa marque !

Profitez du printemps avec **Michelin !**MD

L'équilibre parfait entre la performance et la valeur pour votre voiture de tourisme ou mini-fourgonnette

HarmonyMC

Pneu toutes *saisons **"haut de gamme"***

- Conduite **confortable** et **silencieuse**
- **Excellente adhérence** sur chaussée mouillée
- **Ultra** long kilométrage
- **Grande variété** de dimensions pour les voitures de tourisme et mini-fourgonnettes

www.robertbernard.com

Courtemanche ET FRÈRE

875, RUE DESSAULLES (450) 773-4855
ST-HYACINTHE

0287795

La chorale Les Porte-Bonheur

La chorale Les Porte-Bonheur, composée de membres du personnel du CSSS Richelieu-Yamaska serait heureuse de vous accueillir à la 3e édition de son spectacle bénéfice, le 26 mai à 20 h à la chapelle de la Maison Champagnat. Pour informations : 778-2572, poste 2032.

Centre d'enseignement sur l'asthme

Le centre d'enseignement sur l'asthme du CLSC informe les personnes asthmatiques et leur famille afin de les aider à maîtriser cette maladie et à améliorer leur qualité de vie. L'enseignement est dispensé à l'occasion de rencontres individuelle ou de groupe. Pour tout renseignement ou rendez-vous, communiquez avec les inhalothérapeutes du CLSC au 778-2572, poste 2273 ou 2274.

Clinique de vérification de sièges d'auto pour enfants

Ce samedi, 27 mai en collaboration avec la Sûreté du Québec, se tiendra l'activité de vérification de sièges d'auto pour enfants, entre 10 h et 16 h, beau temps, mauvais temps au Canadian Tire, 5930 rue Martineau à Saint-Hyacinthe. Bienvenue à tous, c'est gratuit!

L'entraide postnatale

Groupe de discussion non dirigée s'adressant aux parents ayant des enfants de 0 à 1 an. En deuxième partie, il y aura une courte présentation sur un thème concernant le post-natal. Prochaine rencontre, mercredi 7 juin à 13 h 30, le sujet sera les soins d'urgence. Inscription non nécessaire. Pour information : 778-2572, poste 2105.

Mise en forme intestinale

Rencontre d'information pour les personnes de 55 ans et plus souffrant de problèmes de constipation ou de diverticulose le jeudi 8 juin à 13 h 30. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 2154. ◄

En bref

Le Club de photographes amateurs s'expose

Venez admirer les œuvres des membres du club le samedi 27 mai entre 10 h et 16 h 30 au Centre communautaire Assomption (1915, rue Saint-Maurice). Vous y verrez une sélection de photographies réalisées dans le cadre des activités du club, de même que neuf expositions individuelles. Ce périple visuel ne manquera pas de vous séduire par sa beauté. Entrée libre, bienvenue à tous!

Patinage à roues alignées 8 à 12 ans

Le Programme Jeunes en santé invite les jeunes qui aimeraient apprendre les bonnes techniques à se présenter à la Cité des Jeunes (850, rue Turcot) le dimanche 4 juin. Deux groupes de formation : 10 h à 11 h et 11 h à midi. C'est gratuit. Places limitées. Équipement obligatoire : patins et casque protecteur. Réservation de votre place auprès de Véronique Laramée au (450) 778-8356. Activité annulée en cas de pluie abondante. ◄

Manon Saint-Sauveur

Votre conseil de la semaine

L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE

LE SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

L'importance du système de refroidissement pour un moteur est indéniable. Et il faut bien faire la différence entre le système de refroidissement et le système de climatisation de votre véhicule. Le système de climatisation fonctionne à l'aide d'un gaz (approuvé pour la protection de la couche d'ozone), servant à refroidir l'habitacle de votre véhicule. Tandis que le système de refroidissement fonctionne avec de l'eau et de l'antigel (prestone), et sert à garder le moteur à la température idéale pour un bon rendement. Il importe donc de s'assurer que l'antigel qui refroidit votre véhicule est en bonne condition.

Nous vous recommandons de faire vérifier votre antigel au printemps et à l'automne, lorsque vous effectuerez votre mise au point. Afin de protéger le moteur de votre véhicule, lors de températures extrêmes, autant chaudes que froides. Un antigel trop acide, entraîne une dégradation du système de refroidissement, soit les joints d'étanchéité, les tuyaux et le radiateur.

Si tel est le cas, à l'aide d'un équipement spécialement conçu à cette fin, on pourra procéder au nettoyage complet du système de refroidissement, remplacer et même recycler l'antigel et enlever les dépôts de calcaire et de rouille. Un conditionneur sera ensuite ajouté pour protéger votre système de refroidissement.

Cette vérification et cet entretien préventif sont une autre façon de repousser et peut-être même éviter de coûteuses réparations. Avec l'arrivée de la période estivale et des températures chaudes, il serait sécuritaire d'effectuer cette vérification avant d'entreprendre de longs trajets.

Bon été!

Docteur du PARE-BRISE
2530 boul. Laurier Est Saint-Hyacinthe
774-9371 Fax: 774-6869

VULCANISATION ROYALE LTÉE
UNIPNEU
2500, BOUL. LAURIER EST, SAINT-HYACINTHE
450-774-8159
0210114

Vivez une expérience unique en son genre, d'ici le 31 mai.

VIVEZ L'EXPÉRIENCE ACURA
ÉVÉNEMENT ESSAI ROUTIER
FAITES UN ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI ET GAGNEZ* UN CINÉMA MAISON SONY.*
ACURA

378$** PAR MOIS EN LOCATION SUR 39 MOIS
0 $ DEPOT DE SECURITE
3,8%** TAUX DE LOCATION 24 A 39 MOIS
TAUX DE FINANCEMENT 24 A 48 MOIS

TSX | Incluant: Moteur i-VTEC** de 2,4 litres, 205 chevaux • Roues de 17 pouces en alliage d'aluminium • Intérieur en cuir • Toit ouvrant électrique • Climatisation automatique • Chaîne stéréo AM/FM de 360 watts avec changeur pour 6 CD et 8 haut-parleurs

288$** PAR MOIS EN LOCATION SUR 39 MOIS
0 $ DEPOT DE SECURITE
2,8%** TAUX DE LOCATION 24 A 39 MOIS
TAUX DE FINANCEMENT 24 A 48 MOIS

RSX | Incluant: Moteur i-VTEC** de 2,0 litres, 155 chevaux • Climatisation automatique • Freins ABS • Coussins gonflables avant et latéraux • Toit ouvrant électrique • Groupe électrique • Système d'entrée sans clé • Roues de 16 pouces en alliage d'aluminium • Radio AM/FM, CD et 6 haut-parleurs

Profitez maintenant
DE LA REMISE DE TPS.
Achat : Remise de 1% du prix de vente.
Location : Remise de 1% sur chaque paiement avant le 1er juillet 2006. ‡

308$** PAR MOIS EN LOCATION SUR 39 MOIS
0 $ DEPOT DE SECURITE
4,8%** TAUX DE LOCATION 24 A 39 MOIS
3,8%** TAUX DE FINANCEMENT 24 A 48 MOIS

CSX | Incluant: Moteur i-VTEC** de 2,0 litres, 155 chevaux • Roues de 16 pouces en alliage d'aluminium • Climatisation automatique • Chaîne stéréo AM/FM compatible MP3/WMA avec changeur à l'intérieur et 6 haut-parleurs • Coussins gonflables avant/latéraux/rideaux latéraux

acura.ca

Faites un essai routier dès aujourd'hui et courez la chance de gagner un cinéma maison incluant un téléviseur Grand WEGA** de 55 po et un système DVD HDMI sans fil de Sony, ou un bois no 1 R7 425 de TaylorMade**.

LA FONDATION DES POMPIERS DU QUEBEC POUR LES GRANDS BRÛLES
Fier partenaire depuis 2001

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!
ACURA Casavant SAINT-HYACINTHE
www.acuracasavant.com
2499, Casavant O. Saint-Hyacinthe
(sortie 130 autoroute 20) LOCAL 450.771.0101
0295306

*Aucune obligation d'achat. L'essai routier doit être effectué chez un concessionnaire au plus tard le 31 mai 2006 et le concours prend fin le 15 juin 2006 à 23 h 59. Le concours s'adresse à tous les résidents du Canada ayant l'âge de la majorité et qui possèdent un permis de conduire valide. Faites un essai routier de n'importe quel nouveau modèle Acura et obtenez un bulletin officiel avec un numéro d'identification personnel et le numéro d'identification du vendeur. Visitez experienceacura.ca et entrez votre numéro d'identification personnel et le numéro d'indentification du vendeur pour participer au tirage du concessionnaire où vous avez fait votre essai routier ainsi qu'à celui du grand prix. Une seule participation par numéro d'identification personnel et un seul essai routier par personne par jour. Quarante-sept (47) prix de concessionnaire à gagner, un pour chaque concessionnaire, soit un (1) bâton de golf (bois no 1) TaylorMade r7 425 d'une valeur au détail approximative de 479 $CA. Il y a un grand prix à gagner, soit un (1) système de cinéma maison Sony et un téléviseur Grand WEGA, valeur au détail approximative totale de 5 500 $CA. Voir les concessionnaires participants ou visiter experienceacura.ca pour tous les détails. **Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 39 mois établis pour l'Acura TSX (modèle CL9586J) 2006 neuve. Un acompte de 6 458 $ vous donne un versement mensuel de 378 $ et un total des paiements de 21 200 $. Taux de location annuel de 3,8 %. Un premier versement est requis. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,15 $ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation de 1 430 $. **Offre de financement à l'achat d'une durée limitée, établis pour l'Acura TSX (modèle CL9586J) par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Par exemple, 20 000 $ à 3,8 %. Paiements mensuels de 449,79 $ pendant 48 mois. Coûts d'emprunts 1 589,92 $. Total des paiements de 21 589,92 $. **Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 39 mois établis pour l'Acura RSX (modèle DC5386J) 2006 neuve. Un acompte de 3 535 $ vous donne un versement mensuel de 288 $ et un total des paiements de 14 767 $. Taux de location annuel de 2,8 %. Un premier versement est requis. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,15 $ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation de 1 280 $. **Offre de financement à l'achat d'une durée limitée, établis pour l'Acura RSX (modèle DC5386J) par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Par exemple, 20 000 $ à 2,8 %. Paiements mensuels de 440,92 $ pendant 48 mois. Coûts d'emprunts 1 164,16 $. Total des paiements de 21 164,16 $. **Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 39 mois établis pour l'Acura CSX (modèle FD5556E) 2006 neuve. Un acompte de 3 385 $ vous donne un versement mensuel de 308 $ et un total des paiements de 14 962 $. Taux de location annuel de 4,8 %. Un premier versement est requis. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,12 $ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation de 1 280 $. **Offre de financement à l'achat d'une durée limitée, établis pour l'Acura CSX (modèle FD5556E) par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Par exemple, 20 000 $ à 3,8 %. Paiements mensuels de 449,79 $ pendant 48 mois. Coûts d'emprunts 1 589,92 $. Total des paiements de 21 589,92 $. Frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Un acompte pourrait être exigé. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Le modèle offert peut différer de la photographie. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 1er au 31 mai 2006.
‡Réduction du prix de vente sur tous les véhicules Acura 2006/2007 achetés et livrés entre le 13 mai et le 30 juin 2006 inclusivement. Le nouveau taux de la TPS, fixé à 6 %, s'appliquera à tous les paiements effectués à partir du 1er juillet 2006.

Carnet de l'âge d'or

Douville

Bingo le jeudi 25 mai, à 19 h 30, au local du club. Infos : Ginette au 773-0815 ou 771-0208.

FADOQ Saint-Ours

Le club FADOQ Saint-Ours vous invite à sa soirée de danse qui aura lieu au centre paroissial Léo Cloutier avec la musique de Yvon Daunais, le vendredi 26 mai à 20 h. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

Saint-Césaire

Repas à l'occasion de la fête des Mères et des Pères le vendredi 26 mai, à 18 h, au centre communautaire. Divertissements après le repas. Infos : (450) 469-3113 ou 469-3448.

Le club organise les voyages suivants : Gatineau, Écho d'un peuple le 20 juillet (2 jours); et Noël à Saint-Georges de Beauce le 20 octobre (3 jours). Pour information et réservation : Éveline au (450) 372-7571.

Acton Vale

Danse le samedi 27 mai, de 20 h à 23 h 30, à la salle du centre communautaire avec Les Mélodiques.

Rougemont

Soirée de danse le samedi 27 mai à 20 h avec l'orchestre Les Maréances.

Croisière country-western le samedi 17 juin avec Gilles Descôteaux et Georges Hamel. Escapade à Grosse-île. Croisière sur le bateau Le Lachance II, le vendredi 7 juillet.

Saint-Damase

Souper pour la fête des Mères et des Pères le samedi 27 mai, à 17 h 30, suivi de la danse à 19 h 30, à la salle des Chevaliers avec la musique de Gaston Bienvenue. Billets disponibles auprès de la direction. Infos : Jeannine au 797-3642.

La Présentation

Danse le dimanche 28 mai, à 13 h, à la Salle Chez Jacques avec la musique de Gaston Bienvenue.

Bourg-Joly

Danse le samedi 27 mai, à 20 h, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur avec l'orchestre Ambiance.

Billets en vente pour le souper de la fête des Mères et des Pères le samedi 3 juin. Infos : 774-1050.

Aux 4 Saisons

Dîner pour souligner la fête des Mères et des Pères le dimanche 28 mai, à 11 h 30, au restaurant Lussier. Gratuit pour les membres en règle seulement.

Dîner-Gala organisé par la FADOQ

Dans le cadre de la 30e édition des Jeux des Aînés de la FADOQ - région Richelieu-Yamaska, un dîner-gala aura lieu le mardi 30 mai, au Domaine de l'Érable de Saint-Hyacinthe. Au programme : remise des médailles, dîner convivial avec animation musicale, tirages et spectacle avec la troupe Y'a plein d'soleil composée de Shirley Théroux, Tex Lecor, Louis-Paul Allard et Roger Joubert. Des billets sont disponibles au coût de 20 $. Pour plus d'informations : 774-8111.

Saint-Jude

Le bingo du mois de mai aura lieu exceptionnellement le mercredi 31 mai au centre communautaire à 19 h 30.

Danse le vendredi 2 juin à 20 h avec la musique d'Yvon Daunais.

Roxton Pond

Danse le vendredi 2 juin, à 20 h, au centre communautaire avec l'orchestre Les Mélodiques.

Informations et réservations : Jacqueline au 469-3029 ou Gilberte au 460-4680.

Saint-Antoine

Soirée de danse le 2 juin à 20 h avec l'orchestre les Copains au centre communautaire.

Brunch des générations au centre communautaire le dimanche 11 juin à 11 h. Musique et danse en après-midi sous la direction de Gilles Malo. Ouvert à tous. Infos : Jacqueline au 787-3493, Carole au 787-2010 ou Florent au 787-2142.

Sainte-Rosalie

Danse au centre Rosalie-Papineau le samedi 3 juin à 20 h avec Yvon et Yvonne Tourchot. Le 5 juin, bingo à 19 h 30. Pour devenir membre : Suzanne Beaudoin au 252-4478 ou Bernard St-Pierre au 261-8792.

Saint-Jean-Baptiste

Repas de fin de saison le dimanche 11 juin, pour le dîner, à la maison Chan (mets chinois) à Mont-Saint-Hilaire. Billets : 8 $ pour les membres et 10 $ pour les non-membres. Infos : Marguerite Turmel, présidente, au (450) 467-6896.

Saint-Joseph

Repas spécial de la fête des Mères et des Pères le dimanche 4 juin, à midi, au club de l'âge d'or. Service de traiteur. Réservez dès maintenant, les mardis et les jeudis de 13 h 30 à 17 h. Coût : 16 $.

Sainte-Madeleine

Méchoui le dimanche 4 juin, à midi, à la salle Chez Jacques pour souligner la fête des Pères et des Mères. Danse avec la musique de Gaston Bienvenue. Pour réservation : Robert Bernard au 795-3993.

Sortie au parc des Salines le 28 juin, journée pique-nique et jeux de 11 h à 17 h.

Saint-Pie

Brunch, le dimanche 4 juin de 9 h à 13 h au local de l'âge d'or.

Voyage d'une journée à Villeroy le 24 août. Infos : Denise Tétreault au 772-2141 ou Charlotte Étienne au 772-2871.

Saint-Valérien

Danse le vendredi 26 mai, à la salle communautaire, avec l'orchestre Les Copains. Infos : 549-2265.

Upton

Dîner pour la fête des Mères et des Pères le dimanche 4 juin à l'Érablière de la Chute. Après le repas, il y aura de la danse avec la musique de l'orchestre Les Rythmiques. Les billets, au coût de 18 $ (incluant une coupe de vin), sont disponibles auprès de Maurice au 549-5115, de Pauline au 549-4868 ou de Claire au 549-4714.

Aquinois

Noël en automne à l'Hôtel Chanteclerc les 15, 16 et 17 octobre (2e autobus); Casino de Montréal pour le spectacle de Richard Abel et souper le 8 novembre. Infos : Claire Vigeant au 796-3165. ◄

Bloc Aféas

Saint-Damase

Vente de vêtements pour la famille et de divers articles le vendredi 2 juin au sous-sol du Centre Communautaire, 75 rue St-Joseph, à Saint-Damase de 9 h à 15 h (prix régulier) et de 15 h à 17 h (5 $ e sac vert). Nous serons fermés pendant le mois de juillet. ◄

Cartes professionnelles

0277700

Clinique Médico-Esthétique
Dr Céline Daigneault
omnipraticienne

Chambly
1211, rue Bourgogne
Tél.: 450.658.1116

Saint-Hyacinthe
670, ave de l'Hôtel Dieu
Tél.: 450.778.1474

Soins médicaux-esthétiques complets
- Rides
- Soins de la peau
- Couperose
- Acné
- Varices
- Épilation laser
- Cellulite

0293438

Clinique Au Petit Bois
MASSAGE & SPA
Tél. : 450.501-5028
Ordre des Orthothérapeutes A.M.S. du Canada
- Relaxation
- Thérapeutique

Reçu disponible
Mireille Gadbois
1271, Route 137, La Présentation, Québec J0H 1B0
0295401

amaro
EAU DE SOURCE NATURELLE
Service de livraison
Vente, location et nettoyage de refroidisseurs
Livraison rapide sur un simple appel
AMARO-DISTRIBUTION Jean Ménard Inc
2695, Dessaulles, St-Hyacinthe St-Hyacinthe : 773-6034
Une présence maskoutaine depuis 32 ans.
0286197

Servicepro NUTRITE
Arrosages Dansard INC
Entretien arbres et pelouses
Richard Mouellet
Technicien
218, rue St-François
Saint-Pie (Québec)
J0H 1W0
Tél. : (450) 772-5490
Fax : (450) 772-6212
arrosage@dansard.com
www.dansard.com
0299684

Tenue des livres complète
Brigitte Leith
Service de comptabilité
Comptabilité informatisée avec Accomba
Comptabilité faite sur place
Tél. : (450) 799-4599
0299883

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
Prothèses auditives POUR MIEUX ENTENDRE
20 ans d'expérience
Nouvelle technologie, invisible, idéale pour professionnel(le)s
Examen audioprothétique
Service à domicile sur demande
Centre Médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond, bureau 106
Saint-Hyacinthe (450) 774-0234
0284669

Noiseux syndic inc.
Syndic de faillite • réorganisation financière
sans frais: 1-866-492-0200
Première consultation gratuite
450 rue Saint-Joseph, bureau 102
St-Hyacinthe
(450) 252-0200
Bureau principal
1102, Moody, bureau 200, Terrebonne (450) 492-0200
0296636

Visez la performance ...
Développez vos compétences!
VISIONDIRECTE
Également disponible :
- Anglais
- Coaching pour gestionnaire
- Coaching pour personnel de vente
- Gestion du temps
- MS office
- Service à la clientèle
- Superviseur efficace

Et plus encore!
Sylvie Gosselin, MBA, CRHA
Présidente, Formatrice & Expert-conseil
No. d'agrément 0051456 Emploi-Québec
450-796-1265
info@visiond.ca www.visiond.ca
0294564

Soyez lu 52 semaines
avec les professionnels du milieu
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Nadine Chicoine
publicitaire
Téléphone: (450) 773-6028
Montréal: (514) 875-1948
Télécopieur: (450) 773-3115
Courriel: nchicoine@courrierclairon.qc.ca
655, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4
0296479

Aux Loisirs Douville

Le Tournoi provincial de baseball Moustique est toujours **une réussite**

De gauche à droite : Émilien Pelletier, responsable des commanditaires; Réal Lafleur, président d'honneur de la 20e édition en 2005 et Claude Pilon, président du comité organisateur en 2005 remettent à Linda Cianci, présidente des Loisirs Douville, un chèque de 9 000 $ représentant les profits réalisés lors du tournoi.

Pour une 21e année consécutive, une centaine de bénévoles se mobilisent autour de l'organisation de ce tournoi, une tradition aux Loisirs Douville. Cet événement toujours très attendu se tiendra du 9 au 18 juin cette année.

L'implication des gens du milieu

Tout en reflétant le dynamisme d'une communauté, ce tournoi devient une source fort appréciable de financement. Il s'inscrit à l'intérieur d'une longue liste d'activités sportives et culturelles se déroulant à Saint-Hyacinthe. Ce capital humain est sans aucun doute la plus grande force de nos organisations de quartier et explique largement la réputation que s'est acquise la Ville de Saint-Hyacinthe en matière de loisir, réputation que nous envient les visiteurs. Aux Loisirs Douville, la communauté entretient fièrement ce sentiment et démontre que l'amélioration de notre qualité de vie est une responsabilité que nous devons partager et assumer.

La coopération des gens d'affaires

La généreuse contribution financière et matérielle des gens d'affaires de Saint-Hyacinthe et plus spécialement des IGA de Saint-Hyacinthe (présentateur officiel du tournoi) permet au comité organisateur du tournoi (sous la responsabilité de Pierre Denoncourt, président et de Michel Gagnon, président d'honneur) d'accueillir nos jeunes invités de digne façon : un souvenir et des cadeaux à chaque participant (plus de 400), de nombreux trophées, prix et médailles.

Les profits retournent à la communauté

Les profits générés lors du tournoi sont retournés aux jeunes du quartier par l'entremise des Loisirs Douville, soit en organisant des activités ou en améliorant les équipements et infrastructures. Un merci très spécial s'adresse à tous les commanditaires. Venez donc faire votre tour au Tournoi provincial de baseball Moustique du 9 au 18 juin et encourager les joueurs de 10 et 11 ans à se dépasser. ◄

Qui joindre ?

Service des Loisirs	778-8333
Centre culturel	778-8335
Cité des Jeunes Maskoutains / Mme Mélanie Martin	778-9726
Dans nos quartiers :	
Assomption / Mme Nicole Champagne	771-6914
Christ-Roi / M. Danny Lapointe	773-1102
Douville / M. André Beauregard	773-7811
La Providence / Mme Marie-Hélène Séguin	773-7711
Notre-Dame / Mme Nancy Maillet	773-4559
Sacré-Coeur / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Joseph / M. David Guillemette	778-7728
Saint-Sacrement / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Thomas-d'Aquin / M. Bernard Leroux	796-4466
Sainte-Rosalie / M. Luc Brassard	799-2727

Assomption

Ligue amicale mixte de soccer pour les 30 ans et plus

Les hommes et les femmes de 30 ans qui désirent jouer au soccer sans compétition sont invités chaque mercredi à 20 h à compter du 31 mai. Les parties se jouent sur le terrain de baseball Assomption. Coût d'inscription 15 $. Inscription le 29 mai de 17 h à 20 h et le 30 mai de 17 h 30 à 20 h 30 au Centre communautaire. Renseignements : Nicole au 771-6914 ou Hélène : 778-1918.

Christ-Roi

Vente de garage en juin

Les Loisirs Christ-Roi organisent une vente de garage le samedi 17 juin au Centre communautaire. Les personnes intéressées à de se joindre à nous pour vendre leurs objets peuvent le faire en louant une table au coût de 10 $ ou 2 tables pour 15 $. Les profits iront aux Loisirs d'été afin d'offrir de meilleures activités à bon prix pour les jeunes du quartier. Renseignements : Danny Lapointe, 773-1102.

La Providence

Les Après-midi d'elle et lui vous remercient

Pour qu'une activité soit réussie, il faut de bons organisateurs mais surtout, d'excellents participants. Les efforts des nombreux bénévoles qui aident à la réalisation des différentes activités sont très appréciés. Ernest et Louise Lachapelle vous remercient pour votre participation et vous attendent en grand nombre en septembre prochain au retour des activités de pétanque, de danse et les nombreuses soirées.

Saint-Joseph

Inscriptions au camp de jour à Saint-Joseph

Le lundi 5 juin et le mardi 6 juin au Centre communautaire Roméo-Forbes (780, rue Desranleau Est, salle 111 – 2e étage) de 17 h à 20 h. Le camp de jour s'adresse aux jeunes de 4 à 14 ans. Pour une deuxième année, on offre aussi le volet « camp sportif » pour les 6 à 11 ans. Renseignements auprès de David Guillemette au 778-7728.

Saint-Sacrement/Sacré-Coeur

Soccer et volley-ball de plage pour adultes

Nous sommes à la recherche d'hommes et de femmes qui désirent bouger et pratiquer un sport juste pour le plaisir. Tous les lundis soirs de 18 h 30 à 21 h se tiennent des matchs de volley-ball de plage récréatif et du soccer récréatif tous les mercredis soirs de 19 h à 21 h. Bienvenue à tous! Début des activités le 29 et le 31 mai pendant douze semaines. Coût 20 $. Inscription au bureau des Loisirs Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa). Informations au 773-1824. ◄

La cuvée 2006 des Beaux Mardis de Casimir

C'est enfin le moment de vous dévoiler le nom des artistes et groupes invités qui composent la cuvée 2006! La 26e édition des Beaux Mardis prévoit cinq rendez-vous gratuits en plein air, le mardi à compter de 19 h 30, au kiosque Léon-Ringuet du parc Casimir-Dessaulles.

Au programme

Dans le but de plaire à tous les publics, on a prévu de la diversité. Du 4 juillet au 1er août, cinq soirées thématiques attendent donc les amateurs : le 4 juillet, style musique du monde, il y aura Karavan Kaya (1ère partie) et DobaCaracol (2e partie); le 11 juillet, style musique rock, on accueille Anik Jean (1ère partie) et Rick Hugues (2e partie); le 18 juillet, style jazz, Jasotte (1ère partie) et Coral Egan (2e partie) se partageront la vedette; le 25 juillet, la soirée Générations 1930 À 1990 propose la Société Philharmonique (1ère partie), La gang à Bizz (2e partie) et The Vet's (3e partie) et le 1er août en musique pop, il y aura Anne-Lise Nadeau (1ère partie) et France D'Amour (2e partie).

Information

Une ligne téléphonique est mise à la disposition de la population afin de connaître les artistes de la semaine et, en cas de température incertaine, de savoir si les spectacles ont toujours lieu, sont annulés ou simplement reportés. Le message de cette boîte vocale est mis à jour continuellement, alors, n'hésitez pas à composer le (450) 778-5855 ou à syntoniser notre radio locale BOOM FM, à la fréquence 106,5.

À noter que la Maison des Jeunes est toujours sur place pour offrir rafraîchissements et grignotines aux spectateurs. ◄

En bref

Sur les ailes de « Air Philharmonique »

Montez à bord du vol 2006 de la Société « Air Philharmonique », guidé par le pilote Guy Archambault vers une trentaine de pays à travers le monde, via les plus beaux airs de musique traditionnelle. L'embarquement se fait à la salle Desjardins du Centre des arts Juliette-Lassonde avec l'hôtesse Geneviève Maynard. Pour réserver votre place à bord de ce périple du samedi 27 mai à 20 h, procurez-vous un billet auprès d'un musicien de la Société Philharmonique ou à la billetterie du Centre des arts Juliette-Lassonde. À noter qu'une partie des fonds amassés lors de ce voyage seront remis à d'autres organismes. Pour plus de renseignements, composez le 778-3388 ou le 771-1234.

Observation d'oiseaux au Boisé des Douze

Le Boisé des Douze organise quelques sorties ornithologiques et la prochaine aura lieu le mercredi 31 mai à 18 h. La suivante est prévue le mardi 13 juin également à 18 h. Durée, environ deux heures. Maximum de 12 personnes par groupe. Réservation obligatoire auprès de Claudette Fournier en composant le 261-0297. Prévoir de bonnes chaussures, n'oubliez pas vos jumelles. Annulé si pluie abondante ou soutenue. Rendez-vous au stationnement Brouillette. Si vous êtes intéressés à diriger un groupe d'observateurs, contactez Mme Lussier-Cadieux au 771-6807.

La Croix-Rouge continue son recrutement

Devant les catastrophes, les incendies, les inondations et autres phénomènes extrêmes, la Croix-Rouge doit compter sur la présence de bénévoles pour apporter aide et assistance aux victimes du territoire. Dans notre région, la Croix-Rouge recherche toujours des personnes prêtes à intervenir bénévolement en tout temps auprès des sinistrés.

Nous avons un urgent besoin de votre appui. Une formation gratuite et reconnue en secourisme et en intervention d'urgence vous sera fournie. La Croix-Rouge a besoin de vous! Appelez pour vous inscrire, au 1-800-363-7305, poste 3071. ◄

Levée de fonds M.A.L.I.

Activité de levée de fonds le samedi 27 mai entre 8 h et 17 h au stationnement arrière des Galeries Saint-Hyacinthe (Entrée pharmacie Jean Coutu). Vente de papier toilette, une caisse de 96 rouleaux (2 plis) pour 22 $ et vente d'essuie-tout, une caisse de 30 rouleaux (75 feuilles) pour 20 $. Réservez vos caisses au 771-6676 ou à Jacques Bazinet au 278-0582.

Eckankar

Conférence «Accéder à la vérité par la Lumière et le Son de Dieu », le mercredi 24 mai, à 19 h 30, à l'école Fadette (salle 104) au 2250, rue Malhiot à Saint-Hyacinthe. Infos : www.eckankar-francais.org/quebec ou hyek@ntic.qc.ca

Groupe de partage pour hommes

Le groupe de partage pour hommes de la Montérégie a pour but de venir en aide aux hommes qui vivent des difficultés, soit une rupture amoureuse, une séparation, une perte d'emploi, un divorce, de l'isolement, un deuil, une situation éprouvante, et qui veulent reprendre le contrôle de leur vie afin de redécouvrir le bonheur de vivre. Rencontres tous les jeudis, de 19 h à 22 h, à la Maison L'Alcôve. Infos : Normand Legros au (514) 299-3210.

Diabète Saint-Hyacinthe

Conférence à venir : le 1er juin, Régie de l'Assurance maladie du Québec (Lise Canaan). C'est au CLSC à 19 h.

Les Grands Frères et Grandes Soeurs recrutent

Michel se cherche un ami pour faire des activités de plein air, du sport et des sorties entre gars. Il n'a pas souvent cette occasion car, il habite seul avec sa mère. Parfois, il se sent seul et à 12 ans, il aimerait bien pouvoir avoir un homme dans son entourage sur qui il peut compter. Si vous êtes intéressé à connaître un jeune homme comme Michel, appelez les Grands Frères et les Grandes Soeurs au 774-8723.

Cuisine collective Saint-Pie

Viens cuisiner tout en t'amusant et en socialisant. Viens échanger tes recettes et tes talents. Pour les personnes de tous âges, hommes ou femmes et pour les gens à faible ou moyen revenu. S'inscrire au 772-6828 ou au 772-5787.

Week-end pour vaincre le cancer du sein

Souper-spaghetti à la salle communautaire Roméo-Forbes, le samedi 27 mai, dès 17h, afin d'amasser des fonds pour une équipe de Saint-Hyacinthe qui marchera 60 kilomètres les 26 et 27 août à Montréal. Souper dansant, orchestres, encan et prix de présence seront au rendez-vous, Vous devez apporter vos breuvages. Billet 20 $ en vente à l'entrée. Contacter le 774-0736 pour réservation.

Narcotiques anonymes

Le groupe V'là ta chance vous convie à ses réunions des Narcotiques anonymes à tous les dimanches à 19 h. Infos : Alain au 791-2861. C'est au 207, 3e rang à Sainte-Hélène.

Alcooliques anonymes

Le groupe Esprit de famille vous convie à ses réunions des Alcooliques anonymes à tous les mardis à 19 h au 207, 3e rang à Sainte-Hélène. Infos : Alain au 791-2861.

Comptoir Partage La Mie

Veuillez prendre note de notre nouvel horaire d'été. Du 1er au 22 juin, le mercredi de 13 h à 16 h; le jeudi de 13 h à 15 h et du 2 août au 31 août, le mercredi de 13 h à 16 h et le jeudi de 13 h à 15 h. Fermeture complète du comptoir pour la période des vacances, du 23 juin au 1er août inclusivement.

Club internaute Saint-Hugues

Le Club internaute Saint-Hugues sera fermé exceptionnellement les mardis en soirée pour le mois de mai. Les 14 postes avec un lien Internet haute vitesse sont maintenant ouverts durant les journées pédagogiques de 12 h 30 à 14 h 30. Le Club internaute est situé au Centre récréatif et culturel Martin-Pelletier au 207, rue Saint-Germain. Les heures d'ouverture sont les suivantes : le mardi de 12 h 30 à 14 h 30; le jeudi de 19 h à 20 h 30; le vendredi de 19 h à 20 h 30; et le samedi de 13 h à 15 h. Au besoin, sur appel, une heure avant au 794-2030. Infos : Jean-Pierre Foucault au 794-2630.

150e de Saint-Valérien

Le samedi 27 mai, tire de tracteurs antiques, exposition d'autos antiques et modifiées, compétition de pompiers au terrain des loisirs, 1512, chemin Roxton à Saint-Valérien. Ouverture à 10 h 30. Infos : Joanne Harnois au (450) 549-2239 et Hugo Bienvenue au 549-3000 pour la compétition de pompiers.

Maison de la famille des Maskoutains

Bénévoles demandés : On recherche des bénévoles pour l'aide aux devoirs de niveaux primaire et secondaire. Pour informations : Madeleine Borduas au 771-4010.

Besoin urgent de bénévoles : On recherche des bénévoles pour des visites d'amitié auprès de personnes en perte d'autonomie, pour Saint-Liboire et Saint-Hyacinthe. Pour informations : Louise Bachand au 773-3947.

Ce soir, on sort : Pendant que vos enfants sont à la Maison de la famille des Maskoutains à rencontrer de nouveaux amis, vous parents, avez la possibilité de faire une sortie sans eux et de vous faire plaisir. L'activité a lieu les vendredis, de 17 h à 21 h. Informations et inscription : Madeleine Borduas au 771-4010.

Assemblée générale annuelle : Invitation à toute la population pour l'assemblée générale annuelle de la Maison de la Famille des Maskoutains le mercredi 31 mai, à 19 h 30, au 2236, av. Lamothe à Saint-Hyacinthe, laquelle sera précédée d'une assemblée publique d'information à 19 h.

Vente de partage

Au sous-sol de l'église du Précieux-Sang, rue Saint-Pierre Ouest le jeudi 25 mai et le samedi 27 mai de 9 h à 14 h. Vente de sacs verts dès 12 h 30, les deux jours. Le local sera fermé du 5 juin au 4 août pour les vacances des bénévoles. S.V.P., n'apportez rien pendant cette période.

45e anniversaire de sacerdoce

Vous êtes cordialement invités à célébrer le 45e anniversaire de sacerdoce de l'abbé Jean Corbeil, le samedi 3 juin. Cérémonie eucharistique à 14 h en l'église du Précieux-Sang, 2565, rue Saint-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe. Un vin d'amitié sera offert à 16 h au Domaine de l'érable à Sainte-Rosalie, suivi d'un souper en son honneur. Contribution demandée : 25 $ par personne.

Infos : Précieux-Sang (Nicole Vadeboncoeur) au 774-8320; Sainte-Eugénie (Lise Lussier) 774-4463.

Recherche bénévole d'un jour

Le Trait d'Union Montérégien recherche des bénévoles d'une soirée afin de prendre un café avec des participants en attente de jumelage. Le 29 mai, de 19 h à 20 h 30. Venez vivre cette expérience. Infos : 450-223-1252.

Pèlerinages

Le 22 juin, Notre-Dame-du-Cap; les 22 et 23 juillet, Lac Bouchette et beaucoup plus; le 19 août, Sainte-Anne-de-Beaupré et Notre-Dame-du-Cap. Infos : Alice Bazinet de La Présentation au 796-5010.

Adultes du Christ-Roi

Activités à venir : bingo tous les mercredis à 13 h 30, au sous-sol de l'église Christ-Roi; le jeudi 15 juin, souper à Repentigny et Théâtre Hector-Charland à L'Assomption pour la comédie Les Voisins; le 18 juillet, Sainte-Anne-de-Beaupré et magasinage aux Galeries de la Capitale à Québec; le mardi 8 août, Cap-de-la-Madeleine et magasinage à Trois-Rivières; le dimanche 1er octobre, pèlerinage au Sanctuaire Saint-Pérégrin; le mardi 10 octobre, Casino de Montréal et spectacle de Richard Abel. Infos : Francine ou Omer au 799-3538.

Cours de secourisme en milieu de garde

Un moniteur de la Société canadienne de la Croix-Rouge donnera un cours le 3 juin au 1270, rue Des Cascades (local 1). Sachez comment agir si un enfant ou un bébé se blesse, s'étouffe, cesse de respirer ou est en arrêt cardiaque. Le cours est reconnu en service de garde et la carte de secourisme est valide pour une période de trois ans. Inscription et information : (450) 261-1046.

Présence amie recherchée

Georgette a 94 ans. Demi-aveugle, en chaise roulante, éprouvant des pertes de mémoire par bout, elle vit en résidence. Georgette aimerait avoir un(e) bénévole pour aller à l'extérieur prendre l'air. Si vous êtes intéressés à donner une heure par semaine à Georgette, contactez le Trait d'Union Montérégien au 223-1252.

A.G.A. Centre jeunesse

Le Centre d'intervention des Maskoutains tiendra l'assemblée générale annuelle de ses membres le vendredi 2 juin à 19 h au 904, des Cascades à Saint-Hyacinthe (locaux du C.I.J.M.). Infos : 773-4909.

Journée de renouvellement

Journée de renouvellement dans l'Esprit-Saint. Thème : l'esprit d'audace, produit des signes. Animateur : l'abbé Jean Ravary. C'est le 3 juin de 9 h à 21 h au Centre communautaire, 5925, avenue Pinard, Saint-Thomas d'Aquin. Inscriptions : 8 $. Infos : (450) 252-1940 ou (450) 773-0185.

Encan silencieux

Il y aura encan silencieux à l'église de Béthanie (1376 chemin Béthanie) le dimanche 4 juin à partir de 11 h et ce, jusqu'à 16 h 30.

Omnium de golf de la Fondation du Centre jeunesse de la Montérégie

La Fondation du Centre jeunesse de la Montérégie tiendra son 15e Omnium de golf le lundi 5 juin au Club de golf La Madeleine. Le coût est de 125 $/joueur et comprend le droit de jeu (incluant voiturette), un apéro et le souper. Pour réservations : (450) 928-5125, poste 5098.

M.A.D.H.

Vous avez des problèmes de santé mentale et vous voulez reprendre le contrôle de votre vie? M.A.D.H. (Maison alternative de développement humain) propose un hébergement transitoire à prix modique ainsi qu'un programme de réinsertion sociale pour vous aider à retrouver votre autonomie et une meilleure qualité de vie. Pour plus d'informations, composez le 774-6139, du lundi au vendredi, aux heures de bureau ou par courriel à madh@aide-internet.org

Assemblée générale de l'APEH

L'Association des parents des enfants handicapés invite la population à une séance publique suivie de l'assemblée générale annuelle le mardi 6 juin, à compter de 17 h 30 pour le goûter ou de 18 h 30 pour l'assemblée, au centre communautaire Assomption (1915, rue Saint-Maurice). S.V.P. Confirmer votre présence avant le 26 mai en communiquant avec Myriam Laurence au (450) 261-8556.

Mouvement Action Chômage

Le local Info-Ressource du Mouvement Action Chômage de Saint-Hyacinthe situé au 532, rue Mondor peut répondre à vos besoins d'aide ou d'information concernant la loi de l'assurance-emploi. Infos : 778-6023.

Fermières de La Providence

Voyage à venir : le 22 juillet, Théâtre des Patriotes pour voir la pièce « Libres échanges » avec Michel Dumont et Claude Michaud. Infos : Armancia au 799-4415.

Tel-Aide Saint-Hyacinthe

Le Centre d'écoute téléphonique Tel-Aide Saint-Hyacinthe (773-1889), un des services du Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe, fête cette année 25 ans de service à la population de la MRC des Maskoutains. Des écoutants respectueux des valeurs, des croyances et des conditions de vie des appelants, sont présents 7 jours sur 7 de 13 h 30 à 17 h et de 19 h 30 à 23 h.

Service d'entraide Rougemont

Vente de vêtements au service d'entraide Rougemont (sous-sol de l'église) le mercredi 24 mai de 13 h à 17 h et le jeudi 25 mai de 18 h à 20 h.

Communiquer en public

Toastmasters constitue la meilleure organisation pour améliorer vos talents de communicateur. Par la pratique, vous apprendrez non seulement à vous libérer de votre crainte de parler en public mais aussi à développer des habiletés qui accroîtront votre réussite dans votre champ d'activités. Les personnes intéressées à se joindre au groupe sont invitées à participer aux rencontres qui se tiennent tous les vendredis, de 7 h à 8 h 30, au restaurant Lussier, au 2005, rue Saint-Pierre Ouest, à Saint-Hyacinthe. Infos : 773-8732 (Claude Pedneault) ou pedneault.claude@cgocable.ca.

Messe des Semailles

Le vendredi 26 mai, à 19 h, chez André Veilleux au 7085 rang 4 à Saint-Hyacinthe, secteur Sainte-Rosalie. Apportez vos chaises.

Vente de garage paroissiale

Le samedi 27 mai à Sainte-Hélène. L'activité aura lieu pendant le Festival country dans la rue en face de l'école Plein-Soleil. Les profits de la location de tables et de la cantine iront à la garderie des P'tits Soleils. Pour informations ou réservation : brazeauj@ntic.qc.ca.

Chevaliers de Colomb du Conseil 960

Le dimanche 28 mai, messe à l'église Notre-Dame Saint-Sacrement à 8 h 30 suivie du brunch familial à la salle du Conseil, de 9 h à 12 h.

Le samedi 3 juin, assemblée générale annuelle et élections à 9 h 30 à la salle du Conseil. Infos : 774-7737.

Fermières de Sainte-Madeleine

Souper du 75e anniversaire de fondation le samedi 27 mai, à la salle des Chevaliers de Colomb (1025, rue Saint-Simon). Le souper sera suivi d'une soirée de danse. Informations ou réservations : Simone au (450) 795-3539.

Tournoi de golf

Les Chevaliers de Colomb de Rougemont invitent tous les golfeurs de la région à leur tournoi de golf annuel 28 mai au Club de golf de Rougemont. Infos : 469-1847 ou 469-1866. ◄

La marque n° 1 au pays ramène l'essence à prix terre à terre.

Hâtez-vous, cette offre est pour un temps limité sur la plupart des modèles 2006.

CHEVROLET

« LA COBALT EST REMARQUABLE... AU SOMMET DE SA CATÉGORIE. »

AARON ROBINSON, *CAR AND DRIVER*

Louez le coupé ou la berline pour seulement

189 $ / mois²

Comptant : 1 832 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
209 $	916 $	0 $
229 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 045 $ inclus.

14 595 $³ à l'achat

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 36 MOIS⁴

Route : 6,1 L/100 km ou 46 mi/gal.
Ville : 9,5 L/100 km ou 30 mi/gal.⁵

COBALT LS

Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 HP • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre • Lecteur CD • Direction assistée électrique asservie à la vitesse • Phares halogènes avant avec contrôle automatique • Siège du conducteur réglable en hauteur • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

AVEO⁵ LS¹

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁶

Moteur 1,6 L DACT 4 cyl. de 103 HP • Habitacle pour 5 occupants • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Phares antibrouillard • Chauffe-moteur • 1 190 L d'espace utilitaire lorsque les sièges arrière sont rabattus (42 pieds cubes) • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

12 095 $³ à l'achat

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR 36 MOIS⁴

154 $/mois²

Comptant : 2 108 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 60 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
174 $	1 053 $	0 $
194 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 045 $ inclus.

Route : 6,2 L/100 km ou 46 mi/gal.
Ville : 9,1 L/100 km ou 31 mi/gal.⁵

UPLANDER LS

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁶

Système de communication et d'assistance OnStar⁷ • Moteur V6 3,5 L à ISC de 201 HP • Climatisation • Freins à disque aux 4 roues avec système ABS • Lecteur CD/MP3 • Télédéverrouillage des portes • Glaces avant et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Roues de 17 po • Espace pour 7 occupants • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

19 995 $³ à l'achat

269 $/mois²

Comptant : 2 844 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
299 $	1 511 $	0 $
333 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 250 $ inclus.

Route : 8,7 L/100 km ou 33 mi/gal.
Ville : 12,9 L/100 km ou 22 mi/gal.⁵

EQUINOX LS

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁶

Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique électronique à 5 vitesses • Télédéverrouillage, glaces, portières et rétroviseurs à commande électrique • Roues de 16 po • Lecteur CD • Climatisation • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 rabattable • Panneau d'espace utilitaire réglable à trois positions

24 995 $³ à l'achat

289 $/mois²

Comptant : 3 192 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
329 $	1 342 $	0 $
358 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 100 $ inclus.

Route : 8,5 L/100 km ou 33 mi/gal.
Ville : 12,6 L/100 km ou 23 mi/gal.⁵

COMPAREZ

Voyez comment Chevrolet se démarque.
decouvrezchevrolet.gmcanada.com

Informez-vous au sujet des 3 mois d'essai gratuit du service XM⁸.

OnStar®

GARANTIE

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS

CHEVROLET

GM

vancouver 2010

GM Canada PARTENAIRE NATIONAL

0295019

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants : Cobalt (coupé 1AJ37/R7A, berline 1AJ69/R7A), Aveo5 (1TD48/R7A), Uplander (CU11416/R7A) et Equinox (1LF26/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat ou à la location de la plupart des modèles neufs 2006 suivants : Cobalt (coupé 1AJ37/R7A), berline 1AJ69/R7A), Aveo5 (1TD48/R7A), Uplander (CU11416/R7A) et Equinox (1LF26/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnelle de 0,01 $, le consommateur reçoit une carte d'essence à PRIX PRÉFÉRENTIEL permettant d'obtenir la réduction sur l'essence. L'offre s'applique aux véhicules dont livraison est prise entre le 20 avril et le 30 juin 2006 inclusivement. Le rabais de 20 ¢ par litre pendant un an jusqu'à 2 500 L inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures de la livraison et jusqu'au 31 août 2007, uniquement dans les stations Petro-Canada participantes ainsi que dans d'autres établissements approuvés, et ne sont pas monnayables. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie, pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour l'Aveo5). Première mensualité exigible à la livraison. 3. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 4. Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 36 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. 5. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur la Cobalt et l'Aveo5 avec boîte manuelle à 5 vitesses, sur le Uplander avec boîte automatique à 4 vitesses et sur le Equinox avec boîte automatique à 5 vitesses. 6. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant pour la Aveo5 et le Uplander et l'Equinox 2006. 7. Comprenant un abonnement de un an gratuit au plan a plupart des modèles neufs ou de démonstration en stock et moyennant le versement d'une somme additionnelle les stations Petro-Canada participantes ainsi que dans d'autres établissements approuvés, et ne cette offre et/ou au programme en tout ou en partie, pour toute raison que ce soit et en tout temps, cluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 4. Taux de financement à l'achat que à 5 vitesses. 6. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant pour la Aveo5 et le veo5 2004 et le Uplander et l'Equinox 2006. 7. Comprenant un abonnement de un an gratuit au plan oisies de XM Satellite Radio inc. MC Marque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux om. 8. Pour plus de renseignements, visitez gm.xmradio.ca. Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de t américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur l'Aveo5 avec boîte manuelle à 5 vitesses, sur le Uplander avec boîte automatique à 4 vitesses et sur le Equinox avec boîte automatique à 5 vitesses. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur la Cobalt et l'Aveo5 avec boîte manuelle à 5 vitesses, sur le Uplander avec boîte automatique à 4 vitesses et sur le Equinox avec boîte automatique à 5 vitesses. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers avant et arrière pour le Equinox (tests d'impacts frontaux et latéraux), la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat ou à la location de la plupart des modèles neufs 2006 suivants : Cobalt (coupé 1AJ37/R7A, berline 1AJ69/R7A), Aveo5 (1TD48/R7A), Uplander (CU11416/R7A) et Equinox (1LF26/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnelle de 0,01 $, le consommateur reçoit une carte d'essence à PRIX PRÉFÉRENTIEL permettant d'obtenir la réduction sur l'essence. L'offre s'applique aux véhicules dont livraison est prise entre le 20 avril et le 30 juin 2006 inclusivement. Le rabais de 20 ¢ par litre pendant un an jusqu'à 2 500 L inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures de la livraison et jusqu'au 31 août 2007, uniquement dans les stations Petro-Canada participantes ainsi que dans d'autres établissements approuvés, et ne sont pas monnayables. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie, pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour l'Aveo5). Première mensualité exigible à la livraison. 3. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 4. Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 36 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. 5. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur la Cobalt et l'Aveo5 avec boîte manuelle à 5 vitesses, sur le Uplander avec boîte automatique à 4 vitesses et sur le Equinox avec boîte automatique à 5 vitesses. 6. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant pour la Aveo5 et le Uplander et l'Equinox 2006. 7. Comprenant un abonnement de un an gratuit au plan au service OnStar, composez le 1 800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. 8. Pour plus de renseignements, visitez gm.xmradio.ca. Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service XM, le Chevrolet Express et la Chevrolet Corvette. Certaines conditions et restrictions s'appliquent

Cégep : des employeurs et des finissantes satisfaits

En présence de Louise Lavoie, directrice de la Société des technologues en nutrition, d'employeurs, de récentes diplômées et de membres du personnel et de la direction du Cégep de Saint-Hyacinthe, s'est tenue, le 16 mai, l'activité de reconnaissance du *département de diététique*.

S'inscrivant dans la volonté de maintenir des liens entre le programme d'études et le marché du travail, l'événement visait à souligner la persévérance et la réussite des finissantes en Techniques de diététique, de même qu'à remercier les employeurs pour leur importante contribution dans le cadre de ce programme de formation.

Des bourses ont également été décernées à quatre étudiantes.

Pour récompenser les efforts fournis tout au long des années d'études, le bon rendement académique et l'implication dans son milieu, la Société des technologues en nutrition a décerné à Marie-Andrée Dion, la Bourse du mérite.

Quant aux autres bourses : la Bourse d'encouragement, la Bourse de persévérance et la Bourse de la réussite, elles ont été respectivement décernées à Julie Héroux, Véronique Côté et Caroline Gilbert, par CINTECH Agroalimentaire, représenté par Christine Chénard, directrice R & D consommateurs.

Première rangée : Julie Héroux et Véronique Côté, étudiantes en diététique, et Francine Bélair, enseignante. Deuxième rangée : Guy Papillon, directeur des études au Cégep; Christine Chénard, directrice R & D consommateurs à Cintech Agroalimentaire; Marie-Andrée Dion, finissante en diététique; et Louise Lavoie, directrice de la Société des technologues en nutrition. À l'arrière, Jean Barbeau, directeur général du Cégep.

Aussi, deux finissantes, Caroline Dufour et Nathalie Crête, ont rendu hommage aux employeurs qui ont accueilli des stagiaires ainsi qu'aux enseignantes du département.

« Les stages nous ont fourni l'occasion d'évaluer notre savoir être et notre savoir-faire, et d'avoir davantage confiance. Je sais ce que je vaux et je peux marcher la tête haute » a expliqué l'une d'elles.

Jean Barbeau, directeur général du Cégep, a félicité les diplômées en leur précisant l'importance d'être fières de ce qu'elles ont réalisé et de continuer à cultiver ce sentiment qui contribue à l'estime de soi et à l'accomplissement de projets personnels et professionnels. M. Barbeau a aussi remercié les employeurs, les enseignantes et la direction des études pour leur travail auprès des étudiants. Cette activité, pilotée par Francine Bélair, enseignante et responsable de la coordination départementale du programme de Techniques de diététique, a connu un franc succès. ◄

L'harmonie dans votre assiette

Apprivoiser le tofu soyeux

Geneviève **Delisle**
diététiste-nutritionniste

Le seul mot « tofu » vous fait frémir? Peut-être apprécierez-vous davantage le tofu « soyeux » ou « mou » dont l'utilisation est fort différente du tofu ferme régulier. Voilà l'occasion d'en apprendre un peu plus sur le sujet...

La fabrication

Tous les tofus proviennent des haricots de soya broyés qui produisent le lait (breuvage) de soya. À ce dernier, on ajoute un coagulant qui fait cailler le liquide. On presse le caillé pour obtenir le tofu. Dépendamment du type de coagulant utilisé et de l'égouttage, il en résulte un tofu ferme et compact ou, au contraire, mou et à la consistance plus gélatineuse.

Utilisation

Le tofu ferme s'emploie surtout dans les recettes de mets principaux. On le découpe en cubes (salades, soupes, sautés), on l'émiette pour le dissimuler dans la viande hachée et on le tranche pour les entrées ou les sandwichs. Puisque le tofu ne possède pas de goût très distinct, on l'assaisonne pour lui donner la saveur désirée.

Le tofu soyeux quant à lui, se retrouve à l'épicerie généralement près de son cousin plus ferme. On peut l'utiliser sous une forme chaude ou froide. Il se glisse aussi bien dans les mets principaux que dans les desserts. Il se liquéfie très bien au mélangeur afin de l'intégrer à plusieurs mets tels les potages, les omelettes et les recettes de tartes, biscuits ou autres. Il peut remplacer le yogourt, la crème sûre ou les fromages frais comme le ricotta et le cottage ainsi que le fromage à la crème. Vous pourrez donc l'utiliser comme base de trempette pour les légumes ou l'ajouter dans un lait frappé avec du yogourt, des fruits et du lait.

Pour enrichir les aliments

Le tofu soyeux a la particularité de bien se dissimuler dans les aliments. Ainsi, il peut servir d'enrichissement en protéines. Par exemple, plusieurs jeunes enfants refusent de manger des morceaux de viande. Le tofu mou intégré à certaines recettes permettra de fournir des protéines végétales de bonne qualité et plusieurs minéraux. Le même truc peut être utilisé pour les personnes ayant dédain de la viande ou ayant un faible appétit.

Petites recettes rapides

- Mélanger du tofu soyeux, du jus de citron frais, de la moutarde de Dijon, du poivre et des fines herbes fraîches au goût. Passer au mélangeur. Servir comme trempette avec un plateau de crudités colorées.
- Gonfler un sachet de gélatine sur 50 ml d'eau. Chauffer pour dissoudre. Ajouter à une boîte de saumon et 50 ml de tofu soyeux. Assaisonner au goût (ciboulette, basilic, persil, poivre, etc.). Passer le tout au mélangeur. Servir cette mousse sur des craquelins ou en sandwich.

Vous désirez des informations sur la saine nutrition? Contactez la Clinique Harmonie Santé au 771-0388 ou visitez le www.harmoniesante.com . ◄

Dix **bonnes** raisons d'acheter une nouvelle porte de garage

La façon traditionnelle d'utiliser son garage en y garant uniquement sa voiture a quelque peu changé au cours des dernières années. Aujourd'hui, remplacer sa porte de garage peut complètement transformer la perspective que l'on se fait de son garage, apportant ainsi des avantages indéniables à son propriétaire.

Garaga, un des principaux manufacturiers de portes de garage au Canada, souligne dix bonnes raisons de remplacer votre porte de garage actuelle par une porte neuve, tout en faisant un choix éclairé.

1. Augmente la valeur de votre maison

Dans la plupart des cas, la porte de garage occupe entre 25 et 35 % de la façade de votre maison. C'est pourquoi, si vous remplacez votre porte de garage par une porte ayant un nouveau look et par surcroît sans entretien, vous augmenterez à coup sûr la valeur de votre maison. Tout bon courtier immobilier vous confirmera qu'une maison se vendra plus rapidement si elle a une belle apparence extérieure.

2. Améliore l'apparence de votre maison

Les portes de garage en métal sont généralement offertes dans une variété de designs et de couleurs. Les portes Garaga sont quant à elles disponibles dans un choix de quinze couleurs et sept styles différents qui répondent à tous les goûts et modèles de maison. De plus, toute une gamme de fenêtres peut agrémenter la physionomie de votre maison.

3. Réduit votre compte de chauffage

L'achat d'une porte de garage isolée à la mousse de polyuréthane (facteur de résistance thermique de R-16) devient un investissement quand celle-ci permet des réductions de coûts reliées à la consommation d'énergie, et ce, même si votre garage est peu chauffé. Un bon système d'étanchéité de la porte (ex. : coupe-froid de cadrage extérieur) garde la chaleur à l'extérieur du garage pendant la saison estivale tandis que l'hiver, il conserve la chaleur à l'intérieur de votre garage. Ces économies d'énergie sont non négligeables quand vous réduisez les passages d'air froid du garage vers l'intérieur de votre maison.

4. Réduit votre temps d'entretien

L'acquisition d'une nouvelle porte de garage permet un entretien minimal qui se traduit par un simple nettoyage trimestriel, comme vous le feriez pour votre auto et la lubrification de certaines pièces. Plus besoin de peinturer ni de récurer à chaque année.

5. Protège les objets dans votre garage de l'effet des saisons

Plusieurs personnes utilisent désormais leur garage pour entreposer certains petits équipements saisonniers faute d'espace sur le terrain pour placer un cabanon. Pour protéger vos biens des dommages causés par les intempéries, les portes de garage Garaga sont munies d'une barrière thermique qui empêche la circulation d'air froid et chaud à l'intérieur de votre garage.

6. Multiplie les usages de votre garage

Une nouvelle porte de garage ayant un facteur d'isolation élevé (R-16), vous permettra de travailler dans un espace agréable et confortable. Tout dépendant de vos besoins, votre garage servira d'atelier de bricolage, d'atelier de création, de salle de jeux, d'aire de stockage, de salle de fêtes et pourquoi pas pour le band de musique de votre ado!

7. Augmente le niveau de sécurité de votre garage

De nos jours, il est facile pour un voleur de défoncer ou de percer un trou dans une porte de garage en bois pour commettre un vol (ex. : motocyclette). Par la solidité de sa construction (l'uréthane adhère fortement aux parois de métal), votre nouvelle porte de garage en métal dissuadera les voleurs d'entrer chez-vous.

8. Limite les risques d'introduction par effraction

La porte de garage est un accès facile à votre résidence, surtout si elle est munie d'un clavier numérique extérieur. En utilisant un ouvre-porte électrique doté d'un code et d'un système efficace d'ouverture, il est beaucoup plus difficile pour un voleur de pénétrer chez vous, quand on sait que l'ouvre-porte utilise une combinaison unique de chiffres unique parmi 100 millions de possibilités.

9. Réduit les risques de blessures

La plupart des vieux ouvre-portes ne sont pas munis de la technologie photo-électrique qui détecte les objets qui se trouvent en périphérie de l'oeil magique lors de la fermeture de la porte de garage. Cette technologie offre un niveau de sécurité accru puisque, quand une personne ou un objet se trouve dans la course de ce faisceau, la porte de garage remontera si le système d'inversion détecte un objet. Cela aura pour effet de mieux prévenir les blessures liées à la fermeture de la porte et de rendre l'utilisation de l'ouvre-porte plus sécuritaire.

10. Image de marque

Quand quelqu'un vous demandera qui est le manufacturier de votre porte de garage, vous pourrez répondre avec fierté que c'est une Garaga, un produit fabriqué ici au Canada!

Tout compte fait, avec tous les avantages que vous offre l'achat d'une nouvelle porte de garage, pourquoi chercher à vouloir repeindre ou réparer à chaque année votre porte actuelle, quand vous pourriez utiliser ce temps pour vous adonner à votre loisir favori en misant sur une porte durable et sécuritaire? L'achat d'une porte Garaga augmentera la valeur et l'esthétisme de votre maison, multipliera les usages de votre garage et réduira les risques de blessures. Garaga est une compagnie familiale qui s'engage à offrir des produits de qualité et qui a bâti sa réputation de chef de file sur l'innovation, la confiance et sur l'entière satisfaction de sa clientèle. ◄

COMMERCE À VENDRE

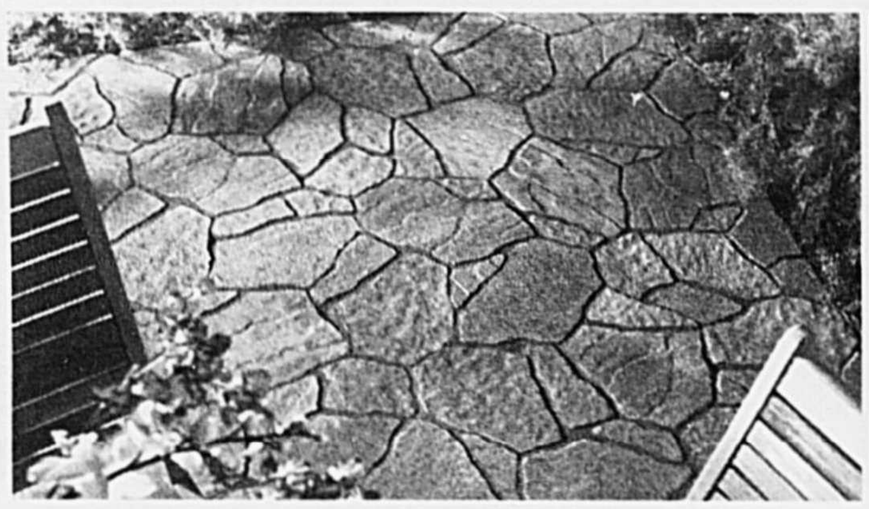
Restaurant 90 places + terrasse,
chemin des Patriotes,
chiffre d'affaires
600 000 $ et plus par année.

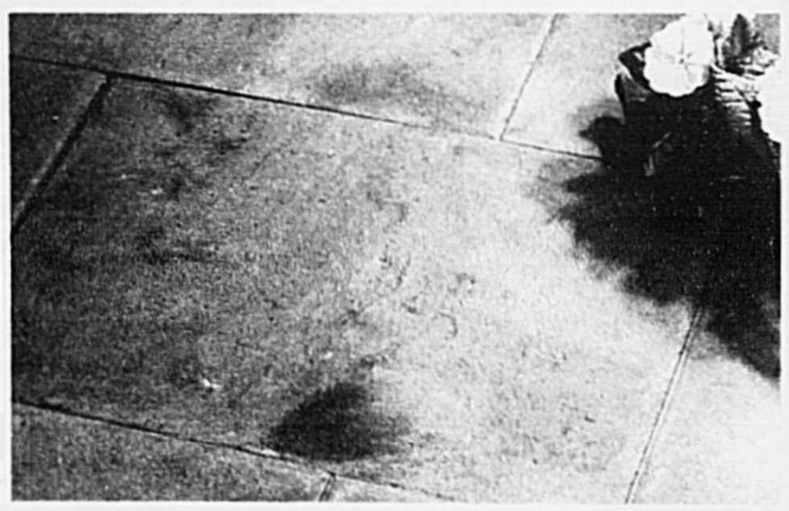
Spécialités :
pizza, steak, pâte, fruits de mer

Tél. : **450-746-1514**

0295208

Un aménagement de rêve...
à des prix qui font rêver !



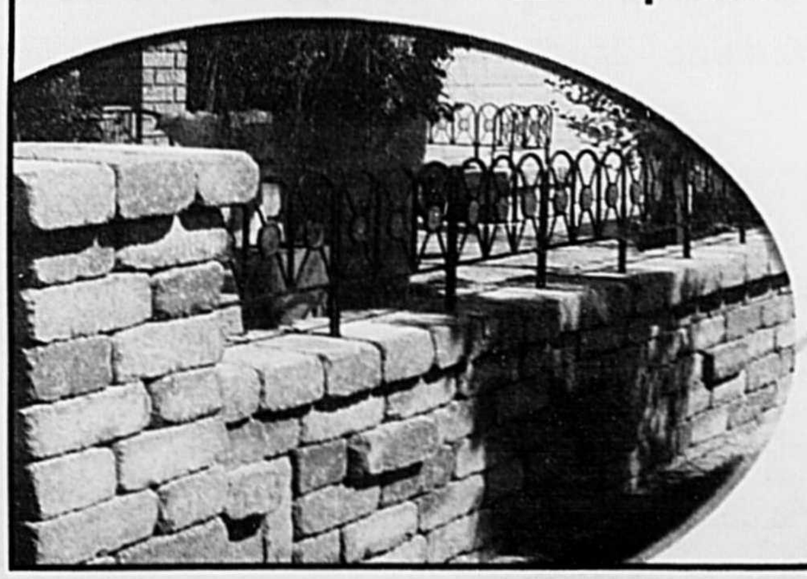


Pavé Arbel 5,39 $ p.c.

Dalle Rockliffe
16" sur 16" **4,99 $ ch.**
16" sur 24" **7,49 $ ch.**

PERMACON

Muret Monaco 2,99 $ ch.



Prix en vigueur jusqu'au 15 juillet 2006

Quand on recherche la distinction

855, rue Principale
(Route 137)
Saint-Dominique
(450) 773-3723

BRIQUE & PAVÉ
Chicoine

www.brique-pave-foyer.com
RBQ 8273-3361-26

0210331

Divcom lance des luminaires à DEL intégré

Eclairage Divcom a annoncé récemment qu'elle lancera deux gammes de luminaires à DEL pour les secteurs de *l'éclairage intérieur et extérieur.*

Les luminaires à DEL sont destinés à être l'un des segments à plus forte croissance du marché nord-américain des luminaires à DEL, évalué à 20 milliards de dollars américains. Les nouveaux luminaires à DEL sont conçus comme compléments aux gammes de produits existantes de Divcom. « Les luminaires à DEL sont la vague de l'avenir pour une variété d'applications résidentielles intérieures et extérieures », a mentionné Aslam Khatri, président et chef de la direction d'Eclairage Divcom.

Le nouveau produit, auquel Linogene a attribué la marque « Decolux », utilise des diodes haute intensité de qualité supérieure pour créer une douce lumière naturelle blanche, semblable à l'éclairage halogène. « Les consommateurs apprécient de plus en plus la technologie DEL et Divcom offre les produits appropriés pour répondre à la demande actuelle, a poursuivi M. Khatri. Toutefois, malgré la croissance de la demande de produits à DEL, il faudra plusieurs années avant que cette technologie n'occupe une part importante de l'industrie de l'éclairage. Entre-temps, nous allons faire la mise en marché dynamique à la fois de nos produits traditionnels et de nos nouveaux produits à DEL. Divcom est dans une position unique pour amener ces produits à DEL à marge élevée sur le marché. Avec plus de 2 000 agents et distributeurs répartis dans tous les marchés de détail et commerciaux en Amérique du Nord, Divcom a l'intention de s'établir sans tarder comme chef de file du segment de l'éclairage à DEL pour consommateurs, qui connaîtra assurément une croissance rapide. Nous voulons que nos produits à DEL de marque s'établissent comme norme pour les luminaires à DEL de haute qualité sur les marchés de consommation. Toutes nos filiales commerciales et résidentielles sont actuellement à évaluer l'intégration stratégique de DEL à leur gamme de produits. »

Les produits de décoration maison Linogene sont prêts!

Linogene, une filiale à 100 % de Divcom, établie à Prévost, lance des appareils d'éclairage encastrés à DEL de haute qualité pour cuisines, salles de bain et autres applications intérieures nécessitant un éclairage chaleureux, uniforme et attrayant. Les luminaires à DEL de Linogene, qui sont vendus dans des trousses faciles à installer à quatre lampes, consomment cinq fois moins d'énergie que les ampoules blanches courantes. D'une durée de vie pouvant atteindre 50 000 heures (comparativement à 2 000 heures pour une ampoule blanche de longue durée), les luminaires à DEL de Linogene sont offerts en une variété de couleurs et de finis décoratifs.

Les luminaires à DEL de Linogene sont maintenant en stock et disponibles pour la livraison immédiate auprès de distributeurs canadiens. Le déploiement du produit aux Etats-Unis se fera d'ici la fin de l'exercice financier en cours.

Snoc lancera des lampes de jardin à DEL

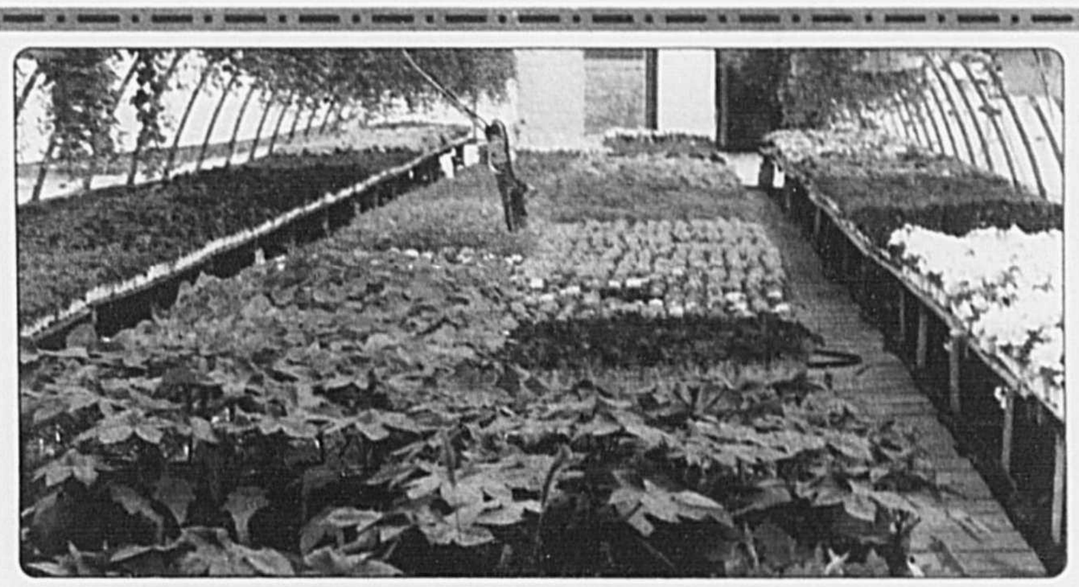
Snoc, une filiale à 100 % de Divcom, établie à Saint-Hyacinthe, est en train de développer une gamme complète de luminaires extérieurs à DEL pour les applications de jardinage et d'aménagement paysager. Snoc prévoit lancer sa gamme de produits de jardin à DEL cet été par l'intermédiaire du réseau de distribution canadien de Divcom. Les produits seront lancés aux Etats-Unis à temps pour l'été 2007. « Il existe de nombreuses applications appropriées pour l'éclairage à DEL autour de la maison et du jardin, a indiqué M. Khatri. Les produits à DEL de Divcom complètent nos autres gammes de luminaires de qualité. Nous offrons aux consommateurs la possibilité de combiner les produits d'éclairage traditionnels et à DEL pour rehausser leurs maisons et leurs jardins au moyen de luminaires conceptualisés de qualité dans des designs et des finis complémentaires. »

Divcom

Divcom est un fabricant nord-américain, en plein essor, de produits d'éclairage architecturaux à faible consommation d'énergie destinés aux marchés de détail et commerciaux à l'échelle du Canada et des Etats-Unis.

La stratégie de la Société consiste à acquérir des entreprises d'éclairage dans le marché de l'éclairage très fragmenté en Amérique du Nord, pour ensuite croître à l'interne en intégrant les sociétés acquises et leurs gammes de produits au vaste réseau de marketing et de distribution nord- américain de Divcom, constitué de plus de 2 000 distributeurs et agents.

Les produits de la Société sont utilisés dans le secteur résidentiel, les communautés urbaines, les routes et les tunnels, ainsi que dans l'éclairage d'installations publiques, commerciales, industrielles, du secteur de l'hospitalité et sur mesure. ◄



Pour une meilleure qualité et garantie

Faites affaires avec le producteur

Arbres et arbustes
Vivaces annuelles
Plans de légumes

NOUVEAUTÉS
Fraisiers en jardinière
4 saisons

Tomates bonne santé
"50% plus d'antioxydants"

Hélène FLEURISTE S.E.N.C.

Ouvert 7 jours semaine

699, rue St-Amable
Saint-Barnabé 792-3900

0210326

GESTION IMMOBILIÈRE PROGIM inc.

Nouveau à Saint-Hyacinthe
Espace de bureau à louer
14 000 pi.ca. au
2020, rue Girouard Ouest

- Aménagement selon vos besoins
- Construction et insonorisation de qualité supérieure
- Ascenseur
- Stationnement disponible

Pour informations, contactez le 514-856-7781

0210224

Pensez ouvre-porte de garage
Pensez GARAGA

CHAMBERLAIN LiftMaster
GARAGA EXPERTS

Simplifiez-vous la vie avec un ouvre-porte LiftMaster. Consultez votre conseiller Garaga Experts pour vous aider à choisir le bon modèle.

Gabriel Jacob

Portes de Garage Ste-Victoire inc.
Sainte-Victoire
(450) 774-1187
Le distributeur Garaga Expert depuis 30 ans!

0295047

Un marché de l'habitation **en déclin** prévient la SCHL

Selon les prévisions de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, le secteur de l'habitation au Québec sera caractérisé par un recul de la construction résidentielle, un affaiblissement du marché de la revente, des prix augmentant de moins de 10 % et un marché locatif plus équilibré.

Après plusieurs années d'expansion économique et démographique plus lente, conjuguée à un niveau résiduel négligeable de demande refoulée et à la perspective d'une hausse des taux d'intérêt, les mises en chantier d'habitations diminueront de 12 % en 2006 et de 11 % en 2007.

Quant au nombre de transactions sur le marché de la revente, on pense qu'il fléchira d'un peu moins de 2 %.

Mises en chantier, logements individuels

L'offre accrue de logements existants, le renchérissement des maisons et l'élévation des taux d'intérêt affaibliront encore davantage le segment des logements individuels en 2006.

Le déplacement graduel de la demande vers le segment des collectifs, moins cher et de plus en plus populaire, aggravera la situation. Les mises en chantier de maisons individuelles devraient donc se chiffrer à 21 500 en 2006 et à 19 500 en 2007.

Mises en chantier, logements collectifs

Même si elle fléchit au cours des années à venir, la demande de logements collectifs va demeurer forte, car les volumes de migration resteront importants et le vieillissement démographique continuera d'alimenter la demande d'habitations en copropriété et de résidences pour personnes âgées.

Reventes

Après trois années d'activité intense, les ventes de logements existants vont se mettre à diminuer en 2006 à mesure que la hausse des charges de remboursement hypothécaire et la faible croissance de l'économie provinciale agiront sur la demande. La baisse sera toutefois atténuée par la grande proportion d'acheteurs qui se tourneront vers le marché de la revente. Le Service inter-agences enregistrera 69 500 transactions en 2006 et 67 000 en 2007.

Prix

Avec l'offre accrue de logements existants et le refroidissement de la demande, le marché de la revente se rapprochera de son point d'équilibre en 2006. Qui plus est, la montée des taux d'intérêt va continuer à ralentir la croissance des prix sur ce marché au cours des prochaines années. En conséquence, le prix de revente S.I.A. moyen devrait progresser de 6 % pour atteindre 196 000 $ en 2006, puis de 3 % pour se hisser à 202 000 $ en 2007.

Le marché locatif

Sur le marché locatif, le taux d'inoccupation atteindra 2,5 % en 2006 et 3 % en 2007. La majoration du loyer moyen sera de nouveau légèrement supérieure au taux d'inflation. ◄

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Otterburn Park, 5 cac + 2sdb sur un magnifique terrain de 11 495 pc. boisé avec piscine creusée, train de banlieue.

514-702-1216
FAITE VOTRE OFFRE

0294655

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Duplex, La Providence, 16121, rue Saint-Michel, garage et sous-sol fini pour le propriétaire, 4 c.a.c., salle de bain exceptionnelle, grand terrain paysager et possibilité de piscine. 4 1/2 pour le locataire. Construction 93.
Pour visiter prendre rendez-vous au

450-778-7598 ou 450-278-0377

0295213

Sutton L'immobilier nous habite
PIERRE MÉTHOT
agent immobilier affilié

GROUPE SUTTON - AVANTAGE
courtier immobilier agréé
1375, Girouard ouest, Saint-Hyacinthe
www.suttonquebec.com
(450) 250-2500

0299494

ST0714 FERMETTE de 52 787 pc Cottage de 5 chambres, grande cuisine et salon, sous-sol récent, habitable, Sortie pour 2e sdb, garage,arbres, près de la ville.
Inf.: Pierre Méthot
450.278.8880

PORTES OUVERTES
Dimanche de 13 h à 16 h

Le Faubourg Des Seigneurs
17620, ave Dumoulin (secteur Saint-Joseph)

Habitation pour personnes semi-retraitées, retraitées autonomes à prix abordable.

Phase I pour 1er juillet 2006

28 logements
2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 *À partir de* **480 $**

- Grande fenestration avec vue sur les montagnes
- Insonorisation et finition de qualité supérieure
- Grand balcon de 10' x 8'
- Ascenseur
- Installation laveuse / sécheuse dans chaque logement
- Internet sans-fil inclus
- Buanderie sur place
- Système d'intercom et caméra pour votre sécurité
- Salle communautaire
- Stationnement avec prise extérieure
- Secteur paisible

Sécurité - Confort - Liberté

Pour nous joindre!
450-230-1078
450-230-6787

Projet Clé en Main
CONSTRUCTIONS GRANTHAM INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Phase II automne 2006

0299436

Dansard INC.
218 rue St-François, St-Pie, Qc J0H 1W0
www.dansard.com
infos@dansard.com
tél.:450-772-5490
MAÎTRE PAYSAGISTE
APPQ
R.B.Q. 8265-8469-26
conception - réalisation - entretien - architecture

0295304

Profiter du jardin de 9 à 5 ou de 5 à 9

Avec les modes de vie qui évoluent et les horaires de travail qui changent, l'évasion estivale correspond pour plusieurs au simple plaisir de passer du temps dans sa cour, à profiter du parfum des fleurs en soirée, du chant des oiseaux le matin et du bord de la piscine la fin de semaine. Avec ces nouvelles réalités, la bonne planification d'un aménagement paysager prend tout son sens et permet de maximiser l'utilisation de son petit coin de paradis.

Plusieurs facteurs viennent influencer le choix et la mise en place des différents éléments qui composent un aménagement paysager. La première question à se poser avant l'achat des plantes et le premier coup de pelle, c'est de savoir les principaux moments où il sera possible de profiter de son investissement. Si l'on travaille tout l'été et qu'on ne peut utiliser son jardin que les matins et les soirs ou si nos vacances sont à la fin août plutôt qu'en juillet, il devient primordial de faire une bonne planification des travaux et d'avoir les bons éléments.

Suivre le soleil

Il faut d'abord déterminer les zones d'ensoleillement de son terrain, selon les différentes périodes de la journée. Par exemple, un lève-tôt prendra plaisir à déguster son café matinal au soleil tandis que d'autres préféreront prolonger la journée près du barbecue. Il est donc facile de penser subdiviser le terrain selon les différents besoins et en fonction de l'ensoleillement : coin détente de fin de journée, coin déjeuner, coin lecture pour l'après-midi, coin réception, etc.

Choisir les végétaux

Au rayon des plantes, on joue sur l'harmonie des couleurs et les contrastes, mais aussi sur les périodes de floraison. Des plantes vertes qui restent belles longtemps peuvent être accompagnées tout l'été par une multitude de vivaces qui vont fleurir par vagues successives. Il en va de même pour le choix d'arbustes à floraison ou à fruits. Il est peu rentable de choisir des végétaux qui seront à leur meilleur en juin quand on ne pourra pas en profiter vraiment avant fin juillet.

Stimuler les sens

Les paysagistes misent beaucoup maintenant sur la stimulation des sens autres que la vue. On veut que les arbustes odorants comme les lilas soient à porter de nez de la cuisine et du patio et non pas au fond de la cour. L'eau prime aussi dans les jardins ne serait-ce que pour le caractère zen des bruits qu'elle apporte. Le travailleur autonome qui doit contempler son jardin toute la journée sans pouvoir y accéder sera heureux de pouvoir en profiter en ouvrant simplement la fenêtre.

Mise en lumière

Vers la fin de l'été et à l'automne, au moment où les journées se font plus courtes, la mise en place d'un éclairage permet de profiter de la magie de son paysage à toute heure. Ambiances tamisées ou projecteurs directionnels, les choix sont multiples et peuvent répondre à tous les besoins. Pour voir son aménagement d'un autre œil et prolonger le plaisir, il est également possible, avec certaines précautions, de planifier une illumination hivernale de son jardin. Encore là, le choix des végétaux est très important afin qu'ils soient beaux à l'été et intéressants à l'arrivée de la neige.

Afin de vous conseiller dans le choix de vos matériaux et leur utilisation, vous pouvez contacter les paysagistes certifiés de l'Association des paysagistes professionnels du Québec (APPQ). Celle-ci regroupe plus de 200 professionnels de l'aménagement paysager qui s'engagent à offrir un très haut niveau de professionnalisme et à respecter scrupuleusement le code d'éthique de la profession, en plus d'offrir des garanties à leurs clients. Pour connaître les paysagistes certifiés de votre région et pour en savoir un peu plus sur les services offerts par l'APPQ, vous pouvez consulter le www.appq.org ou téléphoner au 1-888-872-9724.

Annonces classées 450 771-0677

HEURE LIMITE: *L'heure de tombée pour les annonces classées est le mardi 13 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.*

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948, télécopieur: 450 773-3115

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — Fondé en 1853

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ÉLECTROMÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 VÉHICULES RÉCRÉATIFS
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 VÉHICULES – GARAGES

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 1/2 ET 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
485 LOFTS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 SANTÉ
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 SERVICES COMPTABLES/IMPÔTS
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS
590 AMITIÉ – RENCONTRES
595 SERVICES PERSONNELS

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

ACHAT et vente d'ameublements de tous genres; successions, antiquités, etc. Contactez Jean Rainville (450)260-1116, sans frais: 1-866-286-1116.

ACHAT meubles usagés, antiquités; ménages complets, de la cave au grenier (ou presque), successions. (450)799-4306, (450)261-6803.

ACHAT-vente de mobiliers de bureaux usagés. Vestiaires 3 portes, chaises empilables, tables d'ordinateur, bureaux, classeurs, chaises. Surplus d'Office, 950 Villeneuve ouest (secteur Saint-Joseph), les jeudis, vendredis et samedis ou sur rendez-vous, (450)774-4521.

SUCCESSION. Mobilier cuisine, bois: 6 chaises, buffets mural et de coin; meuble micro-ondes; pupitre, le tout 600$. Mobilier chambre, bois: lit "queen" avec matelas, bureaux madame/monsieur, 2 tables chevet, payé 4,500$, pour 2,000$/l'ensemble. Mobilier salon, début années '70, très propre, 200$/l'ensemble. Prix fermes, (450)779-8743 (laissez message).

105 ANTIQUITÉS

20e plus grande expo-vente extérieure d'antiquités: objets de collection. 60 vendeurs, 3-4 juin, dès 9h, parc Seaway, Saint-Lambert (route #132, sortie Notre-Dame). Métro Longueuil (6-13). Admission:6$, téléphone/télécopieur:(450)656-5234.

À meilleur prix en Montérégie depuis 15 ans. Achetons antiquités: meubles; lampes de table, de plancher; plafonniers; bibelots; vaisselle; objets militaires; horloges; montres; gramophones; radios; violons; argenterie sterling; appareils photos; colonnes de marbre; cadres bombés; tableaux internationaux et canadiens tels: A.Rousseau, M.A.Fortin, R.Richard, N.Hudon, L.Ayotte, F.Lacurto, etc. Cell.:(514)891-0699, 7/7jours, François, courriel: lesantiques@gmail.com

ACHAT-achat-achat. Antiquités, anciens jouets, annonces publicitaires, poupées, ménages complets, successions. Payons comptant. Maurice Rainville, (450)796-2179 ou sans frais 1-866-796-2179.

GRANDE foire d'antiquités, dimanche 28 mai, sous chapiteau et sur pelouse, site champêtre à Moutons Village, adulte:3,50$, Saint-Charles-sur-Richelieu, www.moutonvillage.com, (450)467-8880.

RECHERCHE tableaux canadiens, Hudon, Little, M.A. Fortin, Lacurto, Richard, Rousseau, Delsignore, Masson et autres anciens. Aussi antiquités, (450)771-8818.

110 ÉLECTROMÉNAGERS

CUISINIÈRE Moffat, autonettoyannante; lave-vaisselle Whitewestinghouse, 1994; réfrigérateur Whirlpool; lessiveuse/sécheuse Moffat, 1994. Tous blancs, 650$ pour tous ou vendu séparément, (450)773-8186, (514)291-0854.

LESS./SÉCH., GE, amande, en parfaite condition, (450)796-2187.

RÉFRIGÉRATEUR Westinghouse, grand, blanc, 2 portes, très propre, 200$ négociable, (450)278-6094.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

ACHAT/vente/échange VTT, 1985 à 2005. Payons les meilleurs prix comptant. Nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994. VTT Martin (819)364-2578, téléavertisseur:(819)795-2605.

ACHÈTE motos tous genres: antiques, véhicules tout-terrains. Payons meilleurs prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos, 1100 Des Ateliers (Douville), (450)771-9247, (450)773-5028.

HÉRITAGE Softail 1340, 1990, beaucoup de chrome, 14,500$; Sposter 883, 1991, beaucoup de chrome, 5,000$, Jacques (450)771-4111.

PONTON, Pronobec, 16'x7', très propre, comme neuf, moteur Mariner 30 forces, avec remorque, (450)797-2252, cell.:(450)230-4261.

SCOOTERS neufs, 2005, Hyosung, 49cc, garantis 2 ans, 2,299$courant, spécial: à partir 1,999$. 851 principale, St-Dominique, (450)778-2453. www.mgperformance.net

VOITURETTE de golf, Club Car, année 1995, avec toit, idéal camping, 1,800$, (450)679-9901.

BUREAU À LOUER

Idéal pour professionnels

1 650 pi.ca.

Situé au 2775, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

Informations : 450-774-6417

0294772

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

VTT Honda Rubicon, 500cc, 2004, vert, 4,500km, pouces/poignées chauffants, treuil, coffre arrière, 7,850$. Contactez Pierre: jour:(450)796-5708, soir:(450)796-2880.

125 ARTICLES DE SPORT

LIQUIDATION VÉLOS Quantités limitées, spécialité: "hybride", pièces/accessoires; atelier réparation sur place; mise au point. Prenez rendez-vous maintenant. Poubelle Du Ski, (450)771-2966.

126 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

LOCATION Granby. Roulottes, remorques, tentes-roulottes (tout ce qui s'attache à un véhicule: auto/camion). Achat/vente/consignation. 1-866-770-8787, 1375 Principale, Granby (coin routes 137/112).

MOTORISÉ, Flair Fleetwood, 31', 1996, mécanique A1, moteur GM 454 Vortech, 90,000km, génératrice, chambre fermée, très propre, non-fumeur, toujours entreposé l'hiver, 47,000$ négociable (échange pour roulotte considéré), (450)771-6948, cell.:(450)223-9536.

ROULOTTE 17pi, 1973, camping Belle Rose, rénovée, toute équipée, remise, gazébo, 2,600$ + terrain, (450)793-2010 ou (450)678-5283.

ROULOTTE Jayco 28pi., 2004, avec extension, toute équipée, couche 6 personnes, int. bois/f, a/c, chambre à l'arrière, cinéma maison, 22,500$ (450)501-9777.

TENTE-ROULOTTE Bonair 850, 1993, frigo, chauffage, auvent, pneus neufs, en parfaite condition, 3,400$, (450)773-3283.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

ACHAT urgent, besoin pépines, petits bulls, tracteurs de ferme, tracteurs compacts; backo, mini-excavatrices. Payons bon prix comptant. Mario (450)831-8448.

ACHETONS: pépines, bulldozers, "skidders", remorques avec chargeuse et tracteurs de ferme. Payons bons prix comptant, (819)353-1777.

140 ANIMAUX

CHIOTS: Berger Anglais, Danois, Bouvier Bernois, Doberman, Labrador, Golden, Boxer, Schnauzer, Basset, Cocker, Shet Land, West Island, Scotish, Jack Russel, Pincher, Bichon Maltais et Frisé, Shih-Tzu, Lhasa Apso, Pug Carlin, Poméranien, Caniche, Teckel, Boston, Chihuahua, York Shire. Grand spécial Beagle, Chow Chow et Labrador, (450)653-9949, http://pages.infinit.net/calinami

140 ANIMAUX

CHIOTS croisés femelles, 8 semaines, seront de la taille d'un Labrador à l'âge adulte, 20$ chacun, (450)798-2730, cell.: (450)278-5967.

RELAIS Canin, chiots: Berger Allemand, Golden; Bouvier des Flandres noir; Bichon, Schnauzer, Shih-Tzu, Caniche, Pug, Boston Terrier, York Shire, Chihuahua, Saint-Bernard, Labrador, Basset-Hound, Boxer et autres. Chiens entraînés disponibles. Tous élevés en milieu familial, vaccinés/vermifugés, garantis 2 ans sur malformations/tempérament. Maternelle gratuite, (450)777-4414. Heures d'ouverture: lundi au mercredi, 9h à 18h; jeudi et vendredi, 9h à 20h; samedi, 8h30 à 15h30, www.relaiscanin.com

SPÉCIAL Montagne des Pyrénées: 450$. Chiots pur sang: Terre-Neuve (noir, noir et blanc), Saint-Bernard, Bouvier Bernois, Léonberg. Élevage en liberté, parents sur place, garantie, (819)397-2840 (Drummondville), www.grossepatte.com

145 OUTILLAGE

BANC scie; scie à onglet sur tables; mandrin; toupie et table; scie à ruban Iltec; (450)799-4378.

GROS coffre à outils (incluant outils), marque Snap On. Le tout 9,000$ négociable, (450)799-0758, cell.:(450)888-1411.

150 DIVERS

CABANONS (remises à jardin): 10'x12', 1,599$; 10'x16', 1,849$; 12'x16', 2,099$; 15'x20', 2,999$; 15'x30', 4,499$. Autres grandeurs disponibles, livraison gratuite, #RBQ:8213-9338-04, (450)632-0007.

CÈDRES
pour haies,directement du producteur, qualité supérieure, entièrement cultivés, de 3' à 8' hauteur. Daniel Tremblay (450)546-3431.

CÈDRES pour haie: qualité supérieure, semi-cultivés, 2', 3' et plus, 2,95$/chacun (livré), 1-888-986-2593.

CHAUFFE-PISCINE au bois L.S. Bilodeau augmente température de 10 à 15 degrés/jour. Nouveau modèle: 80% moins de fumée, 250,000BTU. Lot d'équipements d'érablière, neufs/usagés, 1-888-557-4767, www.Lsbilodeau.com

CLIMATISEUR, 8,000BTU, peu servi, 300$; 2 métiers à tisser, 300$/chacun; portatif, marque Clément et pour couvertures; séparateur pour le lait, marque De Laval, acier inoxydable, très propre, 375$; (450)799-4579.

CLIMATISEURS verticaux: GE, 8,000btu; Carrier 10,000btu, (450)796-2187.

COUVERCLES pour SPA. Prix/qualité imbattables, disponibles dans toutes formes/couleurs, 1-866-565-5252, www.thecoverguy.com/francais.php

PERCHES de cèdre, idéal pour clôtures et aménagements, (450)774-8568.

150 DIVERS

MATELAS, lot de matelas légèrement endommagés dans le transport, 1ère qualité, à prix incroyablement bas, quantités limitées. Faites vite! (450)659-7241.

ORDINATEURS pour tous les besoins: Internet, étude, travaux, jeux. Neufs et usagés. Écrans 17" et 19", portables et ordinateurs P3, P4. Ordinateurs usagés à partir de 150$ avec garantie. Ordinateurs neufs à partir de 500$, garantie 1 an. Service de réparation en atelier et sur la route. www.ramtech.qc.ca, 3547 boul. Laurier (route 116), Sainte-Madeleine, (450)795-6173.

PISCINE creusée, fibre de verre, 8'X18', avec bancs moulés, jets tourbillons, option nage sur place, réparation/installation, (450)779-1230.

PORTE-PATIO 6', blanche; 2 fenêtres 47-1/4"x47-1/4" et 47-1/4"x60-1/4" hauteur, en PVC, prix à discuter, (450)379-2198, cell.: (450)770-2198.

REMORQUE manufacturier et fabricant utilitaires (réparation/modification). VTT, machinerie, dompeur hydraulique fermée, aluminium, etc. Bons prix, bon service, (450)246-2851, www.fabri-remorque.com

SCIERIES mobiles, à partir 3,495$. Convertissez vos billes en bois charpente grande valeur, avec votre propre scierie portative Norwood, www.norwoodindustries.com 1-800-408-9995, poste:400-QN.

SPA neuf, 2006, tout équipé, ozonateur, garantie complète, coût:8,500$, vendu:4,200$, livraison possible, (514)989-7488.

TABLE billard, érable massif, ardoise encadrée 1", avec accessoires, coût 4,800$, vendue pour 2,300$, livraison possible, (514)745-6536.

TABLES billard à partir 1,395$, 40 modèles: soccers, shuffleboards, tables jeux, jetons poker, etc. Le plus grand manufacturier au Canada, (450)963-5060, www.canadabillard.com

VIGNES à vendre, prêtes à être plantées, plusieurs variétés, (450)797-3539.

160 MUSIQUE

COURS de musique: batterie, guitare, piano, etc. Niveaux débutant/avancé. Pour s'amuser, se défouler ou apprendre sérieusement. 1er cours gratuit! Vente/achat instruments musique, (450)646-6099, www.lecentremusical.com

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

POUR contracteurs et bricoleurs. À vendre: rouleaux thermofoil (isolant à bulles), valeur R-10, plusieurs rouleaux 8'x50', valeur 80$, spécial:30$/rouleau. Contactez Michel:(450)501-0455 ou Gilles:(450)779-8146 ou soir:(450)261-1450.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

À BAS PRIX! Matériaux 1ère qualité, bas prix imbattables! Plancher flottant, garantie 25 ans: pin 8,2mm 89¢/pi², Planchers de bois franc, garantie 25 ans: érable/merisier ou chêne antique, à partir de 2,99$pi²; flottant CLICK, à partir de 4,29$pi². Cabanon 8'x10' 449,99$. Panneau gaufré 7/16" 10,49$. Bardeau d'asphalte 17,99$. Peinture latex int./ext. et teinture alkyde extérieur 9,99$. Treillis traité 4'x8' 8,59$. Terre noire 1,09$. Bloc talus 1,55$, dalle à patio 2,55$. Prix valides du 20 au 26 mai 2006. Matériaux à Bas Prix, (450)799-1970.

BOIS Franc BoMarc inc. Directement du manufacturier. Planchers bois franc prévernis très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Au 53 Gatineau, Granby, (450)378-9883, 1-877-378-9883. Ouvert lundi au samedi.

BOIS Francs Notre-Dame inc. Liquidation (surplus d'inventaire). Planchers bois franc, prévernis, qualité supérieure. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique, cerisier indonésien, noyer brésilien et plus. Disponibles aussi avec teinture. Ouvert lundi au samedi, 9h à 17h. 116 boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, (450)446-1888, 1-877-446-1888; 677 rue Douville, Granby, (450)777-8011.

LES bâtiments Future Steel - Durables, fiables. Structures complètement en acier. Fabriquées spécifiquement selon vos besoins/exigences, 1-888-534-2121 poste 257.

PLANCHERS bois franc: 25 ans garantie. À partir 99¢/pi² non vernis et 1,79$/pi² prévernis. Ouvert lundi au samedi. Rue Principale (coin routes 137/112), 1-866-770-8787.

PORTES d'acier, vanités, lingeries, douches, bains, lavabos, éviers, toilettes. Choix de robinetteries, climatiseurs muraux (12,000BTU). Ouvert jeudi, vendredi, samedi (fermé midi à 13h), (450)796-2910.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage: bois franc mélangé, 70$/corde; hêtre/érable, 80$/corde; bois 8', 235$/corde. Possibilité de livraison par "van", 1,800$ (livraison incluse); (450)799-5283, (450)278-2702.

BOIS franc, 16 pouces, aussi en 8 pieds, érable et hêtre, (819)398-7535.

BOIS sec pour camping, 40$/corde (non livré), (450)774-8568.

185 VENTE DE GARAGE

10595 BOUL. LAURIER, Sainte-Madeleine, (450)799-4810, 27-28 mai. Câbles acier (pour grue), 5/8" double, 20'; roues, 22,5, 10 trous, 9,000lbs portée.

17382 SAINT-ONGE, Saint-Hyacinthe, 27 mai, 07h30 à 17h. Artisanat, de tout pour tous!

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mardi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

9 13$ *20 mots* par annonce
+ taxes = 10.50$ 28¢ + taxes le mot additionnel

TÉL. (450) 771-0677
TÉLÉCOPIEUR : (450) 773-3115
TÉL. RIVE-SUD et MONTRÉAL : (514) 875-1948

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet :
www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

HEURE DE TOMBÉE MARDI 13 h

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.

VISA — MasterCard

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — Fondé en 1853

Annonces classées
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 450-771-0677 — Tél.: Rive-Sud et Montréal: 514-875-1948
Fax.: 450-773-3115

0230609

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux ou téléphonez-nous

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____ **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules): _____

185 VENTE DE GARAGE

311 CHEMIN LUSSIER (entre Sanair et Domaine Bousquet), Saint-Pie, 27-28 mai (beau temps/mauvais temps). Surplus de garderie, plusieurs familles. Beaucoup jouets, vêtements bébé/enfant/adulte, articles maison/garage.

6880 BOUL. LAURIER OUEST (secteur Douville), 27-28 mai, super vente de garage. Vaisselle, livres, meubles, outils, vêtements, etc. Plusieurs familles réunies.

977 CHEMIN GAZAILLE, Saint-Valérien, 27-28 mai (beau temps/mauvais temps). Plusieurs familles, chaises antiques, outils, meubles et plus. Tout doit être vendu!

À ne pas manquer: 27-28 mai (beau temps/mauvais temps), on vous attend! À petits prix. Voisin du 3040, Montée du 4e rang, Sainte-Madeleine (près sortie #120), suivez les pancartes.

SUPER vente, 126 Principale, Saint-Damase (près église) 27-28 mai, 7h à 16h. Fauteuils berçants, bicyclette d'enfants, beaucoup jouets, table d'ordinateur (coin). Si pluie remis semaine suivante.

SUPER vente de garage, 390 Saint-Pierre, Saint-Marcel, 27-28 mai, (450)794-2702. Minis less./séch. très propres, mobilier cuisine, bureaux, chaises, couvertures, bibelots, etc.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

SAINT-LOUIS, fermette, 10arpent, riveraine, maison 1984, 1,400pi², rénovée 1996, garage, terrasse, grange, 2 boxes, serres 22'x40', paradis très privé... (450)779-0050.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

6 LOGEMENTS 4-1/2, planchers bois franc, brique, 2640 Dumesnil (secteur Loblaws), 8 espaces stationnement, rangement sous-sol, revenu:34,000$/année, 425,000$ négociable, (450)774-2064.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

ACTON Vale: joli jumelée, secteur paisible, près écoles/parcs et services, 3càc, 2sdb, combustion lente, remise, piscine hors-terre, cause: mutation, agent s'abstenir, (450)546-4802.

BUNGALOW, 2càc (possibilité 3e), sdb et salle d'eau, garage avec salle séjour au-dessus, grand patio et remise, agent s'abstenir, (450)774-9094.

DOUVILLE, avenue Saint-Jean, beau cottage brique, garage double, 1996, 3càc, bois franc/céramique, foyer, combustion lente Vermont Casting, bain thérapeuthique... (450)773-3496.

PAR le propriétaire, maison de ville, très très propre, secteur tranquille, près école, 3càc, salle familiale, 2sdb, aspirateur central, échangeur d'air, planchers bois, 125,000$, agent s'abstenir, (450)778-7783.

SAINTE-HÉLÈNE, maison à vendre pour déménager, 29'x35', thermopompe incluse (valeur 7,000$), fournaise électrique incluse. Le tout 12,000$ négociable, (514)498-3010, (450)799-5656.

240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX À VENDRE

BÂTISSE pour déménager, 21'x23', Sainte-Hélène-de-Bagot. Bien isolée, revêtement extérieur tôle, entrée électrique, idéal pour bureau/garage, 1,200$ négociable, (514)498-3010, (450)799-5656.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO à vendre (prix révisé), rue Larivée, grand 4-1/2, 2sdb, balcon 6'x20', possibilité d'installer un foyer, garage chauffé, (450)778-1326.

CONDOS pour investisseurs, loués 925$/mois, rendement: 20% et plus, gestion incluse, 0 à 25% d'acompte, site web à visiter, (514)346-9769.

280 TERRAINS À VENDRE

À Notre-Dame-Des-Bois, en Estrie, terrains cadastrés en montagne. À partir 14,500$ (financement disponible). Visite guidée/documentation gratuites, (819)888-2314, www.domainedesappalaches.ca

GOLF Saint-Hilaire, 50 nouveaux terrains, 6,500pi² à 15,000pi², à partir 51,000$, 1/2km de la gare, (514)235-2000, (514)990-0897.

RECHERCHE terrains, régions Saint-Hyacinthe, pour construction résidentielle (unifamiliale/propriété à revenu), (450)793-4860 (après 18h30).

TERRAIN en bordure de Saint-Hyacinthe, 16,146pi², secteur recherché, près des services, *infrastructures* payées à 100%, nouveaux prix, (450)778-5115.

290 CHALETS À VENDRE

RECHERCHE camp pour chasse et pêche, secteur Windigo, Rapide Blanc. Alain (450)330-0149.

305 AUTOMOBILES

Acheteur de petites voitures usagées, (450)774-9215, (450)253-2696.

CHEVROLET Malibu 2002, 4 portes, 6cyl., vitres électriques, a/c, démarreur distance, attache remorque, freins neufs avant, 105,000km, 6,750$, (450)773-4928.

ÉCHO, 2001, argent, automatique, 4 portes, démarreur distance, groupe sport, portes électriques, 99,000km, 10,500$ négociable. Contactez Nancy: (450)772-5824 (après 18h ou laissez message).

FOCUS SE, Sport, 2000, 4 portes, moteur Zetec 2.0L, automatique, tout équipée, antirouille, 8 pneus, condition impeccable, dossier d'entretien complet, 1 seul propriétaire, 69,500km, 6,800$, (450)467-0624.

HONDA Civic DX, 1999, "hatchback", manuelle, 129,000km, 5,800$; Toyota Tercel, 1999, CX, 4 portes, automatique, 132,000km, 5,200$; (450)584-3653.

HONDA Civic DX-G 2003, bleue, édition 30e anniversaire, manuelle, 4 portes, a/c, garantie prolongée, 102,000km, 13,200$, (450)778-0902.

PIÈCES d'autos neuves/usagées. Meilleurs prix garantis. Livraison lendemain gratuite partout au Québec. Spécial freins: 2 disques et plaquettes, 70$, 1-877-999-0080, www.supraz2000.com Visa/MC.

TOYOTA Camry 1998, mécanique A-1, entretien A-1, 342,000km de grande route, 3,300$, (450)793-4583.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

DODGE Ram 1500, 2001, 5.2L, V8, a/c, 118,200km, 13,900$ négociable, (450)252-3961 (après 18h ou laissez message).

ÉQUINOX LS, 2005, 44,000km, 4 roues/alliage, automatique. Cause vente: famille agrandie, (450)278-6335.

FORD 1985, automatique, cube 16pi. en fibre, isolé et réfrigéré, très bonne mécanique, 2,500$, (450)793-2010.

FORD F150, 1988, 6cyl., 5vit. (manuelle), excellente condition, 1,100$, (450)549-4132.

FORD Windstar GL, 1996, 127,000km, automatique, 7 passagers, vertes, + pneus, 1,999$ négociable, Mont-Saint-Hilaire:(450)464-4338.

320 VÉHICULES GARAGES

À voir: autos, camions, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2000 à 2005, léger dépôt, aucun endosseur. Automobiles Brisson, 1-866-566-7081, www.automobilesbrisson.com

À voir! Grande liquidation: Autos, camions, 4x4, 1996 à 2002. Financement maison. Crédit accepté conditionnel aux 3 critères suivants: permis valide Québec, preuve d'assurance, acompte minimum: 1,000$+. Plein d'essence alloué sur livraison, (450)446-2800.

ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? Aucun cas refusé, financement sur place. Voitures, camions, van, 1997 à 2002. Robert Cloutier Autos, (450)446-5250, (514)830-0098, www.robertcloutierautos.com

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1-1/2, 300$/mois, meublé/chauffé/éclairé, libre immédiatement, frais peint, service buanderie, propriétaire sur place, au 280 rue Saint-François, (450)771-9539.

1-1/2 et 2-1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, situés près hôpital: salle de bain privée, buanderie, stationnement auto. S'adresser 2805 Bourdages nord, (450)773-0107.

1-1/2, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, situé au 13200 avenue Brabant, secteur Sainte-Rosalie, (450)799-3696.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

2-1/2, rue Saint-François (Centre-Ville), meublés ou semi-meublés/chauffés/éclairés, endroit tranquille, balcon, buanderie, pas d'animaux, références requises, libres immédiatement, (450)774-0371.

AU Centre-Ville, 1-1/2 et 2-1/2 chauffés, éclairés, meublés, pour personnes tranquilles, prix raisonnables, conciergerie sur place, Place Saint-Antoine, (450)774-1398.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

2 GRANDES chambres pour personnes autonomes et semi-autonomes, surveillance 24/24 jour, médecin et infirmière sur place, très bonne ambiance, (450)771-0418.

À Saint-Thomas, rue Principale, construction récente, chambre meublée, avec armoire, cuisinière et réfrigérateur, less./séch., stationnement, entrée privée, (450)796-2028 ou (450)796-1411.

CHAMBRE avec salon, cuisinette et sdb, maison privée, endroit tranquille, située près pont de Douville, non-fumeur, libre 1er juin, (450)773-7704.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

DANS maison victorienne, grande chambre, balcon privé, accès cuisine, salon, salle de lavage. Travailleur ou étudiant autonome et sérieux, (450)773-0209.

DOUVILLE, belles chambres d'étudiants, libre pour 2 mois, meublées, cuisine, less./séch., câble, tranquille, bord rivière, piscine, à partir 225$/mois, (450)773-4727, (514)377-2769.

DOUVILLE, grande chambre pour travailleuse/étudiante, non-fumeuse; accès cuisine/salon, salle de lavage; près Cégep, I.T.A., Olymel, Hydro-Québec, (450)778-0089.

421 À PARTAGER

COLOCATAIRE dans maison privée, secteur Sainte-Rosalie, sous-sol complet avec sdb, 400$/mois tout inclus (téléphone, câble), libre 1er juin, (450)799-1668, cell.:(450)278-6610.

DAME recherche colocataire féminin pour partager grande maison moderne à Saint-Hilaire, site enchanteur, face au Richelieu, à 2 min. de l'autoroute 20, inf. Claude Laliberté (450)230-3452.

RECHERCHE colocataire, grand 5-1/2, meublé/chauffé, téléphone/câble, stationnement arrière, disponible maintenant, secteur Saint-Sacrement, 350$/mois, (450)774-9414 (laissez message).

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

2-1/2, au 2070 Brébeuf (entre Dessaulles et Sicotte), 2e étage, semi-meublé, chambre fermée, 425$/mois, (450)771-0360.

2-1/2, chambre fermée, 16660 rue Desrochers (secteur Saint-Joseph), 2e étage, semi-meublé, rénové en 2003, stationnement, espace de rangement au sous-sol, libre 1er juillet, (450)501-5754.

2-1/2, semi-meublé, chauffé/éclairé, secteur paisible, 1 stationnement, très ensoleillé, libre 1er juillet, 410$/mois, (450)799-0086.

2XGRANDS 2-1/2, secteur tranquille, La Providence, très propres, bien éclairés, stationnement/déneigement inclus, libres immédiatement et 1er juillet, références exigées, (450)774-0655.

À Saint-Pie, 2-1/2, dans 4 logis, 315$/mois, près de la rivière, libre 1er juillet, pas d'animaux, (450)777-4744.

GRAND 2-1/2, semi-meublé, secteur Bois-Joli (face à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme), libre 1er juillet, 440$/mois, (450)773-8630.

GRAND 2-1/2, semi-meublé, secteur Douville (près Cégep), libre immédiatement, 350$/mois, (450)773-8630, (450)778-0895.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

RUE Demers, 3-1/2, demi-sous-sol, cuisinière/réfrigérateur inclus et toutes commodités, références exigées, libre 1er juillet, 375$/mois, (450)261-0383.

LIBRES 1er juillet, 3-1/2, chauffés/éclairés/climatisés, foyer au gaz, chambre fermée, grand balcon, haut de gamme, détecteur de fumée et de chaleur, less./séch., sur place (sans frais), 543$/mois et 535$/mois. Références demandées et vérifiées. (450)773-0317.

1er JUILLET, 3-1/2, 2790 Sicotte, fenêtres récentes, bois franc, inst. less./séch. Cuisinière et réfrigérateur inclus, rangement, pas d'animaux, références, (450)778-1819.

3-1/2, 1455 Saint-Pierre ouest, style condo, ascenseur, toit terrasse, 2 salles communautaires, disponible juillet, 495$/mois, jour:(450)223-0966, soir:(450)771-9240.

3-1/2, au 1525 Saint-Amand, Centre-Ville Saint-Hyacinthe, 2e étage, semi-meublé/chauffé/éclairé, buanderie sur place, références demandées, 425$/mois (avec bail), (450)771-0360.

3-1/2, au 1529 Saint-Amand, centre-ville, 2e étage, non-meublé, non-chauffé, inst. lessiveuse-sécheuse, libre 1er juin, 440$/mois, références demandées, (450)771-0360.

3-1/2, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe. Rez-de-chaussée, bois franc, 385$/mois. Contactez Michèle Lafrance (450)771-7707.

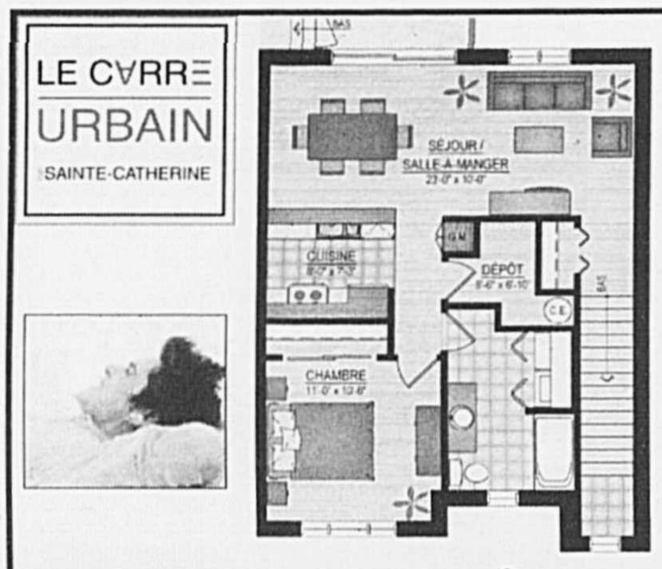
3-1/2, Centre-Ville, Saint-Hyacinthe, propre/rénové, 375$/mois, libre 1er mai, (450)467-9296.

3-1/2, Centre-Ville, vue sur le Marché, 3e étage, concierge sur place, inst. less./séch., 550$/mois, disponible 1er juin, (450)250-2222, www.grouperobin.com

3-1/2, **CONSTRUCTION NEUVE**, près CLSC. Disponibles juillet, entrée individuelle, planchers flottant/céramique, échangeur d'air, internet inclus, à partir 575$/mois, (450)250-2222, www.grouperobin.com

3-1/2, luxueux, planchers flottant/céramique, près de l'autoroute 20, libres 1er juin et 1er août, 565$/mois (câble/internet inclus), (450)250-2222, www.grouperobin.com

LE CARRÉ URBAIN
SAINTE-CATHERINE



EN CONSTRUCTION :
prêt 1er juillet

Logements 3 1/2 à louer incluant :

- Internet haute vitesse
- Plancher de bois flottant et céramique;
- Grande fenestration;
- Finition de qualité supérieure;
- Les appartements du 3e étage avec leur plafond de 9 pieds vous offre un éclairage naturel généreux
- À quelques pas du centre-ville, du réseau d'autobus, des restaurants, des commerces, etc.

0289764

WWW.GROUPEROBIN.COM 450-250-2222 ROBIN

1-1/2, meublé/chauffé/éclairé, frais peint, très propre, stationnement, endroit tranquille, près des services, Douville, 320$/mois, libre 1er juin, (450)798-2120 (laissez message).

1-1/2, près École Professionnelle et Polyvalente, meublés/chauffés/éclairés, 410$/mois, buanderie, libres 1er juillet ou avant, (450)773-8358, www.grouperobin.com

1-1/2, semi-meublés, chauffés/éclairés, service buanderie, salle de bain privée, stationnement, rue Gauthier (secteur hôpital), (450)252-2001.

1-1/2, studios pour étudiant, près Cégep, libres 1er juillet, à partir 400$/mois, meublés/chauffés/éclairés, buanderie/concierge sur place, (450)773-8358, www.grouperobin.com

2-1/2, Centre-Ville, meublé/chauffé/éclairé, terrasse intérieure, ascenseur, libre 1er juillet, 440$/mois, (450)250-2222, www.grouperobin.com

2-1/2, coin Choquette et Cartier, 2e étage, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, libre 1er juillet, (450)778-0008, (450)243-6554.

2-1/2, frais peint, meublé, avec service de buanderie, endroit paisible, libre immédiatement, références exigées, (450)773-6339, (450)774-1689. téléavertisseur:(450)223-5338.

2-1/2, meublé, lit mural, less./séch., planchers bois/céramique, stationnement, demi-sous-sol, 380$/mois, libre juillet, Saint-Thomas-D'Aquin, (450)796-2113.

2-1/2, meublé/chauffé/éclairé, 2315 avenue Sainte-Anne, 390$/mois, libre immédiatement, (514)886-7162 après 18h ou laissez message.

2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, secteur Centre-Ville, à partir de 410$/mois, libres immédiatement (450)773-7690 ou pagette: (450)223-5115.

AU Grand Château, 1395 Girouard ouest, sécuritaire. Appartement 1-1/2 pièce, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc. Autres disponibles, (450)773-5766.

DOUVILLE, 1-1/2, meublé/chauffé/éclairé, câble, sdb privée, stationnement, près Cégep. Libre immédiatement, personne tranquille, références exigées, François, (450)779-9521.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2, Bourg-Joli, 2505 Dumesnil, 1er étage, meublé, plancher bois franc, ensoleillé, propre, service buanderie, stationnement déneigé, endroit paisible, rangement, 460$/mois, libre 1er juin, (450)773-8069.

3-1/2, Centre-Ville, meublés/chauffés/éclairés, à partir 410$/mois, libres immédiatement; (450)773-7690, (450)223-5115 (téléavertisseur).

3-1/2, chauffé/éclairé/meublé au complet, très propre, ensoleillé, verticaux, buanderie, 2 cordes à linge, pas d'animaux, libre 1er juin. Références demandées, (450)773-5098.

3-1/2, meublé/chauffé/éclairé, 2315 Sainte-Anne, accès less./séch., 460$/mois, libre immédiatement, (514)886-7162 (après 18h ou laissez message).

435$/MOIS, 2970 Des Gouverneurs, endroit tranquille, très propre, 6 logis, meublé/semi-meublé; micro-ondes/verticaux; serv.buanderie/conciergerie, stat./déneigement, corde linges, cour fermée, libre immédiatement/juillet, (450)779-2690.

AU Grand Château, 1395 Girouard ouest, sécuritaire. 3-1/2 pièces, semi-meublé, service de conciergerie, libre immédiatement, (450)773-5766.

BELLE chambre, idéale pour étudiant(e), incluant: cuisinière/réfrigérateur, chauffage. À 150m de la Médecine Vétérinaire, (450)774-4772 ou (450)779-2534 avant 20h.

BELLES grandes chambres, étudiants/travailleurs, près Cégep/Faculté Médecine Vétérinaire, réfrigérateur dans toutes les chambres, câble TV, less./séch., cuisine commune, à la semaine ou au mois, (450)771-6364, (450)223-7050.

CHAMBRES à louer, rue Hôtel-de-Ville, meublées, chauffées, éclairées, (450)501-0223, (450)778-3601.

juin à septembre
Bois-Joli, près centre commercial, chambre meublée, idéal travailleuse/étudiante non-fumeuse. Salon, cuisine, s.d.b., câble, patio, piscine, (450)771-7363.

MAI spécial 9e année: 1 mois à 1/2 prix. Résidence Leclerc, 50 ans+, surveillance 24h, téléphone/câble, 1er plancher, crédit d'impôt, (450)771-6620.

421 À PARTAGER

4-1/2, avec travailleur(euse) ou étudiant(e), tranquille et ordonné(e), endroit calme, très bien situé (secteur Saint-Sacrement), proximité hôpital/centre d'achat, demi-sous-sol, meublé/chauffé, (450)261-6993.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

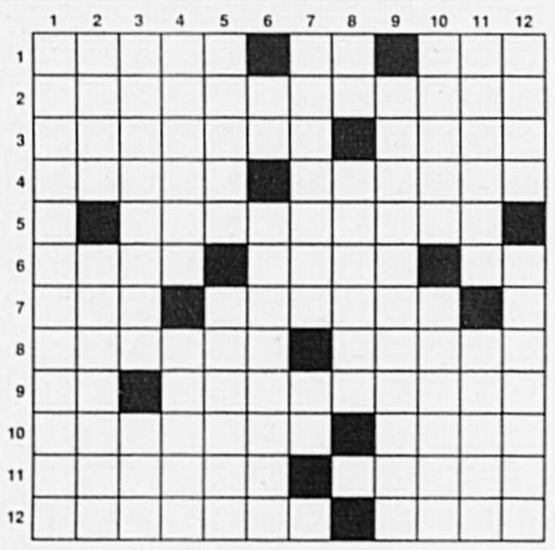
2-3-1/2, rue Notre-Dame, bien éclairés, semi-meublés, planchers marqueterie, stationnement, entrée privée, libres 1er juillet, 350$/mois, références demandées, (450)771-0250.

Pépinière Ste-Madeleine ENR.
1480, chemin Saint-Jean-Baptiste,
SAINTE-MADELEINE
CÈDRES À HAIES
• Bien fournis avec motte de terre
• 3' à 4', 4' à 5', 5' à 6', 6' à 7', 7' à 8'
OUVERT
du lundi au vendredi *de 13 h à 19 h*
Samedi *8 h à 12 h* • Dimanche *Fermé*
Vente et pose si désiré
795-3591
0299981

Mots croisés

0230621

PROBLÈME NO 904



HORIZONTALEMENT

1- Tourné au nord, en parlant du vent. – Interjection. – Il rend le golfeur heureux quand il le réussit.
2- Inspirera une grande admiration.
3- Ils sont fumés ordinairement par les hommes. – Colères.
4- Période, degré. – Plante herbacée.
5- Fit beaucoup de gestes.
6- Direction, orientation. – Fait des gaz stomacaux. – Se suivent.
7- Laval en est une. – Il glapit.
8- Fus lent à venir. – Candides, ingénus.
9- Se suivent. – Elles peuvent subir l'ablation.
10- État normal, habituel. – Nom gaélique de l'Irlande.
11- Au tennis, deuxième point que l'on peut marquer. – Prénom féminin.
12- Docilité, en parlant des enfants. – Utiles au golfeur, au départ.

VERTICALEMENT

1- Se dit de la grâce qui contraint (pl.).
2- Laissa de côté. – Rendit assimilable.
3- Retourner, revenir vers, rejoindre. – Vaste espace caillouteux, dans les déserts.
4- Disposes harmonieusement les plis d'un vêtement. – Qui cause du désagrément.
5- Exaltés par une passion. – Morceaux d'étoffe que portent au cou les gens de robe et d'Église.
6- Doublée. – Ceps de vigne élevés contre un mur.
7- Éclatement d'un noyau d'atome lourd. – Se suivent comme voyelles.
8- Personnel. – Auteur de l'action effectuée par le verbe.
9- Uniraient dans une même alliance.
10- État, situation d'une personne qui court de grands risques. – Relative à Dieu.
11- Ils sont nombreux dans la région, au grand plaisir des hockeyeurs. – Jour de repos prescrit par loi.
12- Abat à ras de terre. – Réduites de volume par pression.

Solution problème #903

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	R	N	A	V	A	L	S	■	I	O
2	A	K	E	U	T	E	R	A	I	E	N	T
3	T	A	V	E	R	N	E	S	■	P	U	E
4	A	R	A	S	A	I	T	■	A	I	L	E
5	P	I	S	■	B	A	I	G	N	E	E	■
6	U	N	■	C	I	T	E	R	N	E	■	L
7	L	E	T	A	L	■	R	E	U	S	S	I
8	T	R	A	V	E	R	S	A	I	■	A	R
9	E	■	V	A	S	E	■	I	T	E	H	S
10	R	E	E	L	■	C	R	E	E	R	A	S
11	A	R	L	E	Q	U	I	N	■	E	R	E
12	I	S	A	R	D	■	S	T	A	S	E	S

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2, La Présentation, construction neuve, pour couple ou personne mobilité réduite (fauteuil roulant), planchers céramique/flottant, remise extérieure, 2 stationnements, libre 1er août, 525$/mois, (450)796-1669 (répondeur), (450)799-2668.

3-1/2, Manoir des Cascades, pour personnes retraitées autonomes, balcon, espace rangement, ascenseur, salle communautaire. Contactez Nathalie: (450)771-4270.

3-1/2, près autoroute 20/centre d'achats, Bois-Joli, semi-meublés, eau chaude fournie, 1 stationnement, rénovés, 390$ et 460$/mois, libres 1er juillet, (450)230-6670.

3-1/2, près Polyvalente et centre d'achats, balcon, *buanderie, rangement*, 1 stationnement, libre 1er juillet, 475$/mois, (450)773-8358, www.grouperobin.com

3-1/2, rue Des Seigneurs ouest, très tranquille, inst. less./séch., remise extérieure, demi-sous-sol, terrain aménager à l'arrière, libre 1er juillet ou avant, 485$/mois, (450)774-3339.

3-1/2, secteur Saint-Joseph, semi-meublé, inst. less./séch., endroit idéal pour personne seule ou couple, libre 1er juillet, (450)778-8993, (450)501-2403.

3-1/2, situé 2185 Sicotte, 2e étage, 1 stationnement, less./séch. incluses, complètement rénové, 470$/mois (non chauffé), libre 1er juillet, jour:(450)223-0966, soir:(450)771-9240.

3-1/2 sous-sol, situé à Saint-Dominique, plancher bois franc, inst. lessiveuse/sécheuse, 1 stationnement, 350$/mois, libre 1er juillet, (450)774-6297, cell.: (450)888-0440.

À Saint-Pie, 3-1/2, 2e étage, dans 4 logis, planchers bois franc, 375$/mois, près de rivière, 1er juillet, pas d'animaux, (450)777-4744.

BEAU logement 3-1/2, idéal pour personne seule, situé rue Bourdages sud, libre 1er juillet, références demandées, (450)252-9292.

BOISÉ Douville, 3-1/2, pour 50 ans et plus. Sécuritaire, ascenseur, salle communautaire, Internet haute vitesse, jeux ext./int., libre le 1er juillet, (450)773-4349.

SAINT-JOSEPH, demi-sous-sol bungalow, avec jolie terrasse privée, semi-meublé, chauffé/non éclairé, 1 stationnement (déneigement inclus), 392$/mois, pas d'animaux, libre 1er juillet, références exigées. Contactez Monsieur Dominic (450)778-0603 (lun. au ven.).

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

LUXUEUX, grand 4-1/2, 2915 Laval (idéal 50 ans+), 1er plancher, armoires chêne, intercom, portes électriques, plancher insonorisé, aspirateur central, très tranquille, frais peint, 575$/mois, (450)774-4522, (450)779-1851.

LOGEMENT neuf, grand 4-1/2, près de tous les services, insonorisation supérieure, foyer, échangeur d'air et +++, (450)278-7070.

NOUVEAU rue Papineau, grands 4-1/2, planchers béton, balcons, entrée individuelle, spacieux, éclairés, plafond 9', tranquilles, 675$/mois et 650$/mois, (450)771-7702.

4-1/2, rue Des Seigneurs: secteur Saint-Joseph, luxueux, libres immédiatement, construction récente, idéal pour retraité/semi-retraité, a/c, foyer au gaz, aspirateur central, échangeur d'air, cabanon, 2 stationnements, (450)774-4155 après 18h ou laissez message.

4-1/2, 1860, des Cascades, 2e étage, disponible 1er juillet, 370$/mois, (450)772-2122.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

TOUT nouveau et prêts dès maintenant, superbes 4-1/2, bois flottant et céramique, bain/douche séparés, 2 stationnements, rangement extérieur, (450)230-1078.

13060 HENRI, Sainte-Rosalie, dans un 6 logis, construction récente, grand 4-1/2, ensoleillé, planchers béton/céramique/marqueterie, insonorisé, intercom, rangements int./ext., 2 stationnements, libre 1er juillet, (450)464-3631, cell.:(514)444-4072.

1-4-1/2, boul. Choquette, libre 1er juillet, endroit tranquille/très propre, remise extérieure, 1 ou 2 stationnement, toutes taxes incluses, (450)773-2349.

1-4-1/2, endroit tranquille, 2càc, secteur de choix, excellente insonorisation, inst. pour less./séch./lave-vaisselle, 1er juillet, jour:(450)773-9695, week-end:(450)773-7308.

2463 Dessaulles, 1er étage, rangement sous-sol, 495$/mois (déneigement inclus), références demandées, libre 1er juillet, (450)771-0360.

4-1/2, 1455 Saint-Pierre ouest, style condo, ascenseur, toit terrasse, 2 salles communautaires, disponible 1er juillet, 625$/mois, jour:(450)223-0966, soir:(450)771-9240.

4-1/2, 2590 rue Cartier, plancher bois flottant, libre 1er juillet, 480$/mois, références demandées, (450)773-8069.

4-1/2, 7650 Laframboise, bonne construction, bien situé, balcon, corde à linge, remise, prise extérieur, 2 stationnements, libre 1er juin, (514)567-9438 ou (514)493-9125.

4-1/2, au 15940 Saint-Luc, 1er plancher, corde à linge; stationnement, rangement, service ordures; 1er juillet, pas de chien, 425$/mois, (450)773-8856.

4-1/2, au 17555 avenue Concorde sud, immeuble récent et très tranquille, références demandées, 650$/mois, (450)549-2187

4-1/2, au 525 Larivée, secteur tranquille, 2e étage, libre immédiatement, 585$/mois. Contactez Nathalie: cell.:(450)779-1405 (avant 21h seulement).

4-1/2, Carré Urbain, grand et neuf, près des services, ensoleillé, libre 1er juin, 687$/mois (Internet inclus), (450)252-3529.

4-1/2, Carré Urbain, rue Desaulniers: très beaux logements neufs, ensoleillés, planchers flottant/céramique, à partir 690$/mois (internet inclus), libres immédiatement ou 1er juillet, (450)773-8358, www.grouperobin.com

4-1/2, Centre-Ville (coin Cascades/avenue Sainte-Marie), rénové, propre, inst. less./séch., stationnement, espace rangement intérieur, 550$/mois, libre 1er juillet, (514)240-3246.

4-1/2, Centre-Ville Saint-Hyacinthe (style condo), endroit sécuritaire, inst. less./séch., entrée LV, 3e étage, 650$/mois, disponible 1er juillet, (450)773-8358, www.grouperobin.com

4-1/2, Clé du Bonheur, résidence pour personnes retraitées, près des services. Ensoleillés/rénovés, salle communautaire, ascenseur, libres, 720$/mois, (450)773-8358, www.grouperobin.com

4-1/2 dans un triplex, bois franc, grand terrain privé, 525$/mois, (450)501-2009.

4-1/2, demi-sous-sol, secteur Bourg-Joli, stationnement, remise extérieure, ordures et déneigement inclus, 375$/mois, pas de chien, libre 1er juillet, (450)773-8856, (450)774-1262.

CHAMBRES À LOUER

Résidence Le Pignon

(personnes âgées autonomes)

admissible au crédit d'impôt pour personnes âgées

2394 boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe

Pour information, contactez Marielle Leboeuf Piché(450) 773-3030

Nous avons à coeur le bien-être de nos résidants

0294818

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2, Douville, secteur de choix, environnement tranquille, planchers flottant/céramique, bonne insonorisation, patio, entrée privée, libre 1er juillet ou 1er août, (450)261-6993.

4-1/2 luxueux, près Faculté Médecine Vétérinaire et ING, endroit paisible, sécuritaire, remise/stationnement compris, libre 1er juillet, (450)252-0959, (450)278-0846, (450)796-2910.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2, secteur La Providence, inst. less./séch., libre 1er juillet, pas d'animaux, 480$/mois, références exigées, visites samedi, (450)460-0151.

4-1/2, Terrasses Girouard, très beaux logements neufs: foyer, planchers flottant/céramique, libres juin/juillet, à partir 725$/mois **(câble/internet inclus)**, (450)250-2222, www.grouperobin.com

À Saint-Pie, 4-1/2 (sur 2 étages), dans 4 logis, planchers bois franc, 475$/mois, près rivière, 1er juillet, pas d'animaux, (450)777-4744.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

GRAND 4-1/2, disponible maintenant, rue Pratte, Saint-Hyacinthe, 2e plancher, bois flottant, 625$/mois, (450)261-9610.

GRANDS 4-1/2, 590$/mois, rue Robert, plancher béton, intercom, balcon, pas de chien; libres juillet, (450)771-9539.

GRANDS 4-1/2, Centre-Ville, libre 1er juillet, à partir 525$/mois (450)773-7690, pagette:(450)223-5115.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

VILLAGE Saint-Simon, 4-1/2, remise et déneigement inclus, libre juin, 535$/mois, pas d'animaux, (450)791-2487, (450)278-5656.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

TOUT nouveau et prêts dès maintenant, superbes 5-1/2, bois flottant et céramique, rangements int./ext., 2 stationnements, (450)230-1078.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

2453 Dessaulles, 3e étage, rangement sous-sol, 520$/mois (déneigement inclus), références demandées, libre 1er juillet, (450)771-0360.

2455 BACHAND (entre Sainte-Catherine et De La Bruère), rez-de-chaussée duplex, planchers bois franc/prélart, céramique chauffante sdb, aspirateur central, foyer bois, 775$/mois (électricité/déneigement inclus), libre 1er septembre, références demandées, (450)771-0360.

5-1/2, 2e étage, boul. Casavant (face centre commercial), 615$/mois, libre immédiatement, idéal retraité/semi-retraité. Pas d'animaux (450)796-5066 (laissez message).

5-1/2, Blondin, triplex à Douville, sur 2 étages, avec garage, foyer au bois, grandes pièces ensoleillées, libre 1er juillet, 820$/mois, (450)252-2222, www.grouperobin.com

5-1/2, en construction (prêt pour 1er juillet), a/c, planchers flottant/céramique, entrée indépendante, remise, 2 stationnements, rue des Seigneurs ouest (secteur Saint-Joseph), (450)799-4927, (450)771-4140.

5-1/2, secteur Bois-Joli, 3e étage, libre immédiatement, 675$/mois, rénové, (450)773-8358, www.grouperobin.com

6-1/2, rue Nichols, 2e étage, salon double, planchers bois franc, inst. less./séch., corde à linge, stationnement pour l'hiver, 595$/mois, libre 1er septembre, (450)774-3279.

BEAU 5-1/2, Centre-Ville, libre 1er juillet, 1er étage, plancher flottant, (450)773-7690, (450)223-5115 (téléavertisseur).

BEAU grand 5-1/2, construction récente, planchers bois flottant/céramique, 1,200pi², foyer, remise, secteur Saint-Joseph, 765$/mois, libre 1er juillet, (450)774-8429 (après 16h).

BOURG-JOLI, triplex, rue Turcot, refait à neuf, plancher bois franc, foyer, près des services, stationnement privé, idéal pour personne semi-retraitée ou retraitée, 795$/mois, (450)774-8185 ou (450)773-5187.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

Coin Raymond/Papineau, juillet, planchers marqueterie, 610$ et 625$/mois, isolés, insonorisés, 2 stationnements possibles. Références obligatoires, pas de chien, (450)799-3900.

CONSTRUCTION neuve (style condo), rue des Seigneurs ouest, aspirateur central, balcon, cabanon, portes françaises dans chambre maîtres, foyer, 800$/mois, (450)778-1649.

GRAND 5-1/2, au 2625 Beaupariant app.3, planchers bois franc, près des services, secteur Sacré-Coeur, 1 stationnement, 560$/mois, (450)774-4153, (819)473-6040.

GRAND 5-1/2, bas de duplex, libre immédiatement, 3515 Saint-Pierre ouest, La Providence, 775$/mois, (450)261-9610.

GRAND 5-1/2, refait 2006, bois franc/céramique, 2e étage duplex, stationnement, 1080, Sylva-Clapin, proximité services, libre 1er juillet, 600$/mois, Valérie (450)796-1381.

GRAND 5-1/2, rénové, rue Sicotte, haut duplex, 1 stationnement, libre 1er juillet, 635$/mois, pas d'animaux, (450)771-7211 (après 17h).

GRAND 5-1/2, rez-de-chaussée avec sous-sol, garage, stationnement, refait 2006, bois franc/céramique, 1090, Sylva-Clapin, proximité services, 1er juillet, 700$/mois, Valérie (450)796-1381.

GRAND logement, secteur Saint-Joseph, inclus électricité/chauffage, a/c, câble, cour arrière et stationnements, libre 1er juin, (450)772-0988, (450)779-0048.

GRANDS 5-1/2, 660$/mois, rue Robert, plancher béton, intercom, balcon, pas de chien; libres juillet, (450)771-9539.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

GASPÉSIE, Maison (4-1/2), tout inclus, près de la mer, 45min. de Percé, Baie des Chaleurs, semaine ou mois, (418)396-5497 (soir).

Volkswagen St-Hyacinthe

0210138

5705, av. Trudeau, Saint-Hyacinthe
Sortie 130 de l'autoroute 20
(450) 773-9643 • (514) 875-3915

2e chance au crédit disponible

FINANCEMENT à partir de 4,9%

Véhicules inspectés et garantis

4 Passat TDI (diesel) neuve en inventaire !

DODGE GR CARAVAN SPORT 2002

101 535 km, climatiseur, roues en alliage, lecteur cd — **11 495 $**

PASSAT W8 2003

automatique, 81 525 km, tout équipé, cuir, toit ouvrant, roues en alliage, sièges électriques, balance de garantie. — **26 995 $**

www.vwst-hyacinthe.qc.ca Occasion de Qualité

LOFT sur 2 étages, 950pi², luxueux, 1càc, plafond 18' au salon, 2sdb, foyer, a/c, planchers bois, possibilité stationnement intérieur, terrasse privée, près des services, rue Bernier (secteur Bourg-Joli), 785$/mois, (450)774-8185, (450)773-5187.

SAINT-BERNARD (village), grand 4-1/2, rénové, salle de lavage, rangement, aspirateur central, 470$/mois chauffé/éclairé, (450)785-3534.

DUPLEX, secteur Annexe, 5-1/2, 2 grands balcons, planchers bois franc, garage, près des services, pas d'animaux, idéal semi-retraité, 650$/mois, références demandées, libre juillet, (450)774-7538, cell.:(450)230-6475.

1096 Saint-Dominique (entre Dessaulles/Sicotte), 1er étage; près Hôtel Dieu/Faculté Médecine Vétérinaire et I.T.A.; stationnement dans la rue, libre 1er juillet, références vérifiées, 520$/mois, (450)771-0360.

4-1/2, rue Sacré-Coeur, 555$/mois, très propre, plancher bois franc, peint à neuf, stationnement, possibilité libre 1er juin, Roger (514)617-9800.

4-1/2, rue Saint-Joseph (secteur Bourg-Joli), planchers bois franc, libre 1er juillet, 625$/mois (chauffé, eau chaude incluse), références demandées, (450)771-0250.

4-1/2, secteur Bois-Joli, très beaux logements spacieux (style condo), éclairés, ascenseur, libres juillet, 850$/mois (câble inclus), (450)773-8358, www.grouperobin.com

4-1/2, triplex, secteur Douville, près Cégep, très beau logement, foyer, plancher flottant, disponible juin, 740$/mois, (450)252-2222, www.grouperobin.com

BOIS-JOLI, grand terrain gazonné, près des services, très propre, références demandées, 1er juillet, (450)774-4772, (450)779-2534.

COIN Raymond et Papineau juillet 535-560/mois; Saint-Pie, maintenant, 480$/mois; juillet, 520$/mois, 1er étage; 1710 Girouard est, luxueux/grand, 725$/mois, références, (450)799-3900.

Mot caché

13 lettres : LES BABY-BOOMERS

A
accru
acquis
âge
ajustement
années
arrivée
avenir
avisé

B
baser
bébés
be-bop

C
changements
changer
cinquantaine
cohorte
consommateur
convictions
créé

D
découverte
développer
données

E
école
éducation
époque
essor
évolution

G
générations
gens

H
habitudes
herbe
hippies

I
immobilier
invention

J
jeunesse

L
libération

M
marginaux
millions
mode
monde

N
nombreux

O
offre

P
paix
parents
phase
politique
population
possède
produits
progrès

Q
qualité

R
réputé
ressource
rock

S
secteurs
sexe
sort
sûrs
système

T
twist

V
vague
valeur
vie
vieillir
vise
voyageurs

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	P	O	B	E	B	C	H	A	N	G	E	M	E	N	T	S	P	M	E	P
2	C	R	I	N	E	V	A	O	N	E	N	S	I	N	E	A	E	L	A	A
3	O	R	E	D	A	D	I	M	U	N	S	O	O	L	I	B	O	X	J	R
4	N	I	O	G	D	T	U	Q	A	E	E	I	I	X	L	C	R	U	E	E
5	V	M	U	S	N	E	I	C	N	R	T	E	H	T	E	I	S	E	P	N
6	I	E	O	E	S	T	V	U	A	A	G	A	S	N	U	T	O	E	H	T
7	C	R	V	I	I	E	E	E	R	T	B	I	I	E	E	L	T	N	A	S
8	T	N	V	L	N	J	D	E	L	I	I	A	N	M	I	R	O	N	S	R
9	I	A	O	C	T	I	B	E	T	O	T	O	E	A	E	P	O	V	E	U
10	O	P	E	W	O	I	M	U	S	N	P	N	N	V	U	M	P	G	E	E
11	N	I	I	C	L	N	D	M	A	S	T	P	U	F	B	X	A	I	E	T
12	S	S	S	K	R	E	S	U	O	S	O	O	E	R	E	G	N	A	H	C
13	T	R	C	R	S	U	Q	O	Y	B	C	P	E	R	R	E	P	U	T	E
14	P	O	U	N	I	N	O	S	M	E	I	U	E	Q	U	R	T	E	V	S
15	R	B	E	E	I	L	T	S	D	M	X	L	U	E	O	E	P	A	I	E
16	O	G	E	C	G	E	L	N	S	B	A	A	I	D	V	O	L	U	S	E
17	G	E	R	B	M	A	O	I	A	E	L	T	U	E	Q	I	Q	A	E	N
18	R	E	F	E	E	M	Y	S	E	I	R	I	E	U	R	C	R	T	V	N
19	E	R	F	I	O	S	E	O	T	I	T	O	E	U	A	S	U	R	S	O
20	S	C	O	H	O	R	T	E	V	S	V	N	N	U	R	C	C	A	A	D

Solution à la page **B-31**

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

BAS duplex, secteur Bourg-Joli, 1er étage+sous-sol, 4càc, 2sdb, garage double, aspirateur central, planchers bois, stationnement, références demandées, 1er juillet, 950$/mois, (450)773-3272.

CONSTRUCTION neuve, secteur Saint-Joseph, 2càc+1càc, échangeur d'air, bain podium/douche en coin, terrain, 800$/mois, pas d'animaux, références exigées, libre 1er juillet, (514)229-2368.

MAISON à louer, avec garage, à 2 pas de l'hôpital et du centre d'achat, libre immédiatement, 1,385$/mois, (450)773-4040.

SEMI-DÉTACHÉE, au 162 Duquesne (secteur Douville), 2sdb, Jenn-Air, aspirateur central, grand sous-sol, *endroit très tranquille, grand* terrain, cabanon extérieur, idéal personnes stables/tranquilles (références requises), pas de chien, libre 1er juillet, 825$/mois. Contactez Monsieur Claude: (450)773-4353.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

À Saint-Hugues, à 15min. de Saint-Hyacinthe, 4-1/2, remise extérieure, 600$/mois, idéal pour travailleur ou couple. Contactez Nathalie: (450)534-0277 (entre 08h00 a.m. et 05h00 p.m.).

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

2780 RAYMOND, Saint-Hyacinthe. 373pi², 500pi², 653pi², 1,036pi². Tous chauffés/éclairés, climatisés. À partir de 500$/mois, disponibles immédiatement. Contactez André Godin (450)467-4456.

SECTEUR Saint-Joseph, 16440 rue Desrochers, espaces de bureaux ou d'entreposage. Différentes grandeurs (pouvant atteindre 1,200pi²), accès pour les personnes à mobilité réduite; climatisation, chauffage/électricité, stationnement/déneigement inclus; prix:85¢/pi², (450)773-8256.

BUREAU avec grande salle, +/- 250pi², idéal pour consultation professionnelle, situé avenue Sainte-Anne, chauffé/éclairé/climatisé, 350$/mois, (450)252-9292.

LOCAL commercial, libre immédiatement, situé au 1980 Cascades ouest (coin Saint-Dominique, face ING et Banque Nationale), 1,000pi², (450)771-8797.

LOCAUX à louer, 1,000pi² à 3,000pi². Prix très très avantageux! (450)774-1398.

UNIQUE !!!
Salle de 2,400pi², située au Centre-Ville (rue Cascades), à deux pas de la future Salle de spectacles. Réfrigérateur, chaises et tables inclus! Idéal pour associations et organismes, prix très avantageux. Groupe Robin (450)773-8358, info@grouperobin.com www.grouperobin.com Également disponibles: 600pi² à 8,200pi².

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

MINI-ENTREPÔTS Saint-Hyacinthe, près de l'autoroute 20, accessible 24 heures, à partir 79$/mois, grandeurs disponibles: 20'x20', 11'x20' et 6'x20', (450)250-3033, (514)949-3946.

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste, entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules, (450)464-2246.

ENTREPOSAGE. Locaux de différentes grandeurs, chauffés, propres et sécuritaires, situés rue Nichols, Saint-Hyacinthe, (450)252-0959, (450)796-2910, (450)278-0846.

ENTREPOSAGE RCH. Pour vos meubles en trop ou vos articles saisonniers. Mini-locaux propres, chauffés et sécurisés. Encore 4 disponibles. Contactez Hugo (450)252-1999.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO, 3-1/2, non meublé, **près du Loblaws**, demi-sous-sol, plancher flottant, très propre, stationnement et piscine inclus, références demandées, libre 1er juillet, 485$/mois (frais condo inclus). Contactez Lise (450)773-2496.

485 LOFTS

LOFTS, Centre-Ville, chambre mezzanine (sur 2 étages), libres 1er juin et 1er juillet, (450)773-7690, (450)223-5115 (téléavertisseur).

500 OFFRES D'EMPLOIS

SURVEILLANTS: sauveteurs nationals de piscine, 30h/sem., du 24 juin au début septembre. Demandez Jean-Paul ou Sylvie: (450)772-5177.

GARDIENNE / AIDE - FAMILIALE, TEMPS PLEIN: s'occuper de 3 enfants d'âges préscolaire et scolaire, ainsi que de la maison. Doit posséder une voiture. Références exigées. Laissez message (450)773-7921.

100,000$. Entreprise internationale, produits santé, cherche personnes pour bâtir entreprise à domicile. Personnes sérieuses, formation incluse. Contactez Monsieur Viau 1-866-362-4033.

ACADÉMIE G.S.I. Int'l Sécurité et Investigation. Devenez agent(e) de sécurité spécialisé(e) avec certification internationale. Recevez subvention jusqu'à 1,500$. Contactez Diane (514)596-2687, 1-877-596-2687.

AIDE-DÉMÉNAGEURS demandés, temps plein, bonne aptitudes physiques, capacité de travailler en équipe. Contactez Monsieur Dominique Boivin: (450)771-9911.

ATTENTION chocolat! Vends nouveaux produits chocolat dans ton secteur et fais-toi beaucoup$$$! Gérants d'équipe demandés. Programmes levées fonds disponibles, 1-800-561-2395.

AVON, Avon, Avon, représentantes recherchées, cadeau avec adhésion, pour infos Barbara, (450)718-0534, (514)831-6304.

CHAÎNE de magasins de vêtements pour dames, recherche assistante-gérante et vendeuse, avec expérience dans la vente au détail, (450)796-1494, télécopieur:(514)528-5919, courriel: aldaro1@gmail.com

Commis aux stocks
Temps plein, horaire: semaine et fin de semaine (sauf le dimanche). Centre-Ville. Distributeur de matériel électrique et d'éclairage. Secondaire V et informatique de base. Décrire vos connaissances et/ou études électroniques et/ou électriques. Envoyez CV à l'attention des Ressources Humaines. Par la poste: 1405 Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe (Qc) J2S 3L1; courriel: longtest@hy.cgocable.ca; télécopieur:(450)774-6577. Téléphone:(450)774-3661.

COURS DE PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES de CFAssociation des préposés aux bénéficiaires du Québec. Région **Beloeil**: 12 juin 2006, 495$. 1-800-653-0855.

COURS de préposés aux bénéficiaires par CFAPBQ. Longueuil: 5 juin. 495$ tout inclus. 1-800-653-0855.

DEMANDONS boucher au Métro à Saint-Jean-Baptiste, contactez Marjolaine Fournier au (450)467-5502.

DEMANDONS gérant de fruits et légumes, avec expérience si possible, aussi commis département fruits et légumes au Métro à Saint-Jean-Baptiste, demandez Bruno au (450)467-5502.

ESTHÉTICIENNE diplômé(e) avec clientèle (si possible); massothérapeute; technicienne en pose d'ongles; coiffeuse. Cabine à louer, endroit respectable, (450)773-6339, (450)223-5338 (téléavertisseur).

Étudiant
Commis aux stocks, temps plein été et fin de semaine durant l'année scolaire (sauf le dimanche). Centre-Ville. Distributeur de matériel électrique et d'éclairage. Secondaire V et informatique de base. Décrire vos connaissances et/ou études électroniques et/ou électriques. Envoyez CV à l'attention des Ressources Humaines. Par la poste: 1405 Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe (Qc) J2S 3L1; courriel: longtest@hy.cgocable.ca; télécopieur:(450)774-6577. Téléphone:(450)774-3661.

500 OFFRES D'EMPLOIS

LA Bavière Resto-Pub, recherche un(e) aide-cuisinier(ère), avec expérience, temps plein. Se présenter avec CV au 5310 boul. Laurier ouest (secteur Douville).

RECHERCHE assistant-chef, de jour, lundi au jeudi, vendredi (soir), 35/h semaine, salaire selon compétences, 2 ans d'expérience minimum, cuisine internationale actualisée. Contactez Paul, (450)774-3620 pour prendre rendez-vous.

RECHERCHE assistant-chef de soir, vendredi au dimanche, temps partiel, 15h/semaine, minimum 2 ans d'expérience en cuisine internationale actualisée, salaire selon compétences, demandez Paul, (450)774-3620 pour prendre rendez-vous.

RECHERCHONS directeur/rice pour association de Kin-Ball. BACC Récréologie et/ou DEC Loisirs et/ou expérience équivalente requis. Les entrevues se dérouleront semaine 5 juin. Faites parvenir CV à l'attention Alain Roy. Par la poste: 5575 boul. Laurier ouest, Saint-Hyacinthe, J2S3V9; par courriel: arkbry@qc.aira.com, infos:(450)773-7068.

RÉPARTITEURS, chauffeurs demandés: Québec/Ontario/États-Unis. Salaire compétitif. Contactez Simon (450)794-2119.

510 ASTROLOGIE

40 ANS d'expérience! Cet appel pourrait changer votre vie! 3,79$/min. (temps gratuit), 7/7jours, 24/24heures, 1-900-451-5276, 18 ans+.

ESMERALDA, médium intuitive, 92% réussite. Étoile d'Or 2004, 1-900-930-6677, 2,90$/min.

JO-SOLEIL, voyante, 1-900-451-8883, 24/24hrs, 7/7jrs, 18 ans+, 3,99$/min. (bloc temps: Visa/MC, 2,75$/min.+taxes (514)997-5716). Quelle voyante en ligne: (514)724-6904. Consultation privée/informations: (514)869-8435, www.josoleil.com

L'ÈRE du Verseau, 1-900-451-6675, 12 minutes gratuites (si facturé pour un appel complet)! Aussi, en espagnol: Osiris el tarot egipcio, 1-900-451-4878, 5 minutes gratuites (si facturé pour un appel complet)! 3,79$/minute, 18 ans+.

MANON, médium confirmée, voyance précise et sincère, 1-900-930-5566, 2,90$/min.

TÉLÉ Voyance (tel que vu à la télé), 4,99$/min.(+taxes), 1-900-561-3000; spécial Visa/MC: 2,99$/min., 1-866-869-2623. Utilisateurs Bell Mobilité, 4,89$/min., composez: #voyance ou #869-3623. www.tvvoyance.com

520 COURS

COURS d'anglais, adolescent/adulte; privé, semi-privé; conversation; débutant, intermédiaire, avancé; lundi au jeudi, 9h30 à 20h30. Pauline Alarie (450)771-0996, alariebcp@cgocable.ca

COURS de français. Pour profiter d'une aide personnelle afin de surmonter des difficultés en français. Adressez-vous au (450)774-7586 (soir).

520 COURS

COURS de guitare. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tous âges, possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert, (450)771-9008.

530 SANTÉ

HÉMORROÏDES
Nouvelle méthode de traitement sans chirurgie, sans anesthésie, fait par médecin spécialiste, (450)372-8127.

540 GARDERIE

RECHERCHE gardienne (à partir mois d'août). Non-fumeuse, fiable/honnête, pour s'occuper 1 bébé, âgé 10 mois, (450)774-1449.

SERVICE de garde, 7$/jour, situé à Saint-Dominique, 1 place disponible immédiatement, enfant 18 mois+, milieu non-fumeur, repas équilibrés, parc clôturé, jeux éducatifs et plein air, activités planifiées. Heures d'ouverture: 6h30 à 17h. Contactez Suzy (450)771-1269.

580 SERVICES DIVERS

PEINTURE intérieure/extérieure, lavage de vitres et tapis, lavage à pression, entretien ménager, rénovations de tous genres avec références si désirées, Yves (450)252-3733, (450)888-1711.

RÉNOVATIONS, travaux de tous genres: peinture, finition, menuiserie, céramique, système d'intérieur. Licence RBQ, pour informations: (450)779-1222.

580 SERVICES DIVERS

1ère ou 2e hypothèque, commerciale ou industrielle; nouvel achat; consolidation de dette, (514)836-8100.

AGISSEZ, n'attendez plus! Retards paiements, harcèlement, saisies, impôt, cartes crédit. Consolidez 1 paiement mensuel. Réduisez jusqu'à 50% sans intérêt. Gestion Mega, (514)282-6556.

AIDE financière$$$: Carte de crédit reconnue vous aidant à refaire votre crédit. Certaines conditions s'appliquent. Transaction rapide/sérieuse, Les Consultants en redressement d'actif, (514)983-2608.

ALAIN Tremblay Déménagement, de père en fils depuis 1957, 30$/heure, tous *genres/en tout temps, local/longue distance*, assurance complète, (450)652-6222, (514)721-3111.

BESOIN d'argent? Prêt rapide: 500$ en 24h. Paiements hebdomadaires. Condition: emploi stable (2 ans). Crédit Yamaska 1-877-534-1999.

CONSTRUCTION B.L. enr., entrepreneur général, #RBQ: 8282-1422-09. Projets de rénovations et constructions de tous genres. Contactez Benoit (450)549-2777, cell.:(450)770-1180.

DÉBRANCHÉ. Reconnectez ligne téléphonique résidentielle avec Tembo. Boîte vocale gratuite 2 mois! Aucun dépôt ni enquête crédit. Interurbains:4¢/minute, 1-877-468-3626, www.tembo.ca

ENTRETIEN ménager, maisons privées, lundi au vendredi, références sur demandes. Contactez Denise, (450)584-3851.

Horoscope

0230622

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Vous pouvez être sûr de votre jugement. Le Nœud Nord (nœud ascendant de la lune) favorise votre capacité de tout analyser d'une manière lucide.

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Semaine pendant laquelle vos sentiments ont beaucoup de valeur à vos yeux. Vous vous sentez capable de mieux vivre. Vous êtes placé dans une situation qui demande beaucoup au plan humain.

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Vous pouvez vous faire pleinement confiance. Vous êtes dans une période qui vous est favorable. Vous voulez vivre dans la bonne entente.

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Vous êtes sur le point de savoir ce qui est capital pour vous. Vous évaluez tout avec beaucoup de respect. Cela est magnifique.

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Semaine pendant laquelle vous voulez être en paix avec les autres. La Lune vous aide à renforcir plusieurs de vos liens affectifs.

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Semaine pendant laquelle votre vie intérieure compte par-dessus tout. Vous savez agir avec une grande force de caractère. Cela est très beau.

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Semaine qui vous oblige à être digne dans tout ce que vous faites. Vous avez des choses surprenantes à accomplir. Vous pouvez très bien le faire.

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

La planète Jupiter vous apporte beaucoup au plan humain. Vous êtes heureux et vous vous sentez capable de faire de grandes choses.

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Vous êtes dans une période où vous exigez beaucoup de vous-même et des autres. Vous êtes capable de mieux savoir ce qui est favorable à vos ambitions.

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Semaine pendant laquelle tout arrive rapidement. Vous ne savez plus ce qui peut être vraiment efficace pour vous. Vous avez des choses merveilleuses à accomplir.

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Semaine qui vous apprend à être fort moralement. La planète Vénus fait que vous avez besoin de l'affection de vos amis. Vous êtes très sensible à tout ce que l'on vous raconte.

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Vous devez agir avec beaucoup de sérieux. Ce que vous faites a une grande importance. Votre sens des responsabilités est capital dans votre vie.

580 SERVICES DIVERS

ENTRETIEN résidentiel/commercial, régulier/à la semaine. Lavage à haute pression: murs, plafonds, vitres, tapis, divans, conduits ventilation, etc. Personnel qualifié, produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Willclean, (514)247-5127, www.willclean.com

LES Cèdres A.B. enr. Vente et installation. Cèdres cultivés en pots, très belle qualité, 2'haut. à 5'haut., (819)395-4165 (laissez message).

MAÇONNERIE, brigueleur d'expérience, réparation de joints, pose de blocs, pierre et brique. Estimation gratuite, satisfaction garantie, (450)536-1121 ou cell.: (514)947-0254.

MARIAGE, voitures anciennes pour défilé. Blanches, sportives ou décapotables. Vaste choix, service de chauffeur, (450)252-1999 (lun.-ven. 9h à 17h).

MASSOTHÉRAPIE spécialités: Détente en énergie/traitement Reiki. Ambiance calme et respectueuse, sans érotisme. Lundi au vendredi, 9h à 19h, (450)774-7474 M.-H.

MGS Hypothèque, immeubles résidentiels, commerciaux. Achat, refinancement ou construction. Solution pour tout genre d'hypothèque, (514)337-9898, (514)817-2903.

NOYÉ par les dettes? À bout de souffle? Harcelé continuellement par créanciers (saisies, impôts, cartes crédit, Hydro)? Laissez-nous vous aider. 17 centres pour vous servir. Appel & Cie, Syndic de faillite, (514)839-8004.

PEINTRE, plâtrier, tapissier; très minutieux, travail haute qualité à bon prix. (450)223-9876 ou (450)469-2582.

590 AMITIÉ RENCONTRES

HOMME seule, recherche femme seule, âgée entre 50 et 60 ans, non-fumeuse, simple, téléavertisseur:(450)223-3900.

LIGNE rencontre, www.lereseaurencontre.com Devenez membre gratuitement: (514)761-5252. Bloc temps, 25$: 1-900-643-1111. Messagerie texte: envoyez RRF dans nouveau message au 66 000. Osez le direct: 1-900-830-9900, 2,45$min./10min. Paiement carte crédit: 1-800-561-3999.

QUÉBEC En Direct, parlez avec les plus belles filles du Québec, 1-900-561-2020, 1,99$/min. Visa/MC/Amex. Entendre annonces gratuitement: 1-800-711-2525, 24/24heures.

RETRAITÉ, 65 ans, 5'6", 155lbs, cherche femme, 58-65 ans, entre 5'3" et 5'5", 115lbs-125lbs, d'allure jeune, féminine, non-fumeuse, autonome. Voyages dans le sud, restos, pour partager bons moments, (450)467-1141.

595 SERVICES PERSONNELS

INITIATION Taoïste, quand ça t'Tantra. Marie, 50 ans, 2h+/200$, (514)592-3472 (Rive-Sud).

À coup sûr! Beauté, 41 ans, courbes délicieuses, classe et discrétion assurées, (450)923-4010.

ALLO toi! Belle et sexy, chez-moi, en privé, (514)269-8681 (Rive-Sud).

COIFFURE et massage érotiques. Accueil personnalisé; lingerie féminine; bain détente; endroit propre et privé. Julie (450)469-4727.

FRANCESCA, 37 ans, blonde, yeux verts, 120lbs. Reçoit lundi au vendredi: 11h à 17h et samedi: 13h à 16h, (450)252-5029, Saint-Hyacinthe, Centre-Ville.

ZOÉ, délicieuse/sensuelle; Sophie, 27 ans, entreprenante; Tanya, 20 ans, douceur extrême. Duo/solo. À toi de voir/choisir.... (450)466-6733, (450)466-8601 (endroits romantiques).

720 ENCANS

ENCAN
Le jeudi 1er juin,
à 13 h 30 précises,
pour
FERME SIMMABEC INC.
(Serge & Lise Caron, props.)
au 2421, rang 8
Saint-Valérien,
Cté. Shefford

SERA VENDU : Troupeau Simmabec. 71 têtes d'animaux Holstein pur sang enregistrés avec papier comprenant : 55 jeunes vaches et taures; quantité de fraîches vêlées et d'autres dues *sous peu*; 16 extra *belles* taures dues pour vêler en juillet, août, septembre et octobre. Ce troupeau est sous le contrôle laitier régulier avec une moyenne de 8,441 kg (18 608 lb), 3.71 % g, 3.37 % p. en avril 2006. Moyenne de cell. som. : 124 000. Classification : 1 TB, 19 BP, 25 B et 5 non classées. Ces animaux sont vaccinés Triangle 9 et proviennent ou sont saillies par I.A., les taureaux utilisés sont : Samulo, Milkstar, September, FBI, LuckyStar, Salto et plusieurs jeunes taureaux du PEP.
SERA AUSSI VENDU : pince à balles rondes Anderson pour chargeur frontal; lève-vache Houle à courroie; 6 unités Westfalia avec retrait automatique; 6 balances à lait True-Test 100 lb.
Cause : abandon de l'industrie laitière
CONDITION : comptant ou prêt de banque
POUR INFORMATIONS
Tél. : 450-549-2304
ou s'adresser aux
ENCANS JULES CÔTÉ INC.
encanteurs
Tél. : 450-266-0670
450-521-4480 ou
450-263-4480
0295147

ENCAN
Le samedi 27 mai,
à 10 h 30 précises,
pour
MME MARIE BERTHE GUAY (MUNGER)
au 49, rue Dutilly
Granby, Qc.

SERA VENDU : cuisinière Inglis amande; 2 réfrigérateurs un de marque Roy amande et l'autre Inglis blanc; réfrigérateur de garage et de bar; plusieurs micro-ondes; lessiveuse-sécheuse Inglis; plusieurs téléviseurs couleurs; vidéos; syst. son; téléviseur avec radio incorporé; caméra-vidéo; air climatisé; déshumidificateur; plusieurs ventilateurs; refroidisseur d'eau; déshumidificateur-chaufferette et ventilateur 3/1; vaisselle; verrerie; chaudrons; app. ménagers; gros presto; vaisselle de rest.; purificateur d'air; beaucoup d'articles décoratifs tels que : lampes; cadres; bibelots; horloges; plantes naturelles; arbre artificiel; décorations de Noël; lingerie; literie; matériel à la verge; meuble et machine à coudre; mobilier de salle à dîner comprenant table, 6 chaises, 2 rallonges et vaisselier; lit 54" avec matelas; plusieurs tables colonial; étagères à plante; table de nuit; table de cuisine colonial; coffre de cèdres; causeuse; mobilier de chambre comprenant : bureaux madame et monsieur, 2 tables de nuit et 2 miroirs, lit pliant avec matelas, 2 berceuses grand-père...
ARTICLES DE GARAGE : porte de garage; douche en fibre; échelle en aluminium; compresseur à air; beaucoup d'outils à main et élect.; crics; pompes; diable; perceuse à colonne; rectifieur; scie à chaîne; BBQ; épandeur à engrais pour tracteur à gazon; plusieurs tables à pattes pliante; tondeuse à essence; pompe submersible; chaises et berceuse de parterre; cage à chien; perceuse à glace; articles de pêche; glacière; vélos; bicyclette triporteur; pelles; pioches; râteaux...
SERA AUSSI VENDU : vélo élect. avec chargeur; génératrice Coleman Powermate 4000; remorque en acier comme neuve avec 1 essieu et roue en alliage de 14"; bateau "close deck"; pigeon en fibre de verre 15', 50HP power trim Mercury avec console, sonar, bancs amovibles et une remorque un essieu. Le tout avec enregistrement. Beaucoup d'articles trop long à énumérer seront aussi vendus lors de cet encan. Bienvenue à tous!
Pièces d'identité obligatoire lors de l'inscription.
5 % frais d'acheteurs, TPS et TVQ applicables sur tous achats.
En cas de pluie, il y aura un chapiteau
Cantine sur les lieux
CONDITION : argent comptant seulement
POUR INFORMATIONS
s'adresser à
DANY FORAND
encanteur
Tél. : 450-379-9009
À votre service depuis maintenant 17 ans!
Disponible pour encans de tous genres
Spécialités : succession et ménage de maison
0295150

ENCAN
Le mercredi 7 juin,
à 12 h 30 précises,
pour
ANDRÉ VIENS
au 1365, rang Salvail Sud
La Présentation, Cté.
Saint-Hyacinthe Qc
(sortir 130 Nord
de l'aut. 20)

SERA VENDU : roulant de ferme et articles divers : tracteur Case Inter, modèle 5140, 4RM, cab. air clim., renverse au volant, avec chargeur frontal, attache-rapide, modèle 520, 6700 h, pneus 18.4-38; ens. de roues doubles 18.4-38 Trail; charrue Kverneland modèle BB100, 5 versoirs, en très bon état; vibro Case Inter 26 pi. extension, pictoo, tandem; épandeur à fumier NH modèle 195 pont hyd., pneus flottaison, cap. 400 minots, très peu usagé; souffleur à neige Bervac 7 1/2 pi., chute hyd.; remorque dompeur 2 essieux; voiture plate-forme 6 roues, 8x20 pi.; niveleuse 7 pi.; feudeuse à bois horizontale.
SERA AUSSI VENDU : 2 abreuvoirs chauffants; scie radiale Bidged; banc de scie Delta; 3 scies à chaîne Johnsored 670m, Homelite et McKelock; génératrice Colman 5000 watts, moteur à gaz 10HP; compresseur à air 2HP; beaucoup d'articles trop long à énumérer.
N.B. : Tous ces équipements sont remisés et bien entretenus.
Cantine sur les lieux
Cause : terre louée
CONDITIONS : argent, chèque ou prêt bancaire accepté
POUR INFORMATIONS
s'adresser au propriétaire
Tél. : 450-796-1767 ou à
MARC GRAVELINE
encanteur
Saint-Barnabé-Sud
Co. Saint-Hyacinthe
Tél. : 450-792-6284
Cell. : 450-223-0762
www.
marcgraveline.qc.ca
0295160

ENCAN DE CONSIGNATION
Le samedi 3 juin,
à 10 h 30 précises,
chez
GRAVELINE MINI-EXCAVATION
au 727, rang
Michaudville
Saint-Jude, Qc
(route 235)

SERA VENDU : machineries de tous genres, grosse quantité d'outils et articles divers dont voici une liste partielle : tracteurs; NH modèle TM125, année 2001, 4RM, cab. air clim., transm. 18-6, (40 km/h), pneus 18.4-38, renverse au volant, 780 h, très peu usagé; JD 4030, 2RM, cab., 1976, hi-lo, 4200 h, très propre; White 2-85, cab. 4RM, 1978 avec chargeur frontal; Inter 844S, 4RM, chargeur frontal; MF 165 diesel, 2RM; MF 50 à gaz; MF 180 diesel, 2RM; Inter 474 diesel, chargeur frontal; Kubota modèle 7100, 4RM, 22HP avec gratte hyd. extensible; Inter 300 gaz; Ford 1520 diesel, 4RM, 23HP, 525 h, très propre; faucheuse à fléau Ford sur 3 points, 5 pi.
MACHINERIES : faucheuse à fléau Ford sur 3 pts, 5 pi.; charrue Kverneland 5 versoirs, modèle BB100; quelques tracteurs à gazon; faucheuse NH 488, doigts courts; fileur MF semi-porté; faneur à foin Kuhn et Farm; voiture Valac côtés lance balles 6 roues, 20 pi.; voiture mangeoire Normand 6 roues; 2 "chopper" NH 38; voiture ensilage Dion, 3 batteurs, train 6 roues; 2 blower ensilage (Dion éléphant et Case Inter 600); voiture pour transport de balles Horse 26 pi., train 6 roues 12L15 cap. 14 tonnes; herse à disques Oliver 28 disques semi-porté; vibro chaîne 45 semi-porté *avec peigne env.* 12 pi.; arroseuse Georges White 1100 litres sur roues; arroseuse Georges White 100 gal.; sarcleur MF 8 rangs, extension avec boîte engrais; sarcleur lours Hiniker, modèle 5000, 8 rangs; remorque 3 essieux pour machineries; remorque 2 essieux 8x20, col de cygne, cap. 14 000 lb; 2 remorques dompeur dont une avec freins à l'huile, 2 essieux 6 000 lb; voiture 6 roues 8x20; voiture 4 roues pour transport de table; treuil forestier sur 3 points, cap. 60 à 100 forces niveleuse 8 pi.; gros chargeur MF Industriel; pelle à roches avec grapin, attache-rapide; 6 barrières; VTT Polaris 400 sport, 1997, très peu usagé; moto Kawasaki sport ZX9, 2000, très propre.
SERA AUSSI VENDU : laveuse à pression 2 500 lb, moteur élect.; laveuse à pression 1 500 lb, moteur à gaz; quantité de panneaux élect. avec "breaker"; grosse quantité d'outils de tous genres : scie à ruban; perceuse à colonne; 2 scies à fer; quelques compresseurs à air; meule élect.; pompe à eau; quantité de clés, de mèches, etc...; plusieurs autres articles s'ajouteront d'ici la vente. Cette liste est sujette à changement sans avis.
N.B. : Visite et inscription le jour de la vente dès 9 h. Horaire : 10 h 30 à 13 h articles divers, suivi de machineries.
Cantine sur les lieux
CONDITIONS : argent, chèque ou prêt bancaire accepté
POUR INFORMATIONS
s'adresser à
MARC GRAVELINE
encanteur
Saint-Barnabé-Sud
Co. Saint-Hyacinthe
Tél. : 450-792-6284
Cell. : 450-223-0762
www.
marcgraveline.qc.ca
0295161

ENCAN
Le samedi 27 mai
à 11h précises,
pour:
DENIS PERRON
au 12740, rue Triquet
Saint-Hyacinthe,
secteur Annexe

SERA VENDU: réfrigérateur Kelvinator; cuisinière Beaumark; ensemble de cuisine, 4 chaises; lave-vaisselle portatif; vaisselle; chaudrons; bibelots; lessiveuse/sécheuse, Admiral Heavy-Duty; meuble avec micro-ondes; draps; couvertures; congélateur, 18 pi.cu.; système de son; différentes étagères armoires et bibliothèques en mélamine; mobilier de chambre, lit capitaine, 1 table de chevet, 1 bureau bibliothèque; mobilier de salon, 3 fauteuils de style El-Ran; table de salon; commode en érable antique; table en chêne, 1 tiroir; cruche en grès; chaise berçante; vanité avec banc; meuble pour téléviseur et système de son; bureau, 3 tiroirs, 1940; fauteuil de cuir, noir; ventilateur; jeu de Ginza boules.
SERA AUSSI VENDU: tondeuse au gaz, White, 4 hp; taille-bordure, Tanaka; taille-bordure, électrique, B.D.; taille-haie, 18 po., B.D.; pelles; pioches; râteaux; coupe-branche, B.D.; échelle aluminium, extensible, 10 pi.; vélo; brouette; dévidoir, support pour 100 pi. de tuyau; bidon d'essence; coffre à outils avec différents petits outils; 2 ensembles d'outils rotatifs; scie circulaire; fer à souder; perceuse; décapeur; établi; 2 ensembles de "ratchet"; balayeuse, Shop Vac; quelques vieux outils; serres; hamac; glacière; lit de camp et plusieurs autres articles trop long à énumérer. Bienvenue à tous!
Cantine sur les lieux
Chapiteau en cas de pluie
Cause : maison vendue
CONDITION: comptant
POUR INFORMATIONS:
ENCANS MAURICE RAINVILLE INC.
encanteur
7810, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe
J2R 1G7
Tél.: (450) 796-2179 ou
sans frais :
1-866-796-2179
N.B.: Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans!
www.encansrainville.com
0295145

ENCAN D'ÉQUIPEMENT D'ÉRABLIÈRE, D'ANTIQUITÉS ET D'OUTILLAGE
Le samedi 27 mai
à 9h00 précises,
pour:
M. DONAT BRUNELLE
au 342, route 139,
Acton Vale, Qc,

SERA VENDU: environ 1 1400 chaudières en aluminium, 2 et 3 gallons à l'état neuf; lot de réservoirs à eau, diff. grandeur; lot de pannes, diff. grandeur; 400 pi. de boyau; lot de brûleurs à l'huile; lot de tuyaux; 2 pompes élect.; lot de "gries" de fournaise, 2 à 4 pi.; laveuse à chaudières; 2 compresseurs au gaz; lot de chalumeaux; de couvercles; sirotière et autres équipements.
BEAUCOUP D'ANTIQUITÉS: environ 25 bidons à lait, 8 gallons; 2 bidons antiques; 2 petits engins stationnaires; baril à fromage; lessiveuse à linge; lot de caisses à liqueur en bois; baratte à beurre; lot de "sleigh" traîneaux; carriole pour motoneige; attelages à chevaux et à chiens; 2 selles; chaudières à lait; trayeuses; rotoculteur; cric; perceuse; lot d'outillage et autres antiquités.
OUTILLAGE: tondeuse 4 pi., att. 3 pts, ramasse-feuilles au gaz; rotoculteur, 3 hp, 2 souffleuses à feuilles; lot de scies à chaînes; de moteurs; batterie élect.; génératrice au gaz; meule; brouette; lot de barrières Frost; 2 échelles, 32 et 40 pi.; lot de fonte et de fer; outillage de jardin; lot d'outils divers; casiers à clous; boulons "bolt"; etc.; remorque 2 essieux, 6x12, avec freins à l'huile; camion Pick-up Ford F150, 1995; Fargo 1 tonne pour pièces et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.
Cantine sur les lieux
En cas de pluie l'encan aura lieu sous le chapiteau
CONDITION: comptant
POUR INFORMATIONS:
ANDRÉ CHAMPIGNY
encanteur
51, Chemin Granby,
route 139
Roxton Falls, Qc
J0H 1E0
Tél. : 450-548-5549
Disponible pour tous genres d'encans!
0295148

ENCAN
Le dimanche 28 mai
à 11h précises,
pour:
PIERRE DUQUETTE
au 614, Nicolet
Canton Granby

SERA VENDU: très belle Corvette 1979, 103,000 km; Pick-up Sierra 35 LT, roues doubles de compagnie, 131,000 km; très bon tracteur à gazon, John Deer F 930, 60 po. de coupe; ramasse-herbe, John Deer; remorque 4x6 pi.; petite voiture 2 1/2 x 3 1/2 pi.; solide chariot de métal, 60x60x30 po. (à compartiment); 7 tapis de caoutchouc 4x6 pi. (neuf); barils 45 gal. (env. 60); scie à chaîne; petit compresseur; perceuse à colonne, Mastercraft; scie à onglet; chargeur batterie; perceuse 1/2; moteurs 5 hp; étaux; bte de marteaux; échelle 12 pi.; câble en rouleau jusqu'à 2 po. de diamètre; meule; 3 escabeaux d'aluminium; bidons essence; rouleaux broche piquante et carrelée; fournaise sur 220; outillage; haches; pelles; épandeurs; masse; râteaux; lot de fer; lot de bois; etc.
SERA AUSSI VENDU: important lot de peinture au latex et à l'émail + de 600 gal. et + de 500 pintes; piano + banc; réfrigérateur; 3 mobiliers de cuisine Art déco; lacets; semelles; casiers d'école en métal; tables bistro (25); petite panne à sirop; mélangeur; système de son; aspirateur industriel; disques vinyle; collection de banques; collection d'éléphants; commode; meubles rangement en métal; horloge; poignées d'armoire et bureau (+ de 5000 unités); jeu soccer sur table; bureau secrétaire; claviers d'ordinateur; luminaires ext. neufs; bande de tapisserie; portes; pharmacie; déco. Noël ext.; poches de jute; balles et gants baseball; extincteurs; colle à prélart; manteaux fourrure; etc.
ANTIQUES: mobilier chambre années 50 comprenant : tête et pied de lit, 2 bureaux; coffre bois; pupitre; table; table 6 pieds; poêle l'Islet; 2 lessiveuses à tordeur; chaise berçante style Canadien; 4 chaises berçantes; 17 chaises; poignées porte; pièces de lampe; glacière Coke; coffre d'outils en bois; outils; égouine; sciotte; 7 godendarts à voir; planche à laver; balance Toledo; parterre; machines à coudre; cloche; pot à fèves au lard; bureau miroir; vaisselle Fire King; 2 vaisseliers années 50; vaisselle rose; plateau de service; lampe huile; rabot; baril de bois; baratte à beurre; pelle de bois; séparateur à lait Massey Harris; courtepointe; Catalogne; broderie; lot de bacuts; attelages à chevaux; valises; pièges; caisses 7up; raquettes; btes à beurre; etc. et plusieurs autres articles trop long à énumérer.
Cantine sur les lieux
Chapiteau en cas de pluie
Cause : maison vendue
CONDITION: comptant
POUR INFORMATIONS:
ENCANS JEAN RAINVILLE
encanteur
Tél.: 450-260-1116 ou
sans frais :
1-866-286-1116
N.B.: Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans!
Venez visiter notre site web : www.encansrainville.com
0295149

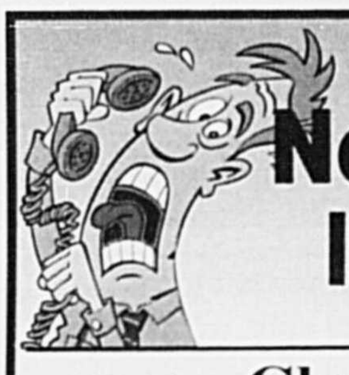
ENCAN
Le dimanche 28 mai,
à 11 h précises,
pour
ROLLAND DESROSIERS
au 640, rang Tiercent
Saint-Aimé, Qc.

SERA VENDU : surplus de ménage, articles de garage, outils et divers : mobilier de chambre; meuble; comptoir de cuisine 6 pi., 2 po. long x 7 pi. haut; poêle Jenn-Air; four encastré; 2 réfrigérateurs Admiral et Gibson; mobilier de cuisine en arborite avec 4 chaises; 2 chaises berçantes sur billes; mobilier de chambre lit double en bois avec bureau miroir; 1/2 lit; secrétaire; 2 fauteuils un en cuir, l'autre en tissu; plusieurs chaises antiques; berçante et autres; téléviseur Zénith couleur; lampe à l'huile; radio; articles de décoration; moulin à coudre Singer; juteuse à tomates; aspirateur à eau; plusieurs autres articles de maison
SERA AUSSI VENDU : souffleuse à neige White 18HP, 3 ans d'usage; rotoculteur MF 256; tondeuse MTD; compresseur; coupe-herbe; quelques outils (ponceuse, sableuse, perceuse, scie sauteuse, clés, godendart, etc...); balançoire; scie à chaîne; échelles; table pliante; outils de jardinage et entretien; plusieurs articles *trop long à énumérer.*
Visite et inscription le jour de la vente dès 10 h
Cause : propriété vendue
CONDITION : argent comptant ou chèque
POUR INFORMATIONS
s'adresser au propriétaire
Tél. : 450-788-2435
ou à
MARC GRAVELINE
encanteurs
Saint-Barnabé-Sud
Cté. Saint-Hyacinthe
Tél. : 450-792-6284
Cell. : 450-223-0762
www.
marcgraveline.qc.ca
0295146

* ENCAN *
Disponible pour tous genres d'encans: animaux, machineries, antiquités, ménage de maison, succession, faillite, etc...
Pour informations
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
7810, boul Laframboise
Saint-Hyacinthe
J2R 1G7
Tél.: (450) 796-2179
ou 1-866-796-2179
*** ATTENTION ***
Encan d'antiquités tous les jeudis 13h, au 7810, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe(sect.Saint-Thomas-d'Aquin).
Vous pouvez apporter vos antiquités ou achats en direct.
0230625

ENCAN

À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud (450)-**792-6284**
0230106


Ne ratez plus jamais l'heure de tombée

Choisissez l'option JNO
(Jusqu'à nouvel ordre)

Pour que vos annonces classées soient toujours visibles, peu importe l'heure de tombée.

Informez-vous aux Annonces Classées

450-771-0677 (Saint-Hyacinthe et les environs)
514-875-1948 (Montréal et Rive-Sud)

Carrières et professions

DÉPANNEUR-RESTO CAMPING LALIBERTÉ

Aides cuisinières

- Temps plein et partiel
- Expérience dans la préparation de mets rapides (déjeuners)
- Autonome
- Initiative
- Expérience avec le public

Salaire avantageux
Pourboires intéressants

Faire parvenir votre c.v. par fax 450-774-6094 ou contactez Sylvain Joyal au 209-0550

0294795

Nouvelle usine
recherche personnel sans expérience

– Opérateur de presse à injection
– Assembleur – Journalier

Poste permanent
5 jours / semaine
Bonne ambiance Assurance groupe
Prime annuelle
Jour (7 h à 15 h), soir (15 h à 23 h) ou nuit (23 h à 7 h)
Bonne capacité physique
Remplir une demande d'emploi au
4000, boul Casavant ouest
Saint-Hyacinthe, Qc
Entre 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h

0294656

La Douce Couvée
CENTRE DE LA PETITE ENFANCE

Le Centre de la Petite Enfance La Douce Couvée : une installation de 65 places est à la recherche de personnel pour sa liste de remplacement

- Éducatrice : ayant un AEC ou un DEC en petite enfance et /ou une expérience pertinente auprès des enfants

Sous l'autorité de la directrice générale du CPE, l'éducatrice est responsable auprès des enfants des aspects reliés à l'éducation, à l'hygiène, à la santé et à la sécurité; elle est chargée de la mise en application du programme éducatif auprès des enfants. Elle remplace une éducatrice régulière pendant des jours de congé, de maladie ou de vacances.

- Et Cuisinière : ayant une expérience en cuisine pour la préparation des repas, dans un CPE ou auprès des enfants de 0 à 5 ans

Sous l'autorité de la directrice générale du CPE, la cuisinière est responsable, pendant les absences de la responsable en alimentation de préparer les repas, (65 enfants) respecter les allergies de certains enfants et de cuisiner les repas et les collations en conformité avec la politique du centre et le Guide alimentaire canadien.

Poste 1 jour/semaine + vacances et/ou congés de la cuisinière

Faire parvenir votre CV par courrier, par courriel ou par télécopieur à Mme Hélène Lynda Gravel.

Le 546-5573(450) : Téléphone
Le 546-2018 (450) : Télécopieur
cpeladouce@cooptel.qc.ca : courriel
545 Bonin Acton Vale J0H 1A0

0295153

IGA Extra Lefebvre

Joignez-vous à une équipe dynamique!

Galeries de Granby, 40 rue Évangéline

- Gérant d'épicerie

- Assistant gérant d'épicerie

- Expérience à titre d'assistant ou de gérant serait un atout
- Doit posséder aptitudes en gestion de personnel, négociation et mise en marché, leadership, dynamisme et entregent sont des qualités requises.
- Salaire concurrentiel selon expérience
- Avantages sociaux intéressants

Apportez votre C.V. au IGA Extra Lefebvre ou par télécopieur au 450-378-8194 à M. Charles Vallières.

0295406

« J'investis dans ma carrière...

Transcontinental, c'est mon choix!»

EMPILEUR

Transcontinental inc. est le septième plus important imprimeur en Amérique du Nord et le quatrième groupe de presse écrite au Canada. Comme imprimeur, Transcontinental est le premier au Canada dans les créneaux de la circulaire, du livre et des journaux, et un fort second dans les magazines, les catalogues et autres produits commerciaux. L'entreprise est également le plus important éditeur au Canada de magazines destinés aux consommateurs, le deuxième éditeur de journaux locaux et régionaux du pays, et un chef de file dans la distribution de porte en porte de matériel publicitaire.

RAISON D'ÊTRE:

- L'empileur s'occupe principalement du fonctionnement et de l'ajustement de l'empileuse tourne-pile, des machines à attacher et à enrubanner, du rognage, du ramassage et de l'empilage de tout produit imprimé. Il s'occupe également du transport des palettes et de l'alimentation de l'emballeuse automatisée. De plus, l'ensemble des empileurs présents sur un quart de travail devra assumer le transport des palettes lorsque requis, pour les presses opérant à quatre unités seulement. L'empileur s'acquitte également de toutes tâches liées à la bonne marche des affaires.

RÉMUNÉRATION :

- L'empileur recevra un salaire de 13.11$ / heure. Une prime de 1.65$ s'ajoute au salaire / heure lorsque l'employé travaille sur le quart de nuit.

QUALIFICATIONS REQUISES:

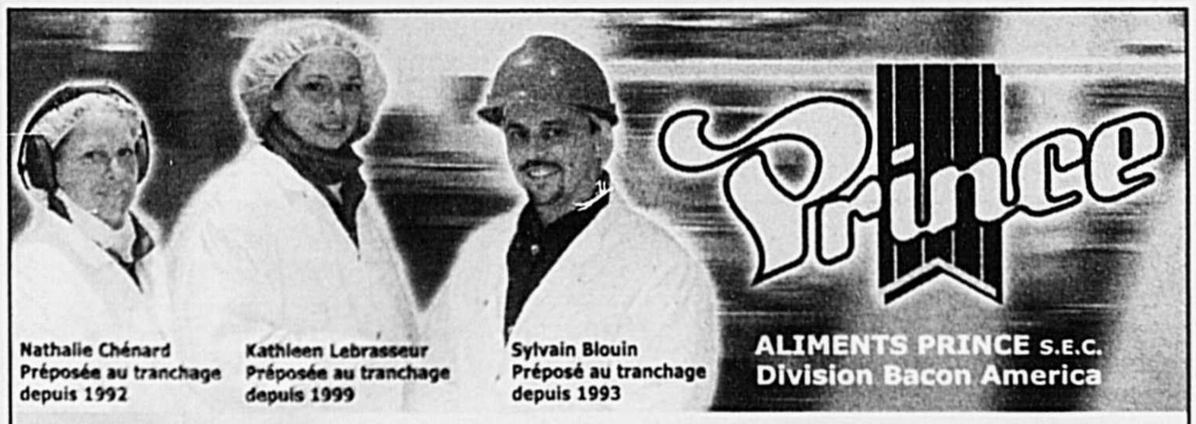
- DES obtenu ou équivalence;
- Le candidat devra être disponible pour travailler sur appel sur les quarts de jour et de nuit;
- Le candidat devra avoir une bonne capacité physique et posséder des bottes de sécurité;
- Le candidat sélectionné devra réussir les tests Hishiara (couleur) et Benett (sens mécanique).

CANDIDATURES:

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, **au plus tard le 30 mai 2006** prochain, à l'attention de l'**ÉQUIPE DES RESSOURCES HUMAINES,** soit par la poste (2700 boul. Casavant Ouest, St-Hyacinthe (Québec) J2S 7S4), par courriel (rh-sthyacinthe@transcontinental.ca) ou par télécopieur (450-773-4794).

Veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.
Votre candidature sera traitée confidentiellement et dans le respect du principe de l'équité en matière d'emploi.
Le genre masculin est employé afin d'alléger le texte.

0294903



La qualité de ses produits ainsi que la compétence de ses employés ont permis à Bacon America, division d'ALIMENTS PRINCE S.E.C., de s'imposer comme un véritable chef de file mondial dans l'industrie de la transformation agro-alimentaire. Établie à Drummondville depuis 1990, la division Bacon America compte déjà plus de 500 employés.

Nous offrons des emplois permanents et des emplois d'été étudiants, avec ou sans expérience.

Les personnes retenues pourront bénéficier de:

- Poste permanent ou temporaire pour la période estivale
- Disponibilité à travailler sur le quart de jour et de soir sur semaine
- Nombreux avantages sociaux pour les postes permanents
- Taux horaire débutant à 8,96 $ avec progression + prime
- Navette de transport pour Drummondville et Saint-Nicéphore

Vous êtes une personne dynamique, responsable, autonome, débrouillarde avec la capacité de travailler en équipe, faites-nous parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avec la mention «emploi permanent» ou «emploi étudiant» ou présentez-vous au **255, rue Rocheleau, Drummondville (Québec) J2C 7G2**
Téléphone: (819) 475-3031
Télécopieur: (819) 475-4164

Postulez en ligne **stephaniehamel@olymel.com**

0299881

CREVIER

Joignez-vous à une équipe dynamique avec des conditions intéressantes

POMPISTE
À TEMPS PARTIEL

Exigences :
- Aimer travailler avec le public
- Honnêteté
- Fiabilité
- Disponibilité
- Une expérience avec caisse enregistreuse est un atout

Faites parvenir votre C.V.
par la poste ou en personne
au 3525, boul. Laurier Est, Saint-Hyacinthe, J2R 2B2 (secteur Sainte-Rosalie)
par courriel : cfontaine@cgocable.ca
par télécopieur : 450-773-6495

0295210

Dépanneur du Marché
Recherche
COMMIS-CAISSIER (ÈRE)
Soir et fin de semaine
- **Responsable**
- **Débrouillard**
- **Souriant**

Références sur demande
Apportez votre C.V. au
400, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
ou par fax : **450-778-1033**

0297788

ABATTOIR SAINT-GERMAIN

POSTES À COMBLER

Abattoir St-Germain inc. est un leader dans l'abattage des veaux de lait et de grain. Nous sommes en partenariat avec des compagnies d'élevages et de transformations.

PRÉPOSÉS À LA PRODUCTION (ABATTAGE)
(POSTES PERMANENTS ET POSTES POUR LA PÉRIODE D'ÉTÉ

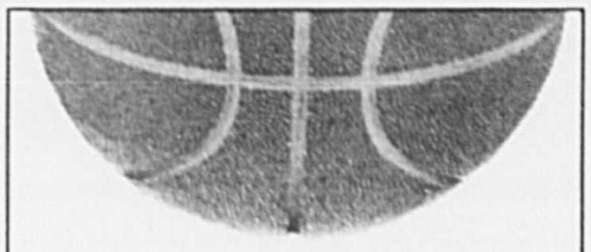
FONCTION
Effectuer divers postes sur la ligne de production
Qualifications :
Bonne forme physique
Attentif et bonne dextérité
Manipulation d'un couteau (avantage)

PRÉPOSÉS À L'EXPÉDITION
(postes permanents)

FONCTION
Préparation et chargement des transports de carcasses
Qualifications :
Attentif
Bonne forme physique
Etre capable de travailler dans un endroit froid

Postes PERMANENTS et TEMPS PLEIN ainsi que certains postes POUR ÉTÉ
Salaire selon convention collective
Nombreux avantages sociaux (assurances, jours de maladie, fonds de pension, etc...)
Lieu de travail : St-Germain-de-Grantham (5 min. de Drummond et 30 min de St-Hyacinthe)
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **ou** de se présenter à l'adresse suivante :
195 Messier, St-Germain-de-Grantham, J0C 1K0
télécopieur : (819) 395-5159

0294562



ENTRAÎNEUR EN BASKET-BALL COLLÉGIAL AA FÉMININ

Le Cégep de Saint-Hyacinthe veut pourvoir un poste d'entraîneur en basket-ball collégial AA féminin, de septembre 2006 à avril 2007 – l'équivalent de 6 heures par semaine – au Service des sports.

Nature du travail
Préparation, entraînement et encadrement des parties.

Qualification professionnelle
Avoir un niveau I ou être en mesure de suivre la formation à l'automne 2006
ou
Détenir un baccalauréat en enseignement de l'activité physique
ou
Posséder une expérience pertinente en basket-ball

Les candidatures devront être reçues au plus tard le vendredi **2 juin 2006 à 17 heures.**

Cégep de Saint-Hyacinthe
Service des sports
3000, avenue Boullé
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H9
www.cegepsth.qc.ca
Courriel : dberard@cegepsth.qc.ca
Télécopieur : (450) 773-9971

0295308

FILIATREAULT ET MATHIEU, CGA, SENC

Notre bureau comptable situé à Saint-Hyacinthe, secteur Douville, est à la recherche d'une personne pour le poste suivant :

Responsable de dossiers :
- Faire la tenue de livres de quelques entreprises, rapports de taxes..
- Faire des missions de compilation
- Faire des missions d'examen
- Préparation des états financiers
- Préparation des déclarations d'impôts des compagnies et des particuliers

Qualifications :
- Détenir un DEC en administration avec quelques années d'expérience ou
- Détenir un BAC en sciences comptables ou
- Détenir ou être en voie d'obtenir le titre de comptable CGA
- Avoir le sens des responsabilités
- Aimer le travail d'équipe
- Être familier avec les logiciels Acomba, Accountant's drill, Taxprep, etc..

FAIRE PARVENIR VOTRE C.V. À :

Filiatreault et Mathieu, CGA, SENC,
Att : Norbert Filiatreault
5726, boul. Laurier Ouest, bureau 104
Saint-Hyacinthe Qc J2S 3V8
joanne@fm-cga.ca

0294567

LOISIRS LA PROVIDENCE
SAINT-HYACINTHE

Coordonnateur / Coordonnatrice en loisirs (Temps plein)

La Corporation des Loisirs La Providence de Saint-Hyacinthe recherche un coordonnateur ou une coordonnatrice en loisir afin de combler le poste vacant.

Exigences / Formation
= Bac en récréologie, technique de loisirs ou toute autre formation équivalente.

Expérience
= Avoir travaillé à l'organisation d'activités ou d'événements communautaires.
= Expérience de travail auprès des enfants, des adolescents, de la famille et des aînés.
= Avoir travaillé ou avoir été bénévole actif au sein d'un organisme sans but lucratif.
= Bonnes connaissances des problématiques sociales actuelles.
= Capacités d'analyse pour les besoins du milieu.

Personnalité
= Être dynamique, avoir du leadership, motivé et motivant, autonome, créatif, sens de l'écoute, honnête, disponible, ponctuel.

Disponibilité
= Entrée en poste à compter du 5 juin 2006.
= Entrevoir un séjour d'au moins trois ans dans le quartier La Providence.

Traitement salarial
= Salaire de base selon le marché comparable.
= Possibilité de négocier selon le degré de formation et les années d'expériences.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae, **au plus tard le vendredi 26 mai 2006**, à 16 heures, au Service des Loisirs, a/s **«Concours coordonnateur / coordonnatrice en loisirs La Providence»**, 2070, rue Saint-Charles, Saint-Hyacinthe, J2T 1V2 ou par courriel à l'adresse : nicolas.hebert@ville.st-hyacinthe.qc.ca

0295309

St-Hyacinthe MITSUBISHI

Recherche

DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL(E)

Poste permanent à temps plein
Environ 30 h/semaine

- Être consciencieux, ponctuel et assidu
- Expérience non requise, formation sur place
- Soucieux du travail bien fait
- Avantages sociaux

Toutes personnes intéressées doivent communiquer avec Chantal Caron pour un rendez-vous. Apportez votre C.V.

0295303

4885, boul. Laurier Ouest (secteur Douville) Saint-Hyacinthe 774-2227
www.st-hyacinthemitsubishi.com

TENCO®

Les Machineries Tenco (Cdn) Ltée est un leader dans la fabrication d'équipements de déneigement. Tenco est actuellement à la recherche de candidats pour combler le poste suivant :

Responsable Service des pièces / Service à la clientèle
(Poste permanent, temps plein)

La personne retenue sera responsable :
* Élaborer une stratégie de développement du marché des pièces de remplacement;
* Superviser le personnel du département.;
* Participer à la prise de commandes pendant la haute saison;
* Établir des contacts clients;
* Établir une structure départementale optimale.

Profil recherché :
* Expérience pertinente de 7 ans dans le secteur des pièces de remplacement;
* Excellentes notions mécaniques et hydrauliques;
* Entregent;
* Autonome;
* Lecture et compréhension de dessins serait un atout;
* M/S Office;
* Bilinguisme.

Tenco offre un salaire et des avantages compétitifs au marché. Veuillez faire parvenir votre CV avant le **2 juin 2006** par courriel au llessard@tenco.ca ou par la poste à l'adresse suivante :
Les Machineries Tenco (Cdn) Ltée
1318, rue Principale, Saint-Valérien-de-Milton, Québec J0H 2B0
télécopieur : (450) 549-2410

SVP ne pas téléphoner. Nous communiquerons seulement avec les candidats retenus pour une entrevue.

0299882

Facile de s'y rendre, facile de s'entendre!

ACURA Casavant
www.acuracasavant.com
SAINT-HYACINTHE

Recherche

Directeur du service

Le candidat recherché doit posséder une expérience du service après vente
- Leadership
- Bon communicateur
- Gestion du personnel

Nous offrons :
- Salaire très compétitif
- Avantages sociaux avantageux
- Faites parvenir votre c.v. à l'attention de :

Mme Hélène Lussier
2499, boul. Casavant ouest, Saint-Hyacinthe, J2S 7E5
Ou pour rendez-vous téléphonez au : (450)771-0101, poste 324

0294310

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)

Centre-Ville

Quart de soir

Salaire selon expérience

(450) 230-4218

0295424

TRANSPORT PETIT 1997 INC.

549, 3ième rang, Sainte-Hélène, Québec, J0H 1M0

CAMIONNEUR Classe 1

Pour conduire camion remorque citerne
Temps partiel pour les fins de semaine

- Pas de manutention et pas de matières dangereuses
- Avoir 25 ans et +
- 1 an d'expérience minimum sur semi-remorque
- Circuit Québec, Ontario et États-Unis (peut être parti 2 jours)
- Formation
- Salaire compétitif

N.B. Travail de nuit ou de jour

Faire parvenir votre C.V., votre dossier de conduite et dossier criminel

Télécopieur : 450-791-2123

Aucune entrevue par téléphone.

0295421

VERTDURE Saint-Hyacinthe

TÉLÉPHONISTES

Nous sommes à la recherche de personnel à **temps plein** et **partiel** pour combler des **postes de téléphonistes**.

- Les candidats(e) devront être matures et avoir beaucoup d'entregent.
- Nous offrons un salaire concurrentiel.
- Aucune vente par téléphone, prise de rendez-vous seulement.

Pour plus d'infos, demandez Hélène entre 9 h et 16 h

450-771-1001

0295211

LES CARRIÈRES DE ST-DOMINIQUE LTÉE

Recherche

Mécanicien ou Aide-mécanicien

Pour machineries lourdes

Faire parvenir votre c.v.
Fax : (450) 773-9440
ou communiquer avec
Serge (450) 773-2591 Poste 250

0295420

aux p'tits soins

Entreprise en pleine expansion

La Coopérative aux P'tits Soins désire embaucher du personnel pour :

- **entretien ménager (rés et comm)**
- **grand ménage**
- **assistance à domicile**

Le personnel est appelé à effectuer un ensemble de ces tâches

Posséder une automobile

Apporter ou faire parvenir votre c.v. à :

1435, Sicotte, Saint-Hyacinthe

J2S 2J7

450 771-0605

0294565

RAYONNAGE CAMRACK INC.

Manufacturier de système d'entreposage dans la région de Beloeil cherche à combler les postes suivants :

SOUDEUR - SENIOR

(poste permanent)

Exigences :
- Avoir 2 ans minimum d'expérience (un atout)
- Compétence C.W.B. requise
- Débrouillard et bon esprit d'équipe

INSTALLATEUR DE RACKING

(poste permanent)

Exigences :
- Avoir 2 ans minimum d'expérience (un atout)
- Débrouillard et bon esprit d'équipe

SOUDEUR - APPRENTI ET JOURNALIER

(poste permanent)

Exigences :
- Aucune expérience nécessaire
- Formation disponible sur place
- Débrouillard et bon esprit d'équipe

Envoyez votre C.V.
par fax : (450) 446-3053

0293426

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

POSTE À TEMPS PARTIEL

Notre entreprise établie depuis 1981 à pignon sur rue à Saint-Hyacinthe.

La personne recherchée devra :

- être **très à l'aise** avec l'informatique, spécialement les logiciels, Fortune 1000, Excel, Front page et Photoshop.
- travailler du lundi au vendredi entre 12 h 30 et 17 h 00
- bien se débrouiller en anglais.

Le salaire est de 14,00 $ l'heure.

S.v.p. ne pas téléphoner.
envoyez votre application par courrier électronique à **flecomte@lecomte.ca**

LES COMPTEURS LECOMTE LTÉE

0294574

Télévendeurs

Personnel demandé pour vente de publicité par téléphone à notre bureau de Beloeil.

Temps plein de jour
Commissions intéressantes
Formation sur place

Appelez au (450) 536-2156 poste 256

0289466

EMBALLAGES MASKA

Est à la recherche d'un :

Commis d'entrepôt - soir

- Habilité à assembler et préparer les commandes à l'aide d'un chariot élévateur Raymond.
- Vous compter un minimum de 2 ans d'expérience au chargement de camions,
- Secondaire V
- Carte de compétence en chariot élévateur, Classe 3 un atout

Veuillez faire parvenir votre C.V. :

Télécopieur sans frais 1-866-796-4664
ou en personne au :
7450, ave. Pion, Saint-Hyacinthe

Veuillez vous abstenir si vous ne rencontrez pas toutes les exigences.

Attn. Réf. 051706

0210330

Joignez-vous à une équipe dynamique!

Commis

temps plein et partiel
Disponible dans différents départements

Apportez votre c.v. au

IGA EXTRA Lefebvre

Galeries de Granby,
40 Évangéline
ou par télécopieur
(450) 378-8194
à M. Charles Vallières

0295407

Pro-Spec Vente inc.

Représentant(e)s vente automobile

ST-HYACINTHE - - MONTÉRÉGIE

Pro-Spec Vente a reçu le mandat de concessionnaires automobiles de recruter et former des

VENDEURS AUTOMOBILES SANS EXPÉRIENCE

Par courriel: ventes@prospecvente.com
Complétez notre formulaire de pré-entrevue en ligne www.prospecvente.com

GARANTIE D'EMPLOI SANS ÉGALE

Aussi formation offerte pour :

DIRECTEURS COMMERCIAUX (F&I)

VOUS êtes dynamique, VOUS aimez la vente, VOUS aimez le crédit, VOUS avez de l'entregent.

Pro-Spec Vente au (450/ 866) 359-3233
Par courriel: f-i@prospecvente.com

0295045

POUR UNE CARRIÈRE AUTOMOBILE

www.prospecvente.com

GARAGE NORTECH

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Recherche

Mécanicien
Technicien mécanique automobile

40 h / semaine

Avec expérience VW serait un atout
S.V.P. téléphonez pour prendre rendez-vous.

450-796-2589

0294571

ATELIER DÉCORS

Homme de maintenance et commis à la réception.

Atelier se spécialisant dans la fabrication de décors de cirque, de télévision, d'exposition et de théâtre, recherche un homme de maintenance ayant 25 ans et un permis de conduire valide. Cette personne doit avoir une bonne forme physique, être autonome, responsable et posséder un sens aigu de l'organisation.

Envoyez votre candidature par fax au 450-536-1177 ou par courriel à l'adresse suivante : eric@acmedecors.com

0294657

FABSPEC INC.

1. MACHINISTE SUR ALÉSEUSE HORIZONTALE CNC

- Exige un minimum de 5 ans d'expérience en usinage lourd
- Autonome à faire le montage (préparation) sur la machine et la programmation numérique
- Maîtrise de la lecture de dessins

2. DESSINATEUR / PLANIFICATEUR SUR AUTOCAD

- DEC en génie mécanique
- Cinq (5) ans d'expérience en fabrication mécano-soudé
- Bonne maîtrise de la langue anglaise

3. RESPONSABLE DES APPROVISIONNEMENTS

- Bilingue
- Forte connaissance des matériaux et services relies à la mécano-soudure

S.V.P. veuillez faire parvenir un C.V. par courrier, courriel ou télécopieur (aucun appel téléphonique)

FABSPEC Inc.
160, du Roi, C.P. 130
Sorel-Tracy (Québec) J3P 5N6
Télécopieur : (450) 742-9568
Courriel : emploi@fabspec.qc.ca

0210329

Médiathèque Maskoutaine

Bibliothécaire

(Responsable des services publics)
Poste permanent à temps plein

La Médiathèque maskoutaine requiert les services d'un(e) bibliothécaire responsable des services publics (référence, animation, prêt, etc.) pour la Bibliothèque T.-A. St-Germain

Description sommaire des tâches

- Supervise, évalue et planifie la formation du personnel (bénévole et rémunéré) au comptoir du prêt;
- S'assure du bon fonctionnement du service de prêt et à ce que les politiques et procédures établies soient convenablement appliquées;
- Planifie et organise des activités d'animation en fonction des saisons et en fonction des événements annuels;
- Conçoit et réalise des outils de diffusion et de promotion des activités, des services et des ressources de la bibliothèque;
- Assiste et conseille les individus ou les groupes dans leurs recherches documentaires et dans le repérage de la documentation;
- Effectue toutes autres tâches connexes confiées par son supérieur immédiat.

Conditions exigées

- Diplôme universitaire de 2e cycle en bibliothéconomie;
- Détenir des habiletés de communicateur(trice) et posséder une excellente connaissance de la langue française;
- Aptitude manifeste à superviser du personnel;
- Aptitude à travailler avec le public et être en mesure de s'adapter à une flexibilité dans l'horaire de travail en fonction des besoins de la clientèle (jour, soir et fin de semaine).

Traitement

Selon les qualifications et la compétence.

La semaine de travail est d'une durée de 32,5 heures répartie sur une période de cinq jours.

Date limite d'inscription

Les personnes intéressées et qualifiées voudront bien soumettre leur curriculum vitae **avant le 10 juin 2006**, à l'attention du :

Comité de sélection
Médiathèque maskoutaine
2720, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2V7
Télécopieur : (450) 773-3398
Courriel : info@mediatheque.qc.ca

0293476

Carrières et professions

ureka

de St-Hyacinthe

Est à la recherche de

Commis de département

Temps plein et partiel

Avec expérience de travail avec le public.

Vous avez un intérêt marqué pour la mode et les tendances ?

Et,vous êtes passionné par le service à la clientèle ?

Faites parvenir votre cv par fax au (450) 223-1444

0294944

OFFRE D'EMPLOI

Recherche

CHAUFFEUR (classe 1)

avec expérience pour faire du Canada/Usa.

Temps plein et temps partiel.

Pour informations :

450-546-5566

demandez Francine

0295151

Restaurant Casa Flora

Recherche

CUISINIER

POUR LES DÉJEUNERS

Exigence : Expérience acquise dans un restaurant spécialisé en déjeuner

Travail temps plein - Bonne rémunération

- Plongeur (se) - Serveur (se)

Se présenter au restaurant

450-774-3541

3275, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe

0294941

Avis légaux

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession de Mme Colette Campbell

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Colette Campbell**, en son vivant domiciliée au 726, rang Bas de la Rivière, Saint-Damase, Québec, J0H 1J0, survenu le **3 janvier 2006**, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, **Robert Sylvestre**, le **17 mai 2006**, devant Me Guy Leduc, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de

Me Guy Leduc, notaire
2445, rue Saint-Pierre Ouest
Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 1R4
Tél. : 450-773-6063

Donné ce 18 mai 2006

Guy Leduc, notaire

0294658

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)

RÈGLEMENT NUMÉRO 197

Avis est par les présentes donné que le règlement numéro 197 adopté par le Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, à la séance du 3 avril 2006, intitulé : **"Règlement numéro 197** autorisant des travaux de réfection des services municipaux sur la rue Girouard Ouest, entre De la Bruère et Tellier et un emprunt de 1 373 000 $", a reçu les approbations suivantes :

- Approbation des personnes habiles à voter, à la suite de la tenue d'un registre à l'hôtel de ville, le 12 avril 2006;

- Approbation du ministère des Affaires municipales et des Régions, en date du 11 mai 2006.

Ledit règlement est déposé au bureau de la Greffière à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

Saint-Hyacinthe, le 23 mai 2006
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0295158

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

d'une personne mineure

Prenez avis que Joanne Bérard domiciliée au 1046, rue Croissant Ménard, Acton Vale, Qc. J0H 1A0, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Émilie Blanchette en celui de Émilie Bérard.

Acton Vale, le 19 avril 2006.
Joanne Bérard

0294877

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS D'APPEL PUBLIC D'OFFRES

NO APO-060609-PC

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour :

FOURNITURE DE PIERRE CONCASSÉE

PÉRIODE 2006 - 2007 ET 2007 - 2008 (DEUX ANNÉES)

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la greffière, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, 3e étage, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5B2 avant **11 heures, le vendredi 9 juin 2006** et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents d'appel d'offres au bureau de la division Approvisionnement, au 1000 rue Lemire, Saint-Hyacinthe, Québec, entre 8 h 30 et 16 h 30, à compter du **mercredi 24 mai 2006**, en échange d'un montant non remboursable de 25 $ taxes incluses. Pour plus d'information (450) 778-8433.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre soumission reçue, ni d'encourir des réclamations de la part des soumissionnaires.

Le présent avis d'appel public d'offres est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante : www.ville.st-hyacinthe.qc.ca

Saint-Hyacinthe, le 18 mai 2006
LA GREFFIÈRE DE LA VILLE
ME HÉLÈNE BEAUCHESNE, NOTAIRE

0295156

Avis légaux

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

(District Saint-Thomas-d'Aquin)

SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 85-90-11

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour la zone concernée **Cr-3** et pour les zones contiguës **3087-C-02, 3091-A-01, A-4, AC-1, AI-2, ARa-4, Crcv-1, *Ra-3 et Ra-8 et pour l'ensemble du territoire de l'ancienne municipalité de Saint-Thomas-d'Aquin.***

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le **15 mai 2006** sur le projet de règlement numéro **85-90-11**, le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 06-254, a adopté un second projet de règlement, intitulé "Règlement numéro 85-90-11 modifiant les règlements numéros 85-90 et 90-90 en ce qui a trait à la zone Cr-3".

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, de permettre la construction de deux bâtiments multifamiliaux de 16 unités avec possibilité d'accueillir des personnes âgées sur un terrain vacant du boulevard Laframboise.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de l'une des zones concernées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

A) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement numéro 85-90 afin :

- d'autoriser les résidences à caractère communautaire dans la zone Cr-3;
- de fixer à 12 mètres la hauteur maximum de tout bâtiment principal situé dans la zone Cr-3;

peut provenir de la zone concernée Cr-3 et de toute zone contiguë à celle-ci, soit les zones 3087-C-02, 3091-A-01, A-4, AC-1, AI-2, ARa-4, Crcv-1, Ra-3 et Ra-8.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

B) Une demande relative à la disposition ayant pour objet de modifier le règlement numéro 90-90 afin de fixer des normes de lotissement pour des bâtiments multifamiliaux de 9 logements et plus;

peut provenir de toute zone comprise sur l'ensemble du territoire de l'ancienne municipalité de Saint-Thomas-d'Aquin où les résidences à caractère communautaire sont autorisées ou d'une zone contiguë à celle-ci.

Cette disposition est réputée constituer une disposition distincte s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Description des zones

La zone concernée Cr-3 est située dans le district Saint-Thomas-d'Aquin, dans le secteur du boulevard Laframboise, entre Saint-André et Massé et l'illustration par croquis peut être consultée à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Les zones visées par la disposition relative aux normes de lotissement pour des bâtiments multifamiliaux de 9 logements et plus sont réparties sur l'ensemble du district de Saint-Thomas-d'Aquin et l'illustration par croquis peut être consultée à l'hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **1er juin 2006**.
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **15 mai 2006 :**

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande et, depuis au moins six mois, au Québec; ou encore être, depuis au moins douze mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un établissement d'entreprise :

L'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant cette inscription.

4.3 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise :

Seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants a le droit de signer la demande en leur nom et a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou de l'occupant de l'établissement d'entreprise; l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité de la procuration.

4.4 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale :

Toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le **15 mai 2006**, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet et information

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Vous pouvez également y obtenir toute autre information pour la bonne compréhension de la démarche.

Saint-Hyacinthe, le 23 mai 2006
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0295159

Solution du mot caché :

MANIFESTATION

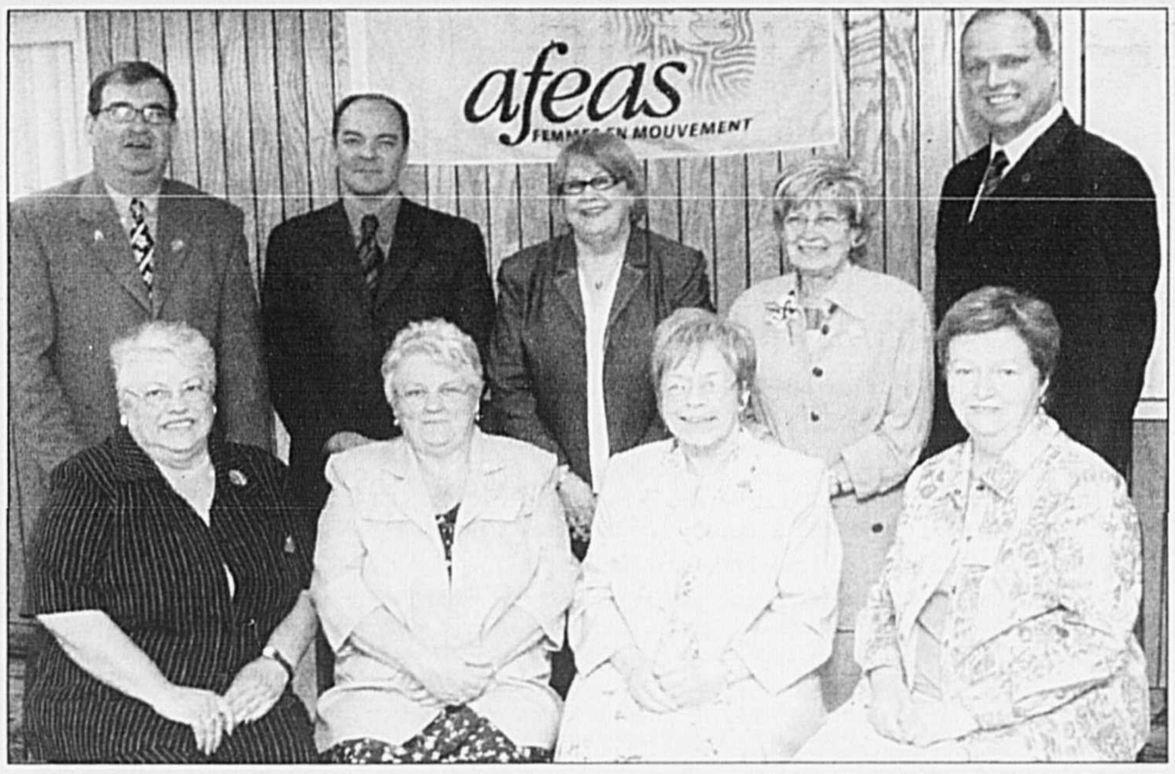


Photo Robert Gosselin, Le Courrier©

A l'avant de gauche à droite, Micheline Beauchamp Lefebvre, représentante de l'Aféas; Céline Duval, présidente région Richelieu-Yamaska; Hermine Desrochers, 1ere vice-présidente; et Béatrice Demers, 2e vice-présidente. À l'arrière, Claude Roger, maire de La Présentation; Yvan Loubier, député de Saint-Hyacinthe-Bagot; Francine Morin, Préfete de la MRC Les Maskoutains; Lucienne Laplante, présidente de l'Aféas Mont-Saint-Hilaire et commanditaire principal; et Stéphane Bergeron, député de Verchères.

L'Aféas est tournée vers l'avenir

Sous le thème « Tournée vers l'avenir », 127 membres de l'Aféas Richelieu-Yamaska, étaient réunies récemment à La Présentation, pour la 39e assemblée générale, suivie de l'étape régionale en vue du congrès d'orientation du mois d'août.

Des représentants municipaux et gouvernementaux se sont adressés aux participantes pour souligner le travail d'éducation et de représentation pour faire reconnaître les injustices et faire progresser les conditions de vies des femmes dans la société.

Cette période de l'année étant propice à la rénovation, la représentante de l'Aféas, Micheline Beauchamp Lefebvre, a donc invité toutes les participantes à s'y engager au moment où elles se prononcent sur la mission, l'image, les alliances et les moyens de communications de l'organisme alors que la société québécoise est en pleine ébullition et les changements sociaux qui touchent les femmes se font de plus en plus nombreux et rapidement dans tous les milieux, tant au niveau des mentalités que du vécu quotidien. Ainsi, comment concilier les besoins des femmes sur le marché du travail, des femmes qui demeurent à la maison et prennent soin des enfants ou des parents en perte d'autonomie et des femmes qui vivent la monoparentalité? Comment transmettre le flambeau aux plus jeunes femmes pour assurer la continuité de la mission qui est la défense des droits et la protection des acquis, ce que l'Afeas a fait de différentes façons depuis près de 40 ans? A la suite de la participation massive lors de la période de consultation, les participantes ont franchit sérieusement cette étape de prises de position en vue du congrès d'orientation. ◄

AVIS LÉGAL

No: 750-22-003151-051

La Caisse populaire Desjardins du Bassin-de-Chambly

Partie demanderesse

-VS-

9082-7262 Québec Inc.

Partie défenderesse

Prenez avis que le 6 juin 2006 à 14 h 30 a 300, Richelieu à Richelieu seront vendus les biens saisis en cette cause à savoir :

Véhicule automobile de marque Hyundai GS Modèle Accents 2 portes couleur rouge + / - 2003

Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS:
argent comptant
ou chèque visé.

Pierre-Yves Portugais
Drolet & Associés,
huissiers de justice,
1305 Girouard Ouest,
suite 200,
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 2Z3
Tél.: (450) 771-6986
Fax: (450)-771-7447

0295312

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS D'APPEL PUBLIC D'OFFRES
NO APO-060609-MB

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour :

FOURNITURE DE MÉLANGE BITUMINEUX (ASPHALTE)

PÉRIODE 2006 - 2007

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la greffière, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, 3e étage, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5B2 **avant 11 heures, le vendredi 9 juin 2006** et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents d'appel d'offres au bureau de la division Approvisionnement, au 1000 rue Lemire, Saint-Hyacinthe, Québec, entre 8 h 30 et 16 h 30, à compter du **mercredi 24 mai 2006**, en échange d'un montant non remboursable de 25 $ taxes incluses. Pour plus d'information (450) 778-8433.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune autre soumission reçue, ni d'encourir des réclamations de la part des soumissionnaires.

Le présent avis d'appel public d'offres est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante : www.ville.st-hyacinthe.qc.ca

Saint-Hyacinthe, le 18 mai 2006

LA GREFFIÈRE DE LA VILLE
ME HÉLÈNE BEAUCHESNE, NOTAIRE

0295155

Tirage au profit d'un stage en République de Guinée

Le 5 mai, la Fondation du Cégep de Saint-Hyacinthe a procédé au tirage d'un chèque-cadeau d'une valeur de 4000 $ pour une destination voyage. L'objectif du tirage était de trouver les fonds nécessaires pour le stage en République de Guinée des étudiants en Soins infirmiers. L'heureux gagnant est Youres Chorfi, de Saint-Hyacinthe. Les enseignants et étudiants du département de Soins infirmiers remercient tous ceux qui, en achetant un billet de tirage, ont permis la réalisation de ce projet. Sur la photo, on reconnaît : Catherine Robichaud, responsable de la mobilité étudiante au Cégep; Ghita Maghraoui, représentante du gagnant; et Caroline Phaneuf, directrice de la Fondation du Cégep. ◄

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

(Districts Saint-Joseph et Hertel)

Aux personnes intéressées par des projets de règlements modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1- Lors de la séance tenue le 15 mai 2006, le Conseil a adopté les projets de règlements suivants :

- **Projet de règlement numéro 1200-433 modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :**
- d'autoriser le groupe d'usages "Résidence XIV" dans la zone d'utilisation résidentielle 5034-H-15;
- de fixer à une case par unité le nombre minimum de cases de stationnement requises pour toute résidence communautaire à clientèle autonome située dans ladite zone 5034-H-15;
- **Projet de règlement numéro 1200-434 modifiant le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 2130-H-10 fasse désormais partie de la zone d'utilisation commerciale 2150-C-04 et afin d'autoriser l'entreposage de véhicules neufs à la marge zéro des limites d'un terrain de concessionnaire automobiles, en façade de l'avenue Tellier seulement, dans ladite zone 2150-C-04;**

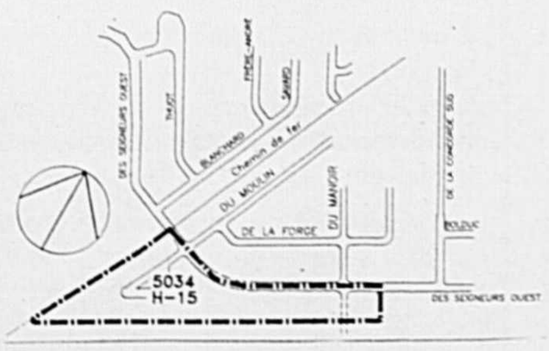
Les règlements projetés auront pour conséquence, notamment :
- De permettre la construction du projet « Le Faubourg des Seigneurs » au 17620 avenue du Moulin;
- De permettre l'aménagement d'une aire d'entreposage de véhicules à l'extrémité ouest du terrain du concessionnaire Lussier Pontiac Buick, sur l'avenue Tellier.

2- Une assemblée publique de consultation aura lieu le **5 juin 2006** à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe. Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

3- Les projets de règlement peuvent être consultés au bureau de la Greffière, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, durant les heures d'ouverture de l'hôtel de ville.

4- Ces projets contiennent des dispositions propres à des règlements susceptibles d'approbation référendaire.

Les zones 5034-H-15, 2130-H-10 et 2150-C-04 sont illustrées sur les croquis ci-dessous :



Saint-Hyacinthe, le 23 mai 2006
La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0295157

Manouche, l'hystérie musicale

Fabienne **Cortes**

On avait aimé recevoir les Manouche l'année dernière, on a le plaisir de les retrouver cette année au Zaricot. Ils joueront certaines des pièces de leurs deux premiers albums, souvent revisitées, puisque leur musique est toujours en évolution. Surtout, ils *viennent nous voir avec de nouvelles* créations.

Les Manouche sont de retour au Zaricot samedi.

Déjà, à la sortie de St-Urbain Café, leur deuxième album, la critique était unanime : le groupe avait réussi à s'émanciper de l'étiquette « klezmer-tzigane » de leur début et trouvait son propre style. Quelques swings-manouche comme celui de la pièce titre avaient charmé, la fusion des deux genres était réussie.

D'après Luzio Altobelli, l'accordéoniste du groupe, cette recherche d'un son plus personnel se poursuit avec les nouvelles créations qui seront présentées samedi. On reste festif comme toujours, d'autant plus que Manouche fêtera son 7e anniversaire avec les Maskoutains.

« On a commencé il y a sept ans alors qu'on avait 18 ou 19 ans. La vingtaine, c'est une période où on change beaucoup, alors c'est sûr que, sept ans plus tard, on n'est plus les mêmes. On s'est affirmé comme personne autant que comme musicien. On sait davantage où on s'en va et notre musique nous ressemble de plus en plus. »

Manouche retrouve la parole, un peu

Pour des raisons tristement matérielles, Manouche avait de la difficulté à essayer de nouveaux instruments sur scène. Grâce à leur coopérative de services artistiques avec qui ils travaillent depuis un an, ils voyagent maintenant avec un plus gros camion qui leur permet d'emporter avec eux un piano : ils vont s'en servir samedi c'est sûr!

Parmi leur nouvelles pièces, on compte Sirocco avec une première pour Manouche : des paroles, mais pas trop quand même, juste un peu, histoire d'essayer autre chose. Le Naïs, composé par Luzio Altobelli, sera joué en primeur au Zaricot : « Naïs veut dire merci en langue rome. J'ai écrit cette chanson pour remercier la vie de ce qu'elle nous apporte de bon et qui nous rend heureux. Ça va être notre chanson d'été, dansante, avec une sorte de rythme de reggae. »

Une autre nouveauté que le groupe avait interprété pour la première fois au Zaricot sera jouée dans sa version aboutie pour le plus grand plaisir des connaisseurs : « C'est comme ça qu'on travaille, ajoute Luzio, on écrit une trame qu'on joue devant le groupe puis la musique évolue, pendant au moins six mois, avant qu'on trouve sa forme définitive ».

Pour finir, Manouche nous fera cadeau de quelques réarrangements de pièces de L'Apprenti Moustachu et de St-Urbain Café, leurs deux premiers albums. Alors, bonne fiesta manouche! ◄

Manouche
le samedi 27 mai à 21 h
au Zaricot, 10 $,
Infos : 774-2383

Histoire d'ici

Albéric Marin, médecin dermatologue, héros de guerre (4)

Luv **Cordeau**
Membre du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

Albéric Marin occupe plusieurs postes, il oeuvre dans plusieurs domaines médicaux et à des niveaux universitaires.

Il est notamment professeur de dermatologie à la Faculté d'art dentaire de l'Université de Montréal; président du Conseil médical de l'Hôpital Notre-Dame, en 1938; consultant en dermatologie à l'Hôpital Saint-Jean-de-Dieu, de 1932 à [1960], et à la Crèche d'Youville, à Montréal; expert des Commissions provinciales et fédérales des accidents du travail pendant plusieurs années; membre fondateur, en 1930, de The Montreal Dermatological Society; président fondateur de l'Association des Dermatologistes et Syphiligraphes de la Province de Québec, de 1950 à 1954; président de la Canadian Association of Dermatology and Syphilology, et de la Société médicale de Montréal; membre de la British Association of Dermatology and Syphilology; de la Canadian Medical Association; de l'Atlantic Seaboard Dermatological Conference (USA); de l'Association des Dermatologues de langue française (France), et de la Société française de dermatologie et de syphiligraphie (France). Il est reconnu « fellow » par l'American Academy of Dermatology and Syphilology.

Albéric Marin est un des présidents et directeurs de l'Union médicale du Canada, périodique dans lequel il publie près de 100 articles au cours de sa carrière. Ce chercheur et auteur prolifique a collaboré à plusieurs importants travaux scientifiques, notamment, dans l'Encyclopédie Médico-Chirurgicale française, Paris, 1937; le Précis de physiothérapie dermatologique, Paris,

Pierre tombale d'Albéric Marin. Cimetière de Saint-Pie de Bagot.

1931; le Manuel pratique de dermatologie en deux volumes, Paris, 1932. Au cours de la seule année 1943, le docteur Marin signe avec des collaborateurs, 23 travaux et publications. Le 4 septembre 1958, Albéric Marin est nommé Professeur émérite par le Conseil de la Faculté de Médecine de l'Université de Montréal.

Ses loisirs

Le docteur Marin pratique plusieurs sports : tennis, crosse, squash, golf, équitation, hockey, ski, raquette, navigation. Artiste, il passe beaucoup de ses temps libres à recouvrir les livres de sa riche bibliothèque de cuir repoussé qu'il travaille lui-même. Cultivé, érudit, il est au courant de tout. Collaborateur du journal étudiant de l'Université Laval à Montréal, *L'Étudiant*, en 1914-1915, sous le pseudonyme Rikan, il est membre-fondateur de la société littéraire montréalaise « le Casoar », fondée en 1916, qui renaîtra en 1925, après plusieurs années d'arrêt, sous le nom de « Casoar-Club », qui compte notamment parmi ses membres des journalistes, des artistes, des avocats et des médecins.

In Memoriam

Journal *La Presse*, lundi, 19 décembre 1960 : « Mort du docteur A. Marin. Une brillante carrière a pris fin tôt samedi matin avec la mort soudaine du docteur Albéric Marin ». Il est décédé à l'Hôpital Notre-Dame à la suite d'une crise cardiaque à l'âge de 67 ans et 9 mois. Exposé au Salon des Gouverneurs de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, des soldats du 22e Régiment montent la garde près de la dépouille mortelle. Le Ministre canadien de la Défense avait ordonné des funérailles militaires en hommage au héros de la Guerre 1914-1918. Le mercredi 21 décembre, à 8 h 15, le cercueil du docteur recouvert du drapeau, de son épée et de son képi, est monté sur un fourgon et transporté à l'église Notre-Dame de Montréal pour le service funèbre célébré à 9 heures.

Par la suite, la dépouille est transportée à l'église de Saint-Pie de Bagot où, après un Liberia, le docteur est inhumé au cimetière de l'endroit dans le lot familial, à la suite d'une imposante cérémonie du « Dernier repos » en présence de militaires du 22e Régiment de Montréal. D'Ottawa, la famille reçoit un télégramme du Gouverneur général du Canada, Georges Vanier : « J'apprends avec infinie tristesse la mort de mon vieil ami le docteur Albéric Marin qui au risque de sa vie, pendant que le 22e Bataillon attaquait le 28 août 1918, est venu panser mes blessures ». Au moment de son décès, le docteur n'était pas encore retraité. Deux jours avant sa mort, il était à son bureau de consultation.

Le docteur Paul Poirier, dans sa notice nécrologique concernant Albéric Marin, parue dans L'Union médicale du Canada, de février 1961, rend hommage au docteur notamment en ces quelques mots : « Marin fut chez nous un pionnier de la Dermatologie et, à mon avis, le plus grand dermatologiste. Il fut un grand Universitaire, un grand Patron, un grand Canadien! ». En 1981, le nom du docteur-capitaine Albéric Marin a été donné à un nouveau parc pour convalescents adjacent à l'Hôpital militaire de Valcartier, Québec.

L'épitaphe de la pierre tombale au cimetière de Saint-Pie se lit comme suit : « Docteur Albéric Marin - 1893-1960 – médecin – professeur émérite – capitaine du Royal 22e régiment 1914-1918 – croix militaire (avec agrafe) – chevalier de la Légion d'honneur (militaire) ». ◄

Nécrologie

• Index de décès

BEAULIEU, Raoul
(Saint-Denis-sur-Richelieu)
BRODEUR, (Grégoire), Andrée
(Saint-Hyacinthe)
CARRIÈRE, Juliette (Saint-Simon)
COSSETTE, Mario (Saint-Hyacinthe)
DE COTRET, (St-Amand), Annette
(Saint-Hyacinthe)
DESROSIERS, Thérèse
(Saint-Denis-sur-Richelieu)
DUPÉRÉ, Paul (Saint-Quentin, N.B.)
JODOIN, Daniel (Saint-Hyacinthe)
LAPIERRE, Vital (Drummondville)
LAROCHE, Soeur Yvette
(Saint-Hyacinthe)
LEMONDE, (Lapierre), Rose-Hélène
(Saint-Hyacinthe)
LÉTOURNEAU, Benoit (Saint-Hyacinthe)
L'HOMME, Daniel (Saint-Hyacinthe)
LUSSIER, (Guertin), Marthe
(Sainte-Madeleine)
TRINQUE, (Simoneau), Rita
(Saint-Hyacinthe)
TURCOTTE, (Blanchard), Bernadette
(Saint-Hyacinthe)

BEAULIEU (Raoul) — À Saint-Hyacinthe, le 20 mai 2006 est décédé M. Raoul Beaulieu à l'âge de 86 ans. Outre son épouse, Simone Archambault, le défunt laisse ses enfants : France (Denis Berthiaume) de Valleyfield; Luce (Réjean Perreault); Robert (Diane Lussier) tous de Saint-Denis; Christiane de Saint-Hyacinthe; ses petits-enfants : Éric; Francis; Nicolas; Benoit; Mélanie. Il laisse aussi ses soeurs : Simone; Germaine; Rose-Hélène; Jeannette; ses beaux-frères et belles-soeurs; ainsi que plusieurs neveux et nièces; parents et amis. La famille sera présente au salon de 12 h à 14 h, afin de recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la maison

E. Phaneuf & Fils Ltée
616, chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu
auront lieu le mercredi 24 mai 2006 à l'église Saint-Denis-sur-Richelieu à 14 h.

BRODEUR (Andrée) — Subitement, le 22 mai 2006 est décédée Mme Andrée Brodeur à l'âge de 63 ans. Outre son époux, Michel Grégoire, la défunte laisse trois fils : Jean (Nathalie); Benoit (Annie); Michel (Annie); ses trois petites-filles : Mélissa, Juliette et Florence; sa belle-mère : Mme Armand Grégoire; ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. La famille sera présente à l'église dès 13 h, afin de recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direc

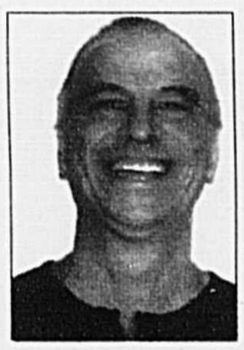
Complexe funéraire
Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
auront lieu le vendredi 26 mai 2006 à l'église Saint-Joseph à 14 h, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière de la Cathédrale.

CARRIÈRE (Juliette) — Au CSSSRY (soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu), le 21 mai 2006 est décédée Mme Juliette Carrière à l'âge de 71 ans. Fille de feu Misaël Carrière et de feu Marie-Rose Valcourt. La défunte laisse un frère et quatre soeurs : Soeur Lucienne des Soeurs Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe; Cécile (feu Vital Desjarlais); Jules (Lucille Côté); Marie-Paule; Simone (Aurèle Racine); son beau-frère : Gérard Lussier (feu Rose-Hélène); ses 2 belles-soeurs : Fernande Beauregard (feu Laurent); Dolorès Cusson (feu Louis); ses neveux et nièces, autres parents et amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille sera présente à l'église dès 12 h 30, afin de recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction du

Complexe funéraire
Ubald Lalime

900, Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
auront lieu le samedi 27 mai 2006 à l'église Saint-Simon à 13 h 30, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière du même endroit.



COSSETTE (Mario) — Subitement à Mont-Saint-Hilaire, le 18 mai 2006 est décédé M. Mario Cossette à l'âge de 53 ans. Le défunt laisse sa mère : Rose Leduc (feu Robert Cossette); ainsi que quatre frères et deux soeurs : Serge; Alain; Luc; Thérèse (Daniel St-Jean); Marc; Sonia (Alain Chabot); neveux et nièces; nombreux parents et amis. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction du

Complexe funéraire
Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
ont eu lieu le mardi 23 mai 2006 à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, suivies de la crémation.

DE COTRET (Annette) — Au CSSSRY (Honoré-Mercier), le 18 mai 20006 est décédée Mme Annette De Cotret à l'âge de 78 ans. Outre son époux, Viateur St-Amand, la défunte laisse ses enfants : Serge Cloutier; Ghislaine Cloutier (Gilles); Roger Cloutier (Francine); Pierre St-Amand (France); Claude St-Amand (Sylvie); Céline St-Amand (Josy); Diane St-Amand (Jean-Yves); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi une soeur : Rita Dufault; ainsi que plusieurs neveux et nièces; cousins et cousines; autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel infirmier du Centre Hospitalier Honoré-Mercier et du CLSC pour le soutien et les soins apportés. Des dons à la Société québécoise ou canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Maska
5205, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe
ont eu lieu le samedi 20 mai 2006 à l'église Saint-Louis-de-Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

DESROSIERS (Thérèse) — Au Centre Champlain de Beloeil, le 20 mai 2006 est décédée Mme Thérèse Desrosiers à l'âge de 97 ans et 7 mois. Fille de feu Joseph-Magloire Desrosiers et de feu Bernadette Huard. La défunte laisse sa nièce : Jeanne d'Arc Desrosiers (Yvon Ouimet) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux et nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

E. Phaneuf & Fils Ltée
616, chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu
ont eu lieu le mardi 23 mai 2006 à l'église Saint-Denis-sur-Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

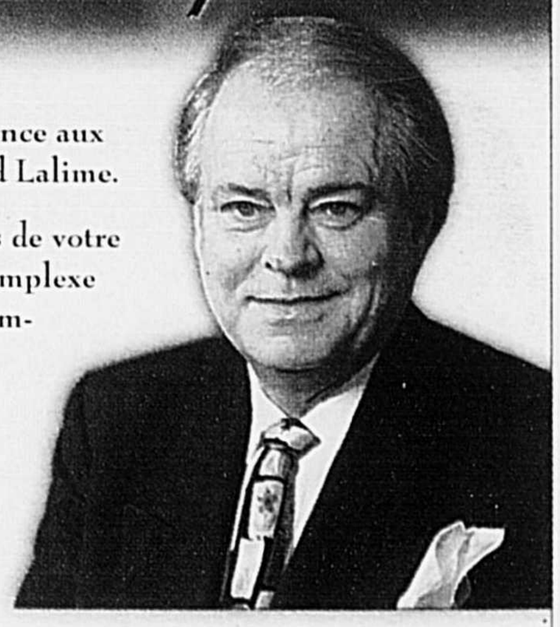
DUPÉRÉ (Paul) — À Saint-Quentin, N.B., le 15 mai 2006 est décédé Paul Dupéré à l'âge de 20 ans. Le défunt laisse sa mère : Mme Lucie Poirier de Sainte-Madeleine; son père : M. Albérée Dupéré du Nouveau-Brunswick. Il laisse aussi deux soeurs et une frère : France et Chantal; Pierre tous de Sainte-Madeleine; sa grand-mère maternelle : Mme Marie-Paule Poirier de Sainte-Madeleine ainsi que son amie de coeur : Vanessa de Saint-Hyacinthe; oncles et tantes, cousins et cousines; plusieurs autres parents et amis (es). Les funérailles ont eu lieu à Saint-Quentin, N.B., le jeudi 18 mai 2006.

Parler de la mort n'a jamais fait mourir personne

Si vous avez des interrogations sur les préarrangements funéraires, faites confiance aux conseillers du Complexe Funéraire Ubald Lalime.

Soyez prévenant et sécurisez les membres de votre famille. M. Yvon Marcil, président du Complexe Funéraire Ubald Lalime, vous invite à communiquer avec l'un de ses conseillers qui saura vous accompagner avec respect dans vos démarches.

Ubald Lalime, un Complexe Funéraire bien de chez nous, présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe.



Yvon Marcil, Président

Complexe funéraire
Ubald Lalime

774-6417

Présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe

YVON MARCIL, président

SIÈGE SOCIAL ET SALONS: 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

SUCCURSALES : 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
1167, rue Principale, Saint-Dominique
13695, av de l'Église, Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)

MAUSOLÉE : 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe

0287675

REMERCIEMENTS

M. Joseph Gagnon

Une vie bien vécue
Un repas bien mérité
Au revoir Papa

Son frère Lucien se joint à nous, Johanne et Daniel, pour vous remercier sincèrement de la sympathie témoignée à l'occasion du décès de M. Joseph Gagnon, survenu le 28 avril 2006 à l'âge de 90 ans. Nous vous prions de considérer ces remerciements comme personnels à chacun et chacune d'entre vous.

0295162

REMERCIEMENTS

Mme Lucie Daigneault

Ses enfants, David et Maude Sicotte ainsi que la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Lucie Daigneault, survenu le 17 mars 2006, à l'âge de 45 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Un remerciement à tous ceux et celles qui ont donné à la Fondation Guy Bourgeois contre le cancer.

0294573

JODOIN (Daniel) — Au CSSSRY (Honoré-Mercier), le 13 mai 2006 est décédé M. Daniel Jodoin à l'âge de 76 ans. Outre son épouse, Armande Provost, le défunt laisse ses enfants : Stéphane (Lorraine Fugère); Pierre-Guy (Maryse Pelland); Richard; François (Nathalie St-Jacques); *sept petits-enfants : Sophie; Pascale; Jérémi*; Gabrielle; Rachel; Zoé; Louis. Selon ses volontés, il a été incinéré. Une messe a été célébrée dans l'intimité. La famille tient à remercier le personnel infirmier de l'Unité de soins intensifs du 5e et 8e étage pour le soutien et les soins apportés. Sous la direction de la

Résidence Funéraire Maska
Saint-Hyacinthe

LAPIERRE (Vital) — Au C.H.U.S. de Fleurimont, le 16 mai 2006 est décédé M. Vital Lapierre à l'âge de 60 ans. Outre sa conjointe, Louise Théberge, le défunt laisse deux fils et une fille : Steeve (Chantal Patry); Éric (Sylvie Garneau); Annick (Mathieu Brunelle); deux petites-filles : Mélisa; Mercedez; la mère de ses enfants : Mme Lucie Lambert. Il laisse aussi quatre frères et trois soeurs : Claude (Suzanne); Raymond (Christiane); René (Doris); Émilien; Juliette (Richard); Aline (André); Rachelle (Abel); neveux et nièces; nombreux parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le vendredi 19 mai 2006 à l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement, suivies de la crémation.

LAROCHE (Soeur Yvette) — À l'infirmerie des Soeurs de la Charité, le 18 mai 2006 est décédée soeur Yvette Laroche à l'âge de 87 ans, après 63 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse, la défunte laisse un frère et une soeur : M. Léo Laroche de Saint-Basile-le-Grand; Soeur Laurette Laroche de la congrégation des Soeurs Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe; plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 20 mai 2006 en la chapelle de la communauté, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté.

LEMONDE (Rose-Hélène) — Au CSSSRY (Hôtel-Dieu), le 19 mai 2006 est décédée Mme Rose-Hélène Lemonde à l'âge de 88 ans et 6 mois. Elle était l'épouse de feu Gérard Lapierre. La défunte laisse trois fils : André (Denise Hébert); Marcel (Micheline Déry); Réal (Francine Proulx); sa belle-fille : Francine Rodier (feu Aimé Lapierre) tous de Saint-Hyacinthe; huit petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi son beau-frère et ses belles-soeurs : Lucille Lapierre (feu Léo Roy); Monique Lapierre (David Poitras) tous de Sainte-Hélène; ses neveux et nièces. Un grand merci au personnel du 3e étage de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 22 mai 2006 à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, suivies de la crémation.

LÉTOURNEAU (Benoit) — À Saint-Hyacinthe, le 20 mai 2006 est décédé M. Benoit Létourneau à l'âge de 90 ans. Outre son épouse, Annette Blouin, le défunt laisse quatre fils et six filles : Marcel (Laurence Racette); André (Monique Bernier); Rachel (Jean-Marie Trépanier); Françoise (Aurèle Dufresne); Fernand (Antonia Paulhus); Lucille(Marcel Rochon); Gilles (Francine Desmarais); Pierrette (Frédéric Gentile); Louise (Robert Brodeur); Martine (Paul Ryan); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il laisse aussi quatre frères et deux soeurs : Jeanne (feu Georges Roussin); Géralda (Roland Grenier); Damien (feu Jeannette Gendron); Roland (Berthe Gardner); Iréné (Feu Monique Beauchesne); Jean-Paul (Mariette Guilmain); beaux-frères et belles-soeurs de la famille Blouin; neveux et nièces; autres parents et amis. Exposé le vendredi 26 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu le samedi 27 mai 2006 à l'église Saint-Joseph à 10 h 30 h, suivies de l'inhumation. Le salon ouvrira à 9 h, la journée des funérailles.

L'HOMME (Daniel) — Subitement le 15 mai 2006 est décédé M. Daniel L'Homme à l'âge de 57 ans. Outre sa conjointe, Hélène Dutilly, le défunt laisse sa fille : Nathalie L'Homme (Steve Pesant) de Sainte-Brigide-D'Iberville; sa petite-fille : Lorie-Anne. Il laisse aussi deux frères et une soeur : Réal, Jacqueline et Gilbert L'Homme tous de Farnham; sa filleule : Nadia L'Homme; sa belle-mère : Mme Marthe Mainville Dutilly de Saint-Hyacinthe; ses belles-soeurs ; Marielle Dutilly de Granby; Céline Dutilly de Munich; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 20 mai 2006 à l'église du Sacré-Coeur, suivies de la crémation. Les cendres ont été déposées au Columbarium Mongeau.

LUSSIER (Marthe) — À Saint-Hyacinthe, le 16 mai 2006 est décédée Mme Marthe Lussier à l'âge de 46 ans. Outre son époux, Jean-Marie Guertin, la défunte liasse un fils et une fille : Rosanne; Jean-François. Elle laisse aussi un frère : Richard; ses beaux-parents : Jean Guertin (Clarisse Martin); beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; nombreux parents et amis (es). Les funérailles, sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 20 mai 2006 à l'église Sainte-Madeleine, suivies de la crémation.

TRINQUE (Rita) — Au CSSSRY (Hôtel-Dieu), le 9 mai 2006 est décédée Mme Rita Trinque à l'âge de 80 ans. Fille de feu Donat Trinque et de feu Eva Masse. Outre son époux, Constant Simoneau, la défunte laisse cinq fils et quatre filles : Gérald (Estelle Provencher); Murielle (Luc Dumaine); Céline (Réjean Salvas); Diane (Marc Nicola); Gaétan (Carole Cyr); Alain (Louise Paradis); Yves (Linda Blanchette); Sylvain (Brigitte Benoit); Josée (Ghislain Lacroix); 22 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi un frère : Léo Trinque (feu Jeannette Farley); ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; cousins et cousines; autres parents et amis (es). Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée, sera incinérée. Il y aura exposition des cendres au salon dès 13 h. Sous la direction de la

Résidence Funéraire Maska
5205, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe

Une liturgie de la parole aura lieu le samedi 27 mai 2006 à 15 h 30, suivie de l'inhumation des cendres au cimetière de Saint-Hugues.

TURCOTTE (Bernadette) — Au CSSSRY (Honoré-Mercier), le 22 mai 2006 est décédée Mme Bernadette Turcotte à l'âge de 72 ans, autrefois de La Providence. Elle était l'épouse de feu Réjean Blanchard. La défunte laisse un fils et une fille : Denis (Chantal); Nancy (Stéphane); deux petits-enfants : Fany; Christophe. Elle laisse aussi deux frères et quatre soeurs : Marguerite; Fernande (Jean-Marie Brochu); Simone; Louisette (Arthur-Aimé Blanchard); Georges (Noëlla Laliberté); Ligori; sa belle-soeur : Rita Lambert (feu Jean-Marie); ses neveux et nièces; autres parents et amis. Mme Bernadette Turcotte sera exposée à compter de 10 h. Les funérailles, sous la direction du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu le mercredi 24 mai 2006 à l'église Précieux-Sang à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière de Notre-Dame-du-Rosaire.

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe
1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: (450) 771-3600
0235609

Une nuit d'espoir au Parc Les Salines

Le 9 juin, quelque 500 citoyens de Saint-Hyacinthe participeront à la 5e édition du Relais pour la vie de la Société canadienne du cancer.

Sous la présidence d'honneur de Johanne Tanguay-Delage, conseillère municipale, et de François Avard, écrivain et porte-parole de l'événement, cette activité communautaire unique se déroulera au Parc Les Salines situé au 5330, rue Martineau.

Dans une atmosphère de grande fête amicale, les participants passeront une nuit inoubliable afin d'amasser des fonds pour lutter contre le cancer. L'objectif local est de 100 000 $.

L'an dernier, près de 12 000 Québécois (représentant plus de 1 100 équipes) ont participé au Relais pour la vie qui a eu lieu dans 35 municipalités québécoises. Cette année, près de 20 000 Québécois (représentant quelque 2 000 équipes) sont attendus à l'un des 42 Relais pour la vie qui auront lieu un peu partout au Québec et l'on souhaite amasser 3,8 millions $. À l'échelle du pays, la Société canadienne du cancer vise 37,5 millions $, avec un total de 336 relais.

Le Relais pour la vie est une célébration de la vie qui reconnaît le courage des personnes atteintes de cancer et rend hommage aux êtres chers emportés par la maladie. Pendant 12 heures, soit de 19 heures à 7 heures le lendemain matin, des équipes de 10 personnes (familles, amis, collègues de travail) marchent et se relaient autour d'une piste. Des tentes, lieux d'échanges et de repos, sont montées et aménagées par les participants, tandis qu'une animation et des activités sont prévues tout au long de l'événement.

Les deux moments fort d'un Relais pour la vie sont le Tour des survivants – il inaugure chaque relais et est réservé aux personnes atteintes de cancer ou qui sont en rémission – et la Cérémonie des luminaires – après le coucher du soleil, des luminaires préalablement placés autour de la piste sont allumés à la mémoire d'une personne ayant gagné ou perdu sa bataille contre le cancer. Dès lors, ces derniers deviennent une source de lumière et d'énergie pour les participants toute la nuit durant.

À Saint-Hyacinthe, plus de 40 équipes participeront au Relais pour la vie et 100 personnes au Tour des survivants. De plus, 3 000 luminaires seront allumés lors de la Cérémonie des luminaires.

L'argent recueilli par chacun des Relais pour la vie de la Société canadienne du cancer servira directement à financer des projets de recherche prometteurs, à fournir des services et du soutien aux personnes touchées par le cancer, à diffuser une information à jour sur le cancer, à aider à prévenir cette maladie par la promotion de saines habitudes de vie, et à mener à bien des activités de défense de l'intérêt public.

Pour tout renseignement à propos du Relais pour la vie, on peut visiter le www.cancer.ca, téléphoner au Service d'information sur le cancer au 1 888 939-3333, ou communiquer directement avec le bureau de la Société canadienne au 446, rue St-Joseph, C.P. 426, Saint-Hyacinthe, Qc au (450) 773-1003 ◄

• LAREDO • MOUNTAINEER • MONTANA

• MALLARD • HORNET • NORTHLANDER • BRECKENRIDGE • SUNLINE • ZEPPELIN • PALOMINO • CAMP-LITE • AMERI-CAMP • CAMBRIDGE • PROWLER • RAPTOR • QUE • HE!CO

Roulottes
LUPIEN 2000 inc.

AUTOROUTE 20 SORTIE 181

Tournez deux fois à gauche, 1 fois au stop
et une 2e fois aux feux de circulation.

LUNDI AU VENDREDI
9 h à 20 h
SAMEDI 9 h à 16 h
DIMANCHE 12 h à 16 h

www.roulotteslupien.com

2700, route 122, Saint-Cyrille

Tél.: (819) 397-4949 ou sans frais 1-888-897-4949

Rockwood 1640, 2004
réfrigérateur, chauffage

4995$

Colemen cheyenne, 2001
avec réservoir eau chaude

6995$

Bonair 19, 1999
2900 lb

9995$

Terry 721C, 2000
air climatisé

11 995$

Springdale 19, 2000
air climatisé

10 995$

Trail-Lite 21, 2005,
air climatisé

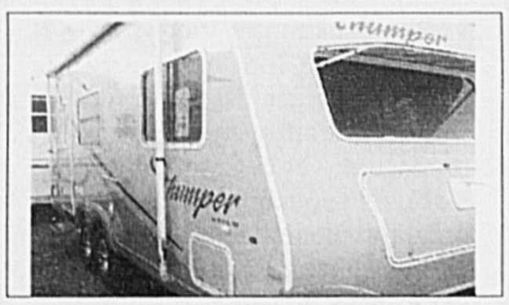
3300 lb

Star-Lite 21, 1999
avec lit superposé

13 595$

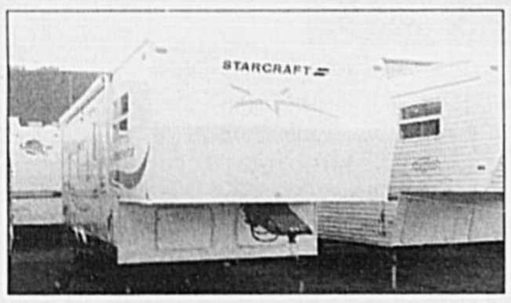
Trail cruiser 23 QB 2002,
lit queen, 3030 lb

14 595$



Tumper 23 QB, 2003
lit queen, modèle de luxe

17 495$



Starcraft 24, 2002

17 595$

Dutchmen 24, 2004

20 595$

Trail Habour 24, 2000

15 995$

Laredo 25 RL, 2003
extension simple,

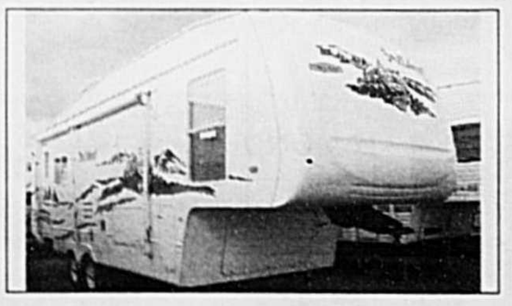
salon arrière

Cougar 27, 2000 pour
camion 1/2 tonne, 6300 lb

18 795$

Mallard 30, 5S, 2002
extension double, lit superposé

18 595$



Wildcat 29 RLB, 2005
2 extensions

28 795$

0210322